

Temperatura en Manila
Máxima de ayer, a las 3:25 p. m. 35.1
Mínima de hoy, a las 5:45 a. m. 24.5

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 23 (73.4)
A las 6 a. m. de hoy, 17 (62.6)

AÑO XXIV. NUM. 95.

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Información Mundial, Local y Servicio de Noticias

MANILA, I. F., MARTES, 23 DE MAYO, 1933.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como
correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1919)

10 PAGINAS—7 CTS.

LOS JAPONESES RODEAN PEIPING POR COMPLETO

TEMEN ESTAR A LA MERCED DE BANDIDOS

Livingston dice que no puede atender la petición presentada
Ocho mil japoneses residentes en los campamentos de Ventura y Kingking de Davao, están alarmados por informes recibidos de que los destacamentos de constabularia en dichos campamentos serán retirados y temen estar a la merced de los bandidos, según ha notificado al consulado japonés, el vice-presidente Mr. Wihara, de la asociación japonesa de Davao.

El crimen que no hace mucho ocurrió en Davao y del cual fue víctima un matrimonio japonés y sus hijos que se habían establecido en dicha región para labrar su porvenir, es recordado en relación con estos temores de los residentes de estos campamentos quienes, según el consulado japonés, urgen que no se retire la protección que les da el gobierno por medio de la constabularia.

Por motivos de economía varias tropas han sido suprimidas por el alto mando de la constabularia, y este paso, según el consulado japonés, ha alarmado a la población japonesa de los campamentos de Ventura y Kingking donde hay grandes plantaciones de abaca y a donde se ven a los bandidos atraídos por la prosperidad de los residentes del lugar. Por este motivo, el vice-presidente de la asociación japonesa de Davao vino a Manila.

El coronel Livingston, jefe interino de la constabularia, entrevistado por un representante de la Vanguardia sobre esta cuestión, ha informado que es verdad que se ha dispuesto el retiro del destacamento de la constabularia en el campamento de Ventura por motivos de economía, y no se podía hacer otra cosa, en vista de la política de reducción de gastos del gobierno.

DOS HERIDOS EN UNA RIÑA ENTRE OBREROS

El encuentro por poco se generaliza.—Dos facciones frente a frente
(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a La Vanguardia
Norzagaray, vía Bocue, Bulacán, 23 de mayo.—Un encuentro entre dos facciones formadas por un centenar de obreros que trabajan en el camino entre Norzagaray y Sta. María, se ha evitado a las diez de esta mañana por las autoridades del municipio de Norzagaray.

El encuentro a duras penas evitado fue provocado por una riña entre Venancio Rivera, de 26 años de edad, de Norzagaray, y Eugenio Enriquez, de 23 años de edad, de Sta. María. Después de una acalorada discusión Enriquez pegó a Rivera en la cabeza con una barra de hierro, causando tres graves heridas.

Rivera y otros obreros, compañeros suyos respondieron a la agresión y atacaron a Enriquez quien recibió también heridas asimismo graves. En este estado de las cosas los obreros de uno y otro pueblo se dispusieron a entrar en acción, formando dos grupos hostiles, pero llegaron los policías de Norzagaray a tiempo.

Según los informes, por cuestión de trabajo en el camino desde un principio había rivalidad entre dichos obreros.

Para evitar encuentros más graves se procurará ahora que los obreros de dichos municipios sigan trabajando en el camino, pero alternativamente.

Los dos heridos fueron llevados al hospital.

Habrà quereira contra los responsables del encuentro y todos los que tomaron parte en él.

De Witt Trata De Acorralar A Cu Unjieng Con Sus Preguntas
Guillermo Cu Unjieng volvió a ocupar el banquillo testifical esta mañana en defensa de su hijo Mariano Cu Unjieng, después de una ausencia de dos semanas aproximadamente debido a su enfermedad. Antes de ocupar el banquillo expresó su agradecimiento al juez Goddard por haberle concedido todo el tiempo que había necesitado para reponerse. El juez Goddard le informó que el Juzgado se había impuesto de su condición.

El abogado DeWitt volvió al fuego con sus preguntas al testigo que se caracterizaron por un manifiesto intento de hacer sobre salir supuestas contradicciones del testigo. Muchas contestaciones del testigo Cu Unjieng fueron descartadas esta mañana por el juez Goddard a petición de DeWitt por

PAREDES ESPERA UN ARREGLO DEL ASUNTO ENTRE VARGAS Y VERA

El speaker, dos subsecretarios y miembros de la cámara conferencian.—Singson mal interpretado
Al mediodía de hoy hubo una conferencia entre el speaker pro-tempore Paredes, el representante Vera, el Sub-secretario Vargas, el Sub-secretario Anonas, y otros miembros de la Cámara en relación con el caso Vera-Vargas referente a terrenos poseídos por el general Aguinaldo. Después de la conferencia el speaker pro-tempore dió cuenta a los informadores de la prensa de que el continúa creyendo en un arreglo satisfactorio del asunto.

El secretario de Agricultura y Comercio Singson Encarnación declara que no había dado ninguna información por escrito sobre el particular, y que sus manifestaciones en una conversación particular fueron mal interpretadas. Le preguntaron si no creía que el motivo determinante del representante Vera era para molestar al general Aguinaldo. A lo que contestó que (Continúa en la página 10)

FRENTE UNIDO DE EMPRESAS

Agresión por la huelga de choferes que amenaza con propagarse
El primer acto de violencia en la presente huelga de choferes de taxis en Manila, se registró a las 1:36 de ayer tarde, cuando un chofer llamado Eulogio Llano de 25 años de edad, mientras estaba parado frente a la oficina de la Try-tran fue golpeado con un pedazo de madera en la cabeza por un huelguista llamado Heremengildo Cavanés, según la policía.

El golpe no produjo más que una ligera lesión, porque el agredido logró esquivarse en parte. La agresión, según la policía, se debe a la creencia de que Llano no quería unirse a la huelga.

El agresor ha sido detenido. Otra fase de la huelga es el frente unido que, según los informes, presentarán las compañías de taxis: National, Makabayan, Malate, Try-tran, Akro, Good Luck, Rainbow y Austin. Los dueños de los taxis bajo la dirección del abogado Heremengildo Atienza acordaron lo siguiente:

1.—No aumentar la presente escala de sueldos. 2.—Rechazar la petición de aumento de 15 por ciento, y en caso de huelga, suspender la circulación de taxis. 3.—Si los choferes vuelven al trabajo, los agitadores o los investigadores serán eliminados del servicio. 4.—Cada empresa de taxi tendrá una lista de choferes despedidos y los que por uno y otro motivo resulten personas no deseables.

La huelga de choferes de taxis amenaza propagarse a otras empresas de transportación de Manila, que no son de taxis, y empresas de aceite y petróleo, en un movimiento de simpatía, según se ha sabido esta mañana del secretario Ruflo M. Coavaña, del congreso obrero incorporado. (Continúa en la página 10)

Mata Con El Bolo Con Que Iba A Ser Muerta

Otra mujer muere con la frente atravesada por un clavo
Utilizando el mismo bolo que su marido había usado para matarla, después de haberla amenazado con quitarla la vida, Isabel Gerona mató a su marido cortándole la garganta mientras dormía en su casa en el pueblo de Pilar, Sorsogon el 11 de mayo.

Heracleo Loreto, el ociso era, según Isabel, un tuberculoso que estaba continuamente de mal humor, la había amenazado varias veces matarla y había preparado aquel bolo para cumplir su amenaza.

Otro crimen, pero a la inversa se registró en Nueva Ecija el 18 de mayo en donde un labrador riñendo con su esposa Aurelia Palarom, por una diferencia de dos centimos le pegó en la cabeza arrojándole de bruces en el suelo. Al caer, la mujer se dio contra un clavo que quedó hundiéndose en su frente causándole la muerte.

Para ocultar su crimen, arrojó el cadáver en un desahogado en donde fue hallado por Jose Marcelo, el 18 de mayo dando lugar a la investigación que culminó con este descubrimiento.

Este Día Sera Tanto o Más Caluroso Que El De Ayer

Si el día de ayer, con su temperatura máxima de 35.1°C. a las 3:25 p. m. le pareció caluroso, tendrá motivos para quejarse del calor este día que se espera será tanto o más caluroso que el de ayer, según el observatorio central de Manila. Hoy ya amaneció bastante caluroso con una mínima de 24.5°C. registradas a las 5:45 a. m., más alta que la temperatura máxima de Baguio ayer que fue de 24.3°C. En Cebú la máxima de ayer fue de 33.3°C. y en Iloilo un poco más que Cebú, 34.2°C. (Continúa en la página 10)

ALBERT TEME DIFICULTADES EN ESCUELAS

Junta preliminar para ver si es necesaria una sesión del gabinete
Por el corte de P3,000,000 a la ayuda insular de los años pasados a las escuelas y, en general, por la baja en los ingresos de los gobiernos locales, el secretario interino de Instrucción Pública, Dr. A. Albert teme que provincias y municipios de las Islas encuentren serias dificultades en lo que se refiere a instrucción pública en sus respectivas jurisdicciones. Por vía de ilustración cita el caso de la provincia de Panasinán que afronta un déficit de P150,000 en los fondos escolares de este año.

Tanto las provincias como los municipios afectados cifran, sin embargo, alguna esperanza de alivio, en la Ley de Obras Públicas del año actual, la cual ley destina P1,820,000 para diferentes proyectos de casas-escuela en pueblos y barrios. Sobre estas consignaciones, una disposición de la citada ley provee que, en caso de necesidad, todas ellas o parte de las mismas se podrán destinar al sostenimiento de las clases en las escuelas primarias e intermedias, siempre que el Departamento de Hacienda certifique que hay fondos disponibles para tal fin.

“Si tal aconteciera—comentaba el secretario Albert—en algo se aliviaría la situación de las escuelas.” Por su parte el secretario interino de Hacienda espera que los ingresos del año, que llevan tendencias de mejorar, podrán marcar algunos fondos para las consignaciones en la Ley de Obras Públicas.

Hor o a la primera oportunidad, habrá una reunión preliminar de jefes de departamento presentes en Manila para determinar si procede o no una sesión del Gabinete. En caso afirmativo, los secretarios se convienen sobre la agenda y toma medidas punitivas.

Devis anunció, además, que los Estados Unidos abogan por un sistema de regulación y supervisión de los armamentos. La disposición de América de participar en tomar medidas para este control, dijo, sería efectiva, automática y permanente.

Oponiéndose por inferencia a una brusca revisión de los tratados, Davis urgó el mantenimiento del status quo territorial. Reveló que los Estados Unidos definen como naciones amigas a las que no toman medidas punitivas.

Devis anunció, además, que los Estados Unidos abogan por un sistema de regulación y supervisión de los armamentos. La disposición de América de participar en tomar medidas para este control, dijo, sería efectiva, automática y permanente.

INFORMES DE VENTAS SE PUEDEN PROHIBIR

Es una ostentación innecesaria de asuntos privados dice Abeto
La publicación de informes sobre ventas de bienes muebles o traspasos de hipotecas de bienes raíces puede ser prohibida por la oficina del registrador de títulos en opinión dictada por el departamento de justicia. Esta publicación, según dictamen del secretario de justicia “es una ostentación innecesaria de asuntos privados a la vista pública.”

Esta opinión fué pedida por el jefe de la oficina del registrador de títulos para ver si está facultado a prohibir la publicación en los periódicos de informes sobre traspasos de propiedad o hipotecas de bienes muebles o inmuebles.

Al dictaminar en sentido favorable a la consulta del registrador de títulos, el departamento de justicia citó el caso de “Euck vs. Collins”, 21 Am. Rep. 236 en donde se sostiene esta facultad de prohibir la publicación de informes de esta índole.

En esta decisión acotada en la opinión del departamento de justicia se dice que la publicación de records de esta naturaleza es “una extensión de la publicidad fuera de las necesidades que hace justificable el record, y es una perversion del objeto que se persigue por el (Continúa en la página 9)

De Cada “Boy Scout” Depende El Exito De La Campaña Declara Herman

Por HENRY HERMAN, Presidente del Servicio Civico de los Boy Scouts de América.
Solo quedan ocho días para que el concurso de la TVT para escoger a los que serán miembros de la delegación de Filipinas al cuarto Jamboree Internacional en Budapest termine. En el mediodía del 31 de mayo, el concurso se cerrará.

Los resultados son hasta ahora alentadores y hablan bien del indomable espíritu que animan los esfuerzos de los niños que han estado trabajando por el éxito de la campaña.

Pero queda por hacer mucho más, y el hacerlo está en manos de uno o de dos, o de una docena de fuertes candidatos. El éxito de la campaña está al alcance de cualquier boy scout en Filipinas!

El “jamboree” internacional se ha celebrado ya tres veces. El de 1933 será el cuarto. Es también el primero en que Filipinas estará (Continúa en la página 10)

“HICE TODO LO QUE PUDE” DICE LA SRA. VALORIA EN SU DEFENSA ANTE EL COMISIONADO DR. VALDES

Manifestantes dispersados a tiros
(De la “Associated Press”)
Sevilla, 22 de mayo.—La policía abrió fuego este día contra una multitud aglomerada para una manifestación contra el ministro de gobierno, D. Santiago Casares Quiroga durante el entierro de un prominente manufacturero que fué asesinado el sábado pasado.

Por mas que una huelga general fue declarada en protesta a la apatía del gobierno hacia el crimen, muy pocos participaron. El ministro Casares anunció mas tarde que la federación económica se había avenido a “una tregua” en la huelga general. Dijo que la industria y el comercio en Andalucía se reanudarán el martes.

Confidencia con Revilla
El Dr. Valdes también estuvo a conferenciar ayer con el juez Eulogio Revilla sobre la investigación que practicará del reformatorio y otras instituciones del gobierno donde se custodian reclusos o inválidos o enfermos antes de la partida del juez Revilla para Baguio para conferenciar con el gobernador general interino Holliday sobre la política y normas que seguirá en la investigación que practicará inmediatamente.

INCENDIO EN UN CASERIO

El barrio de Punta. Sta. Ana, corre riesgo.—Causa aun desconocida
Una de las casas que forman el caserío de nipa que rodea tres arañados talleres de la Atlantic Guif, la Philippine Match Factory y la Spencer, Kellogg and Co., en el barrio de Punta. Sta. Ana, se quemó a las 7:30 de esta mañana, por causas hasta ahora desconocidas.

La hora del incendio no soplaban viento fuerte y los bomberos de Sta. Mesa, a pesar de haber tenido que hacer un recordo bastante largo, llegaron cuando el fuego aún no había adquirido grandes proporciones. La casa destruida era bastante grande. Pertencia a Sotero Garcia que estaba ausente cuando se registró el fuego. Los vecinos vieron que el fuego partía de la bóveda de la casa y se supone que fué causado por alguna instalación eléctrica defectuosa.

Por el mal estado del puente de madera que conduce a la “Philippine Match Factory”, las bombas tuvieron que hacer un recordo pasado por el nuevo puente de concreto de San Juan. Llegaron bastante tarde por este motivo, pero aun tuvieron tiempo para evitar que el incendio se propagara.

Los policías de Meisic enviados al lugar del siniestro, en un furgón, tuvieron que apearse al pie del puente, y salvar, a pié la distancia que separa el sitio del lugar del incendio.

SELECCION DE DELEGADOS QUE RECIBIRAN A LA MISION

El speaker pro-tempore Paredes, con los representantes Festin, Boncan y otros, ha comenzado hoy a barajar nombres para la delegación de la Cámara que saldrá al encuentro de la Misión de Filipinas que esta por llegar. Se sacaron de entre los que pueden costear el viaje de su propio peculio, pues no hay fondos para tal fin.

También ha dado instrucciones al personal de la Cámara para que preparen un recibimiento al speaker Roxas.

Del presidente pro-tempore Clarin, se sabe que esta de recordria por Bohol.

De Cada “Boy Scout” Depende El Exito De La Campaña Declara Herman

Por HENRY HERMAN, Presidente del Servicio Civico de los Boy Scouts de América.
Solo quedan ocho días para que el concurso de la TVT para escoger a los que serán miembros de la delegación de Filipinas al cuarto Jamboree Internacional en Budapest termine. En el mediodía del 31 de mayo, el concurso se cerrará.

Los resultados son hasta ahora alentadores y hablan bien del indomable espíritu que animan los esfuerzos de los niños que han estado trabajando por el éxito de la campaña.

Pero queda por hacer mucho más, y el hacerlo está en manos de uno o de dos, o de una docena de fuertes candidatos. El éxito de la campaña está al alcance de cualquier boy scout en Filipinas!

El “jamboree” internacional se ha celebrado ya tres veces. El de 1933 será el cuarto. Es también el primero en que Filipinas estará (Continúa en la página 10)

PREPARATIVOS FEBRILES EN LAS AFUERAS

Un muerto en otra explosión en Tientsin—Inquietud entre extranjeros
(De la “Associated Press”)
Rengos, mayo 23.—Los despachos del norte de China indican que el sitio de Peiping por los japoneses está prácticamente completado. La oficina de guerra afirma que, sin embargo, estas noticias son muy inexactas.

La fuerza principal de Hattori se acampó en Tungchow. Las patrullas van libremente entre Tungchow y Peiping mientras que Sakamoto avanza hacia el noroeste con rumbo a Nishi.

Las únicas patrullas de Hattori llegaron sin pasar por Tungchow. La fuerza principal continúa en la línea de Miyun, Pingku, Yutien, Kaiping en espera del siguiente movimiento de los chinos.

Al presente no tienen la intención de ocupar Peiping y Tientsin “a menos que lo obligue la provocación de los chinos”, dicen. Ho Ying Chin, gobernador militar de Peiping, salió con dirección a Paotingfu.

Tientsin, 23 de mayo.—Una bomba estalló esta mañana en la frontera de la concesión japonesa mandando a un conductor de “riksha”, y obligando a los japoneses a redoblar el número de guardias montados y de infantería en la concesión. Una calma inquietante reina en la concesión de Tientsin que está lleno de fugitivos de la vecina ciudad nativa.

Supuestos reaccionarios continúan disparando y lanzando bombas, defendiendo sus posiciones persistentes tanto extrínsecas como intrínsecas. La policía recogió varios paquetes conteniendo explosivos que al parecer fueron distribuidos en distintos puntos de la ciudad.

Un ataque final es inminente
Peiping, 23 de mayo.—Creyéndose inminente un ataque final de los (Continúa en la página 10)

MUERTE DE CARABAOS POR FALTA DE AGUA

Gran mortandad en Tayabas.—La sequía también azota Bulacán
El hambre y la falta de agua debido a la sequía producida por la presente temporada de calor, son las causas de la gran mortandad de carabaos en Guinayangan, Tayabas, y es probable que sean las mismas causas de la muerte de carabaos en otras provincias, según se ha indicado esta mañana en la oficina de zootecnia.

El Dr. Gison, de la oficina de zootecnia, que acaba de llegar de Guinayangan, ha sometido esta mañana un informe al director Victor Buenacamin, haciendo constar que en el examen hecho en dicho pueblo no ha encontrado enfermedad infecciosa entre los carabaos muertos, y se ha comprobado que las muertes se deben al hambre y a la falta de agua.

Como un caso concreto, el Dr. Gison dice que en la ranchería del Sr. Juan Gallego vio en un gran hoyo 30 carabaos muertos y cerca del hoyo una cría agonizante. Se mató a esta cría para ver si tenía microbios de enfermedad infecciosa del hongo, y se examinó el todo del hongo donde estaban los carabaos muertos, pero no se encontraron microbios de tales enfermedades.

Investigada la causa de tanta mortandad entre los carabaos, el Dr. Gison vio que los sitios de pasto estaban secos y los pobres (Continúa en la página 9)

Es Inminente Una Medida Para Estabilizar El Cambio Mundial

(De la “Associated Press”)
Washington, 22 de mayo.—Parece inminente hoy una medida hacia la estabilización del cambio internacional después de una conferencia en la Casa Blanca en la que estuvieron presentes los oficiales de la reserva federal y del tesoro y O.M.W. Sprague, consejero del banco de Inglaterra.

Washington, 20 de mayo.—La posibilidad de que todos los deudores europeos de América dejen de pagar las amortizaciones de la deuda correspondientes al 15 de junio volvió a surgir hoy como una amenaza a los esfuerzos de llegar a arreglos internacionales en Londres y Ginebra.

Despachos de París decían que se consideraba como seguro que Francia dejaría de pagar su plaza correspondiente según informó

los deudores el 15 de junio.



HENRY HERMAN



# Inminente Desorden Publico Evitado Por la Policia en Un Gran Miting en Sampaloc

### Un ex edil causa excitacion al querer hablar para refutar ataques contra la ley Hawes

Dos escuadrones de reservas policiaacas de la estacion de Meisic fueron llamadas y enviadas a la Plaza Guipit poco antes de la medianoche de ayer para evitar un conato de desorden publico causado por la discusion del Hawes-Hare-Cutting Bill que era el topico de los discursos pronunciados por politicos de la localidad ante un publico de unas 2,000 personas.

A la primera llamada se envi6 desde Meisic un peloton de policiaas armados todos de tercerolas; a la segunda, que indicaba que el desorden se estaba agravando, otro peloton fue enviado.

La policia no sali6 de la plaza hasta estar segura de que ya no ocurriria ningun tumulto. Se apostaron en toda la plaza policiaas con instrucciones de tomar accion a la primera indicacion de peligro.

Todo se debi6 a las instancias de cierto ex concejal de Manila de que le dejasen hablar para refutar lo que dijo un orador, Rosendo Cortes, en la noche del sabbado, en contra del bill. No le permitieron hablar y esto caus6 un desorden entre la muchedumbre que se dividi6 en dos bandos. Unos querian que se le diera oportunidad al ex concejal para exponer sus razones, pero otros rehusaron orle y consiguieron finalmente alejarle de la plaza.

Ante este peligro, alguien llam6 a la policia pero los agentes no tuvieron necesidad de entrar en accion, pues bast6 con la llegada de la policia para que la muchedumbre se dispersara.

El senador Jos6 O. Vera y el representante Pedro Vera contestaron los argumentos que se adujeron en contra del bill en la reuni6n celebrada en el mismo sitio en la noche del sabbado. Los dos solones expusieron sus argumentos y analizaron en sus discursos todas las ventajas que la medida puede aportar al pais.

El senador Vera, hablando en castellano, asegur6 que la independencia de Filipinas ser6 otorgada al cabo de los diez a6os y dijo que Filipinas debe sentirse agradecida a America por haber recibido de esta una ley tan clara y tan buena. El senador se cuid6 muy bien de discutir hechos, dejando a un lado las cuestiones personales.

El representante Vera discuti6 el bill desde el punto de vista de las bases militares en el pais y la inmigracion. Defendiendo estos puntos el orador dijo que constituyen una proteccion para el pais mientras tanto que el Gobierno Filipino no puede formar su ej6rcito propio y pueden defendernos contra los in-

## MAQUINILLA DE NUEVO MODELO

Una nueva maquinilla Underwood (Modelo 6), nueva en muchos aspectos, constituye hoy dia uno de los m6s principales factores que contribuyen a la pronta ejecucion de los trabajos en muchas oficinas, especialmente las que requieren hojas estadisticas y preparacion frecuente de cuentas como las centrales azucareras, las instituciones educacionales, las casas aseguradoras y otras de igual indole.

La maquinilla "Underwood", modelo No. 6, est6 provista de una tabuladora autom6tica de cinco teclas de puntos decimales. Muchas mejoras y perfecciones de acuerdo con las exigencias modernas se han introducido en ella. Es de apariencia preciosa y acrecienta el conjunto artistico de la m6s suntuosa oficina. Las piezas m6s importantes que se tocan con frecuencia se han mejorado grandemente.

## Aguinado Aplaza Otra Vez Su Viaje

El general Emilio Aguinaldo ha aplazado otra vez su viaje para el norte de Luzon para un futuro no lejano, debido a la enfermedad de su esposa que se encuentra recluida en el Hospital St. Joseph.



Programa de Mañana  
Mi6rcles, Mayo 24  
7:30 a. m.—Programa del Lyric Music House.  
7:45 a. m.—Musica Popular.  
8:30 a. m.—Medio hora de musica clasica.  
9:00 a. m.—Peri6do Espafiol.  
9:30 a. m.—Programa Filipino.  
10:00 a. m.—"Variaciones" populares.  
11:00 a. m.—Presentacion de "ello rojo".  
11:30 a. m.—Album Victor de piezas maestras.  
1:15 p. m.—Melodias.  
2:00 p. m.—Programa Popular.  
2:30 p. m.—Medio hora de musica filipina.  
3:30 p. m.—Hora Espafiola.  
4:00 p. m.—Potpourri Musical.

Se invita Cordialmente al P6blico para Presenciar una Demostracion Gratis de la Plancha G-E Tipo Rotativo  
Un gran adelanto en la historia del planchado casero, el jueves, 25 de Mayo—10 A. M. en los bajos de nuestro establecimiento.  
Manila Electric Company  
Esquina de Escolta y David

## Tres Vestidos, Una Almohada Y Petate Para Cada Reclusa

Que las ni6as del reformatorio de ni6as que perdieron todas sus prendas de vestir en el fuego desastroso que consumi6 el antiguo edificio de la Avenida Tait, ya tienen algunas prendas de vestir, sobre todo las que son de inmediata necesidad, es lo que manifiesta la Sra. Josefa J. Martinez, de la oficina de bienestar p6blico.

Cada ni6a tiene adem6s de tres vestidos, una almohada y petate. Aunque las chinelas no son de necesidad primordial muchas reclusas ya las tienen hoy.

La oficina del bienestar p6blico, tambi6n hace constar que agradece la iniciativa de la liga cat6lica de mujeres y otras organizaciones, por las donaciones que est6n haciendo a las reclusas del reformatorio.

## Fugitivo De La Justicia Capturado En San Francisco

Juan Manjares y Molina un fugitivo de la justicia desde hace seis a6os, ha sido arrestado en San Francisco y ser6 traido a Filipinas segun se ha sabido ayer.

Los papeles de extradicion han sido preparados despu6s de una conferencia entre el jefe Platt, el subsecretario de justicia Bengson y el secretario interino de prisiones Alzate. Los gastos de extradicion ser6n sufragados por el gobierno.

Manjares se fug6 siendo un preso de Elbid mientras trabajaba en la calle G. Tuason el 8 de abril de 1927.

## La Estrella de la Feria de Chicago Ayudara a Alumbrarla

(De la "Associated Press")

Urbana, Illinois, 22 de mayo.—Arcturus es la estrella de la Feria Mundial de Chicago y su luz ayudara a la apertura de la exposicion.

En la noche del 1.º de junio, la luz de Arcturus enfocada por los telescopios de cuatro observatorios en diferentes partes del pais, sobre c6lulas fotoel6ctricas, suministrar6 el impulso el6ctrico necesario para las luces de la feria de Chicago.

Hace cuarenta a6os, mientras otra feria se celebraba en Chicago, esta luz que ser6 recogida el 1.º de junio, comenz6 a aproximarse a nosotros desde Arcturus. Desde aquel tiempo, la luz ha estado avanzando hacia el este con una velocidad de 11,000,000 de millas por minuto. Actualmente, est6 a menos de un trillon de millas de distancia.

Arcturus es la estrella m6s luminosa de la constelacion de Bootes.

## El Gobierno Absuelto En Una Causa Por una Concesion Carbonera

El Juez Mariano A. Albert di6 una decisi6n ayer ma6ana absolviendo a Rafael Alunan, como secretario de agricultura y recursos naturales, Serafin Hilaado, como director de terrenos, y Juan Posadas, como administrador de rentas internas, de una demanda entablada por el Banco Nacional Filipino para recobrar la suma de P13,425.47 pagada bajo protesta en concepto de alquileres e impuestos por razon del arrendamiento de una concesion carbonera.

En 1918 Leon Rosental consigui6 del gobierno el arriendo de una concesion carbonera en Rapurapu, Albay. Mas tarde cedi6 sus dere-

## REBAJA DE UNA TARIFA DE LUZ DEMANDA CAVITE

Alegan ante la comisi6n de servicios que la Meralco cobra una tarifa excesiva

Alegando que la tarifa del fluido el6ctrico de la Manila Electric Co. en Cavite es excesiva e injusta, 1,055 consumidores de la provincia presentaron ayer una solicitud a la comisi6n de servicios p6blicos, urgiendo para que esta oficina medie para que haya una reduccion de tarifa.

Los solicitantes alegan que en vista de la presente depresion econ6mica cuando los materiales que usa la compa6ia en su servicio de electricidad en Cavite se ha reducido grandemente, la tarifa de luz deber6 tambi6n reducirse.

Se ha llegado a saber que la Manila Electric Co. no acceder6 a esta reduccion, conoquiera que ya ha estado rebajando su tarifa varias veces en el pasado. Adem6s, sus ingresos est6n mermando con motivo de varias bajas en el servicio.

## Aguilar Mediara Para Arreglar Una Huelga En Cebu

El Departamento del Interior y Trabajo cablegraf6 ayer al Comisionado del Trabajo Aguilar, que se halla en Panay, para que fuera cuanto antes a Cebu a ejercitar sus buenos oficios en una nueva y reciente huelga en dicha ciudad.

Se trata del conflicto surgido entre due6os de talleres de camiserias y sus operarios, apenas zanjada la huelga de los obreros de los molinos de maiz. Sobre este asunto, se recibid ayer el siguiente telegrama:

"La huelga de trabajadores del molino de maiz se ha arreglado. Mas de 100 costureros de pantalones y camisas declararon en huelga por diferencias en el pago a destajo de los trabajos. Los talleres (afectados) estan cerrados. La huelga va solo contra los negocios chinos y esta encabezada por Nava.—Coronel Francisco".

## Las Epidemias En Las Ciudades Del Oriente Amanan

Los informes recibidos por la division de sanidad de la Liga de Naciones indican que el estado del c6lera y de la viruela en las ciudades orientales, con excepcion de Calcuta y Chittagong ha mejorado considerablemente.

El informe semanal de la Liga de las Naciones hasta el 13 de mayo demuestra que solo Calcuta est6 seriamente azotada por el c6lera y la viruela. Hubo 192 casos de c6lera con 92 defunciones y 82 de viruela con 72 muertes. En Chittagong hubo 8 casos de c6lera con una muerte.

Las ciudades azotadas son Bombay con 52 casos y 35 muertes; Madras, 67 casos y 22 muertes; Shanghai, 12 casos y 5 muertes; Karachi, 13 casos y 5 muertes; Alejandria, 3 casos y 1 muerte; Bassein, 2 casos y 1 muerte; Hongkong, 8 casos y 2 muertes; y Canton, 3 casos y ninguna defuncion.

## PRECIOS DE LA GOMA

El precio de la goma de buena calidad en Singapur fu6 de 8-3/8 a 9-9/16 centimos, de la moneda de los Estados Confederados del Estrecho Malayo, por libra, el 10 de mayo de 1933, segun comunicacion recibida por E. D. Hester, comisionado de comercio americano de la asociacion de gomeros de la camara de comercio de Singapur.

En Nueva York la goma de entrega inmediata se cotiz6 a 4-5/8 centimos oro y en Londres, a 2-13/16.



## L.C. Smith

—Una superior maquina de escribir con cojinetes de bolas al precio de una ordinaria.

Tan bajo como **P13.50**

Mensuales Sin Intereses

Una demostracion le convencera

Distribuidores Excluytos en Filipinas

Erlanger & Galinger, Inc.

601 Escolta 609

MANILA  
Hilo Cebu Bacolod

### Beck's Radio KZIB

5:00 p. m.—Notas del mercado—Oficina de Comercio e Industria.  
5:05 p. m.—KZIB Directory.  
5:10 p. m.—Musica para teclanant—American Melody Boys.  
6:00 p. m.—Prof. Lockens.  
6:15 p. m.—Peri6do Espafiol.  
6:45 p. m.—Peri6do Semi-Clasico.  
7:15 p. m.—Programa de estudio—Musica para la cena.

### BARROS

Si desea usted verse libre en corto tiempo de los repugnantes barroes que afesan su rostro, tome el nuevo remedio Upskin en pastillas, cuya gran eficacia ha sido ampliamente demostrada. Eliminan todas las impurezas de la sangre con tanta rapidez que los barroes suelen desaparecer en 24 horas y el cutis recobra su suavidad y buen aspecto.

Puede usted obtener las pastillas Upskin en la Botica Boile y en las principales boticas.

FORMULA:  
Fiepra vitaminc, 0.1256 grms.; Levadura de cerveza, 0.045 grms.; Peptonato de hierro, 0.0324 grms.; Extracto de nuez vomica, 0.0022 grms.; Fenofaleina, 0.0120 grms.; Extracto de senecio, 0.0032 grms.; Polvo de leche, 0.0524 grms.

### Mentholatum

¡Corte ese Catarro!  
con MENTHOLATUM!  
Friccionandose el pecho, garganta y fosas nasales pronto se sentir6 mejor el Remedio casero infalible para cortar los dolores de cabeza etc. Exista siempre el legitimo.

Formula: Menthol 0.3 ccm., Camphor 3 ccm., Oil Eucalyptus 0.1 ccm., Boric Acid 8.5 ccm., Oil Peppermint 0.1 ccm., Excipientes to make 30 gms.

## Negros Oriental Y Masbate Se Preparan Contra La Sequia

Una inmediata ayuda contra posibles sequias ha sido pedida por el gobernador provincial de Negros Oriental y el ingeniero de distrito de Masbate, de la oficina de obras p6blicas.

Ambos han pedido tubos y ca6erias para mejorar el sistema de aguas potables para poder abastecer de agua a sus respectivos municipios. Alegan que actualmente el abastecimiento de agua con lap r6londa-gada temporal de calores se ha hecho difcil.

## Una Criada Cae De Una Ventana Y Resulta Malherida

Rosa Nicolas, de 19 a6os, soltera, criada en la casa No. 832 de la Calle Dart, cay6 desde la ventana de dicha casa, a 4 metros de altura, mientras estaba limpiando las ventanas, ayer ma6ana.

Un individuo que estaba pasando por la calle recogio a la criada y la condujo al Hospital General, donde se halla en estado bastante grave.

Segun los informes, acababa de limpiar el pasamanos de la ventana y estando aun mojado, subi6 para alcanzar la parte superior de las ventanas y limpiarlas de polvo. Se resbal6 y cay6 a la calle.

## DECORACION DE MONUMENTOS EL DIA 30 DE MAYO

Fase solemne de la celebracion del dia de los muertos en la guerra

Uno de los detalles de las ceremonias del "Memorial Day" para el 30 de mayo preparado por el comite nombrado por el gobernador general interino John H. Holliday es la decoracion de los varios monumentos historicos en las Islas Filipinas segun anunci6 ayer Mr. Thomas G. Henderson, chairman del sub-comite de decoracion y arreglos.

Los monumentos que ser6n decorados son el monumento de Lawton, el monumento de Stotsenburg y el monumento de Ebert en San Mateo, Malinta y Quingua, respectivamente.

El monumento de Lawton fu6 erigido en memoria del general de division Henry W. Lawton, del cuerpo de voluntarios de los Estados Unidos, cuyos servicios en Filipinas durante los primeros dias de la ocupacion americana son muy conocidos. El monumento est6 a una milla al oeste del pueblo de San Mateo y a traves del rio de Mariquina.

El monumento de Stotsenburg fu6 erigido en memoria del coronel John N. Stotsenburg, del cuerpo de voluntarios. Este monumento est6 situa-

## Peque6os Productores de Iloilo Pierden Sus Pocos Bienes Debido a la Usura

Inter6s de 30 por ciento lo menos y contratos de venta definitiva con opci6n de recompra

Desde Iloilo, se ha recibido en el Ayuntamiento una carta gerticulante en relaci6n con los usureros, los cuales, segun la persona que lo suscribe, campan escandalosamente por sus respetos entre los peque6os productores de los pueblos agricolas de la provincia. Como secuela, se sugiere el establecimiento por el gobierno, por las agencias correspondientes del mismo, de sucursales que faciliten credito y salven a modestos agricultores de las garras de la usura.

El informante da cuenta de peque6os propietarios que por el irrisorio precio de P100 o P130, han perdido en manos de los usureros propiedades avaluadas en lo menos P500 o P600. Las transacciones usurarias se escudan tras unos contratos de venta definitiva con opci6n de recompra dentro de un a6o. En tes-

timonio est6n los registros reales plagados de transacciones de la naturaleza arriba esbozada. Cuando llega la 6poca de labranza de los campos o de levantamiento de las cosechas, el peque6o productor no encuentra invariablemente credito f6cil y barato para sus tareas. Asi tienen que recurrir a prestamistas usureros los cuales dan credito como no sea con exorbitante inter6s de lo menos 30 por ciento.

Informa, por 6ltimo, que en una asamblea popular celebrada en Rotac Viejo—la gente del pueblo—su presidente municipal, estuvo hablando contra semejante calamidad.

# Mande Pintar Antes Que comiencen las lluvias!

Debidamente aplicada, una buena pintura proteger6 la superficie de su edificio contra la herrumbre y deterioro.

**AHORRE DINERO— PINTE HOY!**

## La Pintura SHERWIN-WILLIAMS es la mejor que Vd. puede comprar y es m6s econ6mica por que cubre mayor superficie por gal6n y dara m6s.

**ALGUNOS DE LOS MUCHOS PRODUCTOS SHERWIN-WILLIAMS**

- Pintura Casera SWP
- Flat-Tone S-W
- Para paredes. Lavable.
- Semi-lustre S-W
- Para interiores
- Esmalte para Suelos S-W
- Flo-Lac S-W
- Para muebles
- Barniz Scar-Not S-W
- Barniz Mar-Not S-W
- Tintes de Aceite S-W
- Enameloids S-W
- Para decorar
- Laca Roxers para Pulir
- Facil de secar
- Esmalte para Auto—S-W
- Excelente para Autos
- S-W "Auto-Top Dressing"
- Para retocar toldas, Cortinas, etc.
- Polish-oil S-W
- Limpia y Lustra
- Cera Preparada S-W
- Para suelos
- Ebonol S-W
- Para techos con goteras y para superficies de metal expuestas a la intemperie
- Cementos para Techo S-W
- Y otras Muchas Pinturas, Barnices, Esmaltes, Lustres, Ceras, Aceites, etc.

**No Hay Economia En Las Pinturas Baratas**

Si desea ahorrar dinero al pintar su casa, use la mejor pintura—SWP. Le costar6 menos. He aqu6 la raz6n: Se necesitan pocos galones porque su maravilloso cubrimiento abarca m6s superficie. Luego, cuesta menos.

**Eviten Las Goteras Con Capas de S-W Para Techos**

Ebonol S-W es una pintura consistente, lustruosa y negra que se usa para techos de madera y de metal, como tambi6n para toda clase de materiales para tejados.

El Cemento L6quido S-W y el Cemento El6stico S-W para techos tapan6 los agujeros de sus techos viejos y los har6 a prueba de goteras por mucho tiempo.

**La Cera "Floor Wax" Hermosea Los Suelos**

Se usa esta cera en los suelos o muebles en que se desea un acabado excelente. Da un brillo hermoso que durar6 por mucho tiempo. Compare su capacidad de cubrimiento y durabilidad con los de otras ceras para el suelo. Puede obtenerse en pasta o en l6quido.

Para toda superficie interior o exterior, los productos S-W son los mejores y econ6micos.

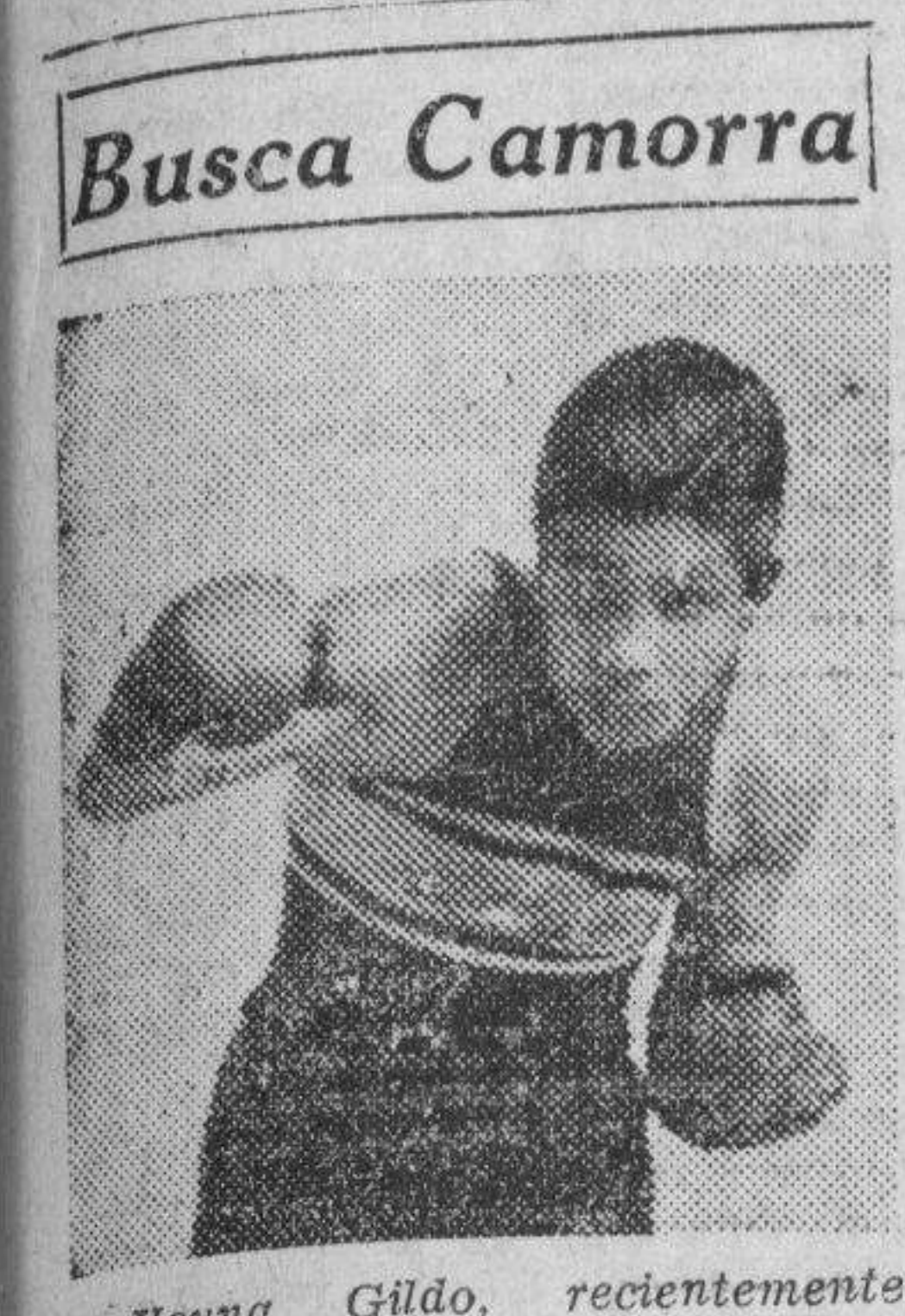
Tarjetas de Colores Gratis a peticion.

# American Hardware & Plumbing Company

Pacific Commercial Co. En Todo Buen Almacen de Pinturas



Solo 10 de las 33 Naciones Continuan en el Torneo Davis



Young Gildo, recientemente campeón del mundo...

Tregua en la zona europea para los cuartos de final... (De la "Associated Press")

Busca Camorra CANZONERI GANA SU CAMPEONATO

En la segunda ronda, Inglaterra registró una victoria completa...

P. C. Officers Da Una Sorpresa Al Derrotar Al Equipo De Prisiones

Table with columns: ESTADO DE LOS EQUIPOS, G. P., Pct., Prisons, Revenue, Health, Forestry I, etc.

El sábado pasado, los P. C. Officers dieron una sorpresa cuando vencieron al equipo de Prisiones.

RECORDS INDIVIDUALES High Single: Terrell, P. C. Officers, 143 (nuevo)

RECORDS DE EQUIPOS High Triple: Cruz, Prisons, 370

REVENUE Aguilado 106 100 115-321

PRISONS Miguel 102 85 91-278

P. C. OFFICERS Lapus 101 89 82-272

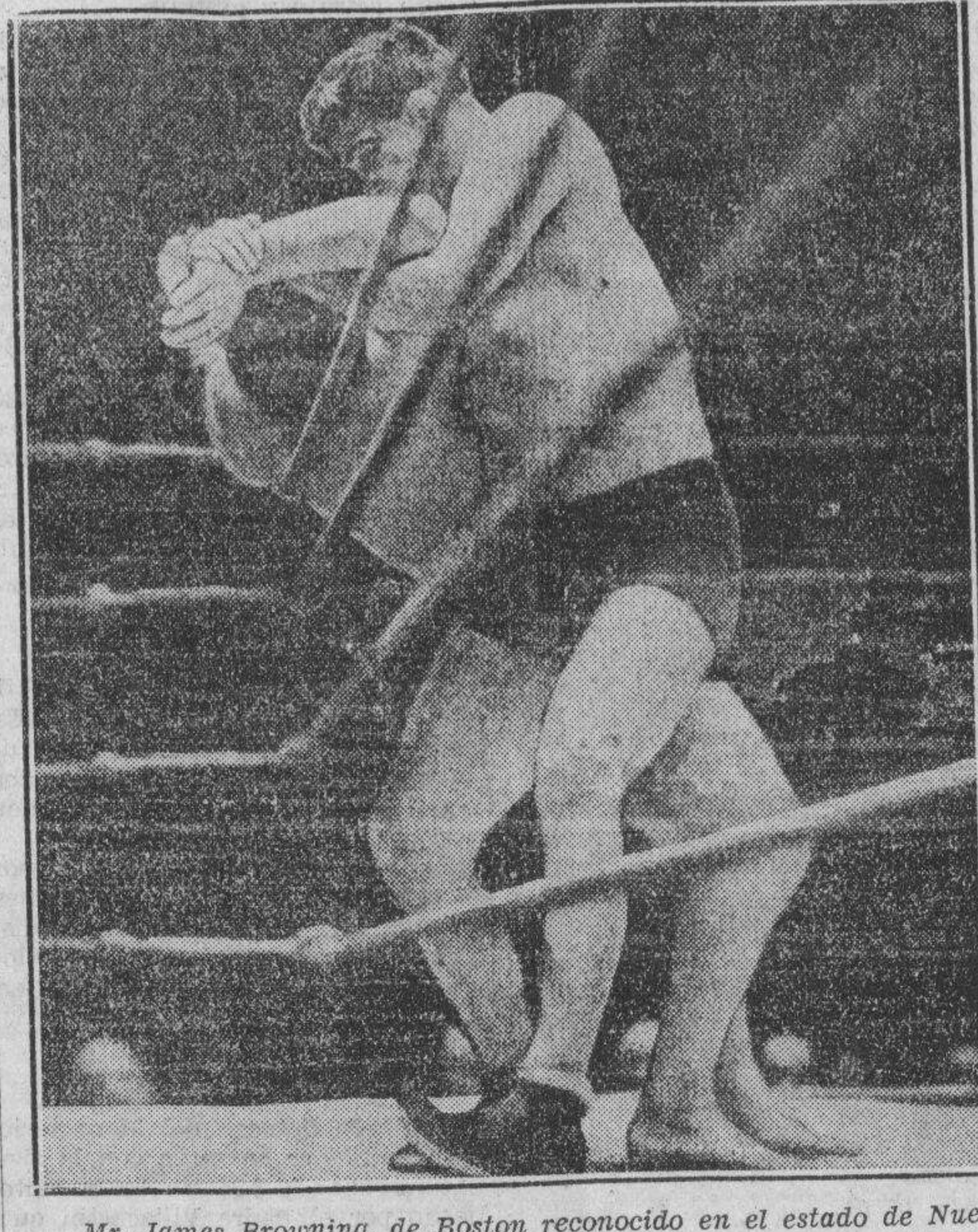
EN EL PHILIPPINE COLUMBIAN LANDS Miguel 102 85 91-278

SUPPLY Magdaluyo 102 98 87-287

RADIO Hoy-Doble Programa-10 a. m.

BELTY COMPSON en un drama

Estrangulando Al Estrangulador



Mr. James Brouning, de Boston reconocido en el estado de Nueva York...

DOS LUCHADORES SE ENCONTRARON EL 27 TUNG HWA EN CHINA

El Equipo campeón de Football de Shanghai, Tung Hwa, que vendrá para jugar una serie de seis partidos...

Gano Anoche La M. Trading La Yebana, En Otro Partido Derrotó a Los Del Center De Luxe

La Manila Trading and Supply Company derrotó al equipo de L. Everett, Inc. anoche en el torneo comercial e industrial de duckpins...

LA YEBANA Basilio 90 86 94-270

CENTER DE LUXE Pedro 84 79 104-267

MANILA TRADING Sharon 85 85 109-279

Ultimo Dia 10:25, 11:25, 1:20, 3:15, 5:10, 7:05, 9

RIALTO MARIAN MARSH y JOAN MARSH en "DARING DAUGHTERS"

George Sidney Murray Charlie in "COHENS & KELLYS TROUBLE"

George Sidney Murray Charlie in "COHENS & KELLYS TROUBLE"

SANTO TOMAS SE DESQUITA EN HONOLULU

Después de varias derrotas consecutivas logra vencer al "Asahi" por el recuento de 7-1

(De la "Associated Press") Honolulu, 21 de mayo.—Reunido un total de diez hits de tres pitchers...

Bautista hizo las veces de pitcher por los visitantes y demostró estar en muy buenas condiciones.

El "Asahi" por otra parte, estuvo muy flojo en el campo así como en el bat y precipitaron aun su pérdida cuatro errores.

Santa Rosa se portó bien en el bat por los de Sto. Tomás y continuó su labor con tres singles muy oportunos.

Al Margen de la Pelea de Logan-Jorge

Por fin podrán los aficionados al noble deporte de la propia defensa presenciar una verdadera batalla entre dos Campeones que no son "de pega"...



El Equipo campeón de Football de Shanghai, Tung Hwa, que vendrá para jugar una serie de seis partidos...

En 18 juegos metieron 66 goles contra 18 que les metieron a ellos. Este record es el mejor hasta ahora...

He aquí el record completo del Tung Hwa.

PRIMERA RONDA Tung Hwa 2 vs. Recreation Club 1

FOX Ultimos Dos Dias Primera Función 11:00 A. M.

BELLEVUE Se Exhibe Hoy Edmund Low-Wynne Gibson "The Devil is Driving"

ELITE Se Exhibe Hoy George O'Brien-Cecilia Parker "The Golden West"

PRINCE Se Exhibe Hoy James Dunn-Boots Mallory "HANDLE WITH CARE"

UNIVERSITY Se Exhibe Hoy George O'Brien en "The Man Who Played God"

GAIETY Hoy y Mañana Doble Programa "EXPOSURE"

Vuelve A Los Campos



Jugando con su acostumbrada habilidad de campeona, Mrs. Helen Willis Moody aparece en acción en los courts de Pasadena, California...

Bonitos Premios Comienza Este Día Un Torneo En El Polo Club

Por obtener el mayor número de puntos, Juan Elizalde ganó el premio especial ofrecido por J. A. Wolfson...

El torneo de tenis de verano para periodistas, bajo los auspicios del departamento de campos de recreo...

Evento 1.—Caballito de polo, modelo: Capitán Green; Juan Elizalde; Teniente Valentine.

Evento 2.—Habilidad, Juan Elizalde; Teniente Valentine.

Evento 3.—Precisión en el manejo, Teniente Valentine; Comandante Price.

Evento 4.—Carrera con mallet y bola, Mrs. Price; Miss Doris Laing.

Evento 5.—"Drive" a larga distancia; Teniente Selway, comandante Price.

Evento 6.—Omitido.

Evento 7.—Clases con montura (chiquillos), Katie Knight, Elsie Hyde.

Evento 8.—Clases con montura (damas); Mrs. Lockwood, Miss Margaret McCoy.

Evento 9.—Clases con montura (caballeros); capitán Scott, Diehl.

Evento 10.—Carrera con carretas, capitán Green y Miss Laing; Teniente Selway y señora.

Evento 11.—Caballitos de polo, Juan Elizalde; teniente Selway.

EL EQUIPO QUE FUE A FORMOSA LLEGARA EL 25

No obstante su derrota presentaron este año mejor oposición que en los torneos anteriores

De regreso de su competencia dual en Formosa en donde perdieron por pequeño margen...

Los nadadores filipinos formado por una combinación de veteranos y jóvenes nadadores presentaron una buena oposición...

En el torneo de este año los filipinos a pesar de su derrota dieron mejor cuenta de sus personas...

Los Taquigrafos En Lucha Reñida

Los primeros partidos del torneo de tenis han comenzado

C. Garcia del Chatered Bank derrotó a J. Musa Fd. A. Keller and Co. en uno de los primeros partidos...

Los recientes finales fueron 3-6, 7-5, 6-4. Ambos contendientes se presentaron bien preparados...

A. Javier del Welch-Fairchild Ltd., uno de los mas fuertes aspirantes al título en la clase B...

V. Cruz del General Land Registration derrotó a D. Bautista del bufete Gonzalez-Lopez...

Otros partidos tuvieron que ser pospuestos debido a la oscuridad.

nador en el encuentro Navarro-Quirino.

LYRIC EN EL Se casaron para ser libres... GLORIA SWANSON PERFECT UNDERSTANDING LAURENCE OLIVIER • JOHN HALLIDAY



**LA VANGUARDIA**  
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE  
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino.

EDITADO POR "TVT PUBLISHING CORPORATION"  
PEDRO AUNARIO Director de Informaciones  
FRANCISCO RODRIGUEZ Director de Informaciones

MEMEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS.

La "Associated Press," es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila  
Apartado de Correos No. 715.  
Teléfono: 2-11-34 con comunicación con los departamentos.  
Oficina en Nueva York, 53 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-55.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:  
En Manila—al mes ..... ₱ 1.50  
En el extranjero—al año ..... 35.00  
En Provincias:  
Al mes ..... 1.50  
Trimestre ..... 4.50  
Semestre ..... 8.00  
Un año ..... 15.00  
Sábado—al año ..... 5.00  
(Pago Estrictamente por Adelantado)

**Legislaciones Aprobadas**

(Continuación)

20. Carretera interprovincial de Misamis Occidental-Zamboanga (Oroquieta-Dapitan):	
a. Provincia de Misamis Occidental . . . . .	10,000.00
b. Provincia de Zamboanga . . . . .	10,000.00
21. Carretera interprovincial de Misamis Oriental-Lanao:	
Provincia de Misamis Oriental . . . . .	10,000.00
22. Carretera interprovincial de Rizal-Laguna:	
a. Provincia de Rizal . . . . .	10,000.00
b. Provincia de Laguna . . . . .	10,000.00
23. Carretera de costa a costa de Balamban-Talamban (trozo de Balamban-Lamesa):	
Provincia de Cebu . . . . .	15,000.00
24. Carretera interprovincial de Tagudin-Bontoc:	
a. Provincia de Ilocos Sur . . . . .	10,000.00
b. Provincia de Montaña . . . . .	10,000.00
25. Carretera interprovincial de Tayabas-Gamaring Norte:	
a. Provincia de Tayabas . . . . .	10,000.00
b. Provincia de Camarines Norte . . . . .	10,000.00
26. Carretera interprovincial de Antique-Iloilo:	
Provincia de Iloilo (trozo de Tilaos-Sigubuhan, Iloilo) . . . . .	15,000.00
27. Carretera interprovincial de Agusan-Surigao:	
Provincia de Surigao . . . . .	10,000.00
28. Carretera interprovincial de Zamboanga-Misamis Occidental (carretera de Pagadian-Misamis):	
a. Provincia de Misamis Occidental . . . . .	10,000.00
b. Provincia de Zamboanga . . . . .	10,000.00
29. Carretera interprovincial de Bulacan-Nueva Ecija (trozo de San Miguel-San Isidro):	
a. Provincia de Nueva Ecija . . . . .	10,000.00
b. Provincia de Bulacán . . . . .	3,000.00
30. Carretera y puentes interprovinciales de Manila-Rizal (trozo de Tondo-Navotas):	
Provincia de Manila . . . . .	15,000.00
31. Carretera interprovincial de Negros Oriental-Negros Occidental:	
Provincia de Negros Oriental (trozo de Pontevedra (Antipolo)-La Castellana-Valehermoso) . . . . .	10,000.00
32. Carretera interprovincial de Samar-Leyte:	
a. Provincia de Samar . . . . .	10,000.00
b. Provincia de Leyte . . . . .	10,000.00
33. Puente del río Talabán, provincia de Negros Occidental . . . . .	40,000.00
34. Carretera de costa a costa de Santa Cruz-Mogmog:	
Provincia de Marinduque . . . . .	10,000.00
35. Carretera de costa a costa de Dapa-Numanancia:	
Provincia de Surigao . . . . .	10,000.00
36. Carretera de costa a costa de Pangasinan-Supang:	
Provincia de Albay . . . . .	10,000.00
37. Carretera interprovincial de Laguna-Tayabas (trozo de Laguna - Tayabas (trozo de Infanta-Famy):	
Provincia de Tayabas . . . . .	10,000.00
38. Carretera interprovincial de Albay-Camarines Sur (trozo de Tivi-Sagnay):	
a. Provincia de Albay . . . . .	10,000.00
b. Provincia de Camarines Sur . . . . .	15,000.00
39. Carretera interprovincial de Batangas-Tayabas (trozo de Tiaong-Rosario):	
a. Provincia de Batangas . . . . .	5,000.00
b. Provincia de Tayabas . . . . .	5,000.00
40. Carretera interprovincial de Negros Occidental - Negros Oriental (trozo de Bais-Cabangalan):	
Provincia de Negros Oriental . . . . .	11,000.00
41. Carretera y puentes interprovinciales de Cagayan - Isabela (trozo de Solana-Santa Maria):	
Provincia de Cagayan . . . . .	10,000.00
Total . . . . .	707,000.00

**Portalliras filipinos**

**La Purificación de Maria**

Sobre las cimas que la luz bordea  
Con bellos riazos de flotante llama,  
El sol arroja su cenital de chispas  
Deshecho en flecos que semejan ascuas;  
Y al recorrer el piélag incendiado,  
Muestra en su rostro plácida amalgama  
De sonrisas que bullen resplandores,  
De reflejos que en haces se dilatan.

El ave gracil, al mirar sus rayos,  
Alisa y bate las plumosas alas,  
Y derramando fulgidos alegres  
Que entre sus ondas repercute el aura,  
El vuelo tiende y los espacios rasga,  
De rumores insólitos se enlazan,  
Para buscar el nutritivo sustento  
De los polluelos que en el nido aguardan.

Adorno de los petalos sedosos  
El rocío las flores abrillanta,  
Y es cada gota lágrima que late  
Colores en que el iris se delata;  
Brisa graciosa al retozar recoge  
La esencia entre las hojas condensada,  
Y con brotes de aromas su homenaje  
De amor ofrece a la gentil mañana.

¡Todo se animal! En las desiertas calles  
Saem cristiana al despertar se lanza,  
Y los pechos barbotan oraciones,  
Y los templos de gentes se caujan.  
Al Dios de Sabbath tres veces santo  
Elevarn el fervor de sus plegarias,  
Tímidas cual el canto del esclavo,  
Ardientes como el gozo de sus almas.

Y allá formando encantador conjunto,  
Imponiendo respeto a quien repara,  
Por una de las calles, turdo el paso,  
Una mujer con un anciano avanza:  
Ella en sus brazos un infante oprime  
Y al suelo incierto la mirada baja;  
El apoyo en baculo florido  
Tórtolas bellas en la mano carga.

Al templo santo con unción dirige  
El tardo rumbo en placentera calma;  
Cada frase es un ritmo de caricias,  
Y es música de amor cada palabra;  
Los angeles padecen mil desmayos  
Y suspenden las notas de sus arpas,  
Oyendo aquellos íntimos cotigios  
Que incendios vivos de querer delatan.

Al templo entran. Con místicos chispeos  
Ven florecer las luces miradas,  
Y aspiran al olor de los incensos,  
Y auscultan las tímidas plegarias;  
Nada profano aquel misterio turba,  
Presago fiel de inspiraciones sacras,  
Todo respira prometido goce  
Que allá en el fondo resplandece el ara.

Hacia el grupo, con pasos vacilantes  
Encorvada la noble añosa espalda,  
Moquetosa, cual cedro, el continente,  
Radiante la cabeza con las canas,  
Un anciano que lucha con la muerte  
Y vence aherrojandola sus garras,  
De la devota multitud se sale,  
Y, jubilante el pecho, se adelanta.

Toma el infante en los temblosos brazos  
Que no sostiene la ligera carga  
Y un beso deja en la pequeña frente  
Mientras sus labios con amor exclaman:  
—"Señor, Señor, tu poderoso diestra,  
"Abrir me puede la postrera pagina  
"Del libro de la vida de tu siervo  
"Que al niño vió que a los mortales salte

"Tú, madre sin ventura, cubre el pecho  
"De diamantes con cuadruple coraza:  
"Puñal impio te herirá la carne,  
"Te labrarán mil penas la mortaja.  
"Este niño que adormirán sus caráres  
"Doquier avivará bandos contrarios,  
"Que defiendan sus epicos laureles  
"Que desgarran sus máximas sagradas."

De rodillas la Madre sobre el suelo  
En actitud de ardo ora y ensalza  
Al Dios que cede en turgidos derroches  
Vida a los hombres, a las plantas savia,  
Y al sentir en sus venas infiltrarse  
El hábito de penas que la amagan,  
Al Niño ofrece que nutrió con sangre  
De sus nobles castisimas entrañas.

Tú, Señor, recibiste el homenaje  
Que de la Madre el corazón quebranta,  
Mas pagaste el valor del sacrificio  
Con tu piedad deshecha en mar de gracias.  
Del alba de tu gloria destrenzaste  
Los consuelos en fulgidas cascadas  
Que bañaron con prodigos desbordos  
Los corazones y las tiernas almas.

Hoy desata, Señor, también tus dones,  
Al conjunto de amor de mi plegarias  
Sobre el varón ilustre que sus votos  
Comovido juró delante el ara;  
Despliega ante sus ojos las riquezas  
Que tu amoroso Corazón derrama,  
Y cayendo en raudales de virtudes  
Vayan de amor a completar sus ansias.

JOSE PALMA

Esta poesía fue leída en una velada del Ateneo Municipal de Manila, con ocasión del juramento del glosista P. Diego.

**Información Española**

UNA NOVEDAD EN RETRATOS Y PINTURA Y NOTAS DE MADRID, EL ESCORIAL Y VALLADOLID

(De la "Associated Press")

**El cemento y el polvo para retrato y pintura**

Madrid (AP).—Ha surgido en Madrid un nuevo artista que está especializado en hacer retratos con cemento y pinturas en polvo.

El autor de este nuevo procedimiento artístico es el joven Constantino Yuste Hinojosa, que ha presentado en una exposición al aire libre en la Casa de Campo de Madrid varios de sus retratos de personalidades políticas de la República.

El modo de pintar del Sr. Yuste consiste en ir echando sobre el cemento antes de que se endurezca la pintura y por este sistema logra dibujos y cuadros de una gran duración y de una belleza bastante perfecta.

**El monopolio del tabaco en baja durante 1931**

Madrid (AP).—La liquidación oficial de la renta producida al Estado español por el monopolio de tabacos durante el año 1931, acaba con cierto retraso, de ser aprobada por el Ministerio de Hacienda.

La utilidad líquida obtenida por el gobierno ha sido de 292 millones de pesetas. La renta tiende a disminuir habiendo sido de 308 millones los ingresos por este sentido en 1930.

**Un manuscrito por el P. Villacastín**

En la Biblioteca del Monasterio del Escorial se conserva con la signatura de JV-134 un manuscrito hecho por el Padre Villacastín que asistió a la colocación de la primera piedra del monasterio en 1563 el 13 de abril y a la de la última del mismo en 13 de septiembre de 1584.

Asistió a la misma como obrero mayor y su experiencia, cuidado y trabajo contribuyeron en mucho al éxito de la construcción.

De su puño y letra en breves y concisos renglones, apuntó cuanto poco de interés pasara a la posteridad, constituyendo así un relato fiel de cuanto acaeció en la construcción de semejante monumento.

**El primer periódico de Valladolid**

Ha comenzado a publicarse por la Academia de Bellas Artes Vallisoletana un Boletín mensual en el que se reproduce en facsimiles el primer periódico que en el Siglo XVIII se publicó en Valladolid y que se llamaba el Diario Pinciano. Refleja la vida de la ciudad de aquella época y estaban casi agotados los ejemplares.—Cardona.

**LOS ACEPTACIONISTAS QUIEREN NUESTRO DESPRESTIGIO NACIONAL**

Por el Representante RAMON DIKONO

Los partidarios de la aceptación de la Ley HHC, por pluma de uno de ellos, han dado a publicidad una lista de razones en favor del paso que recomendarían. Hélas aquí, con algunas aclaraciones nuestras:

1. "Es un hecho inconcuso que al menos por ahora, dentro de un año con seguridad, y quizás durante la presente administración democrática, no se podría mejorar el Bill Hare-Hawes-Cutting sin pronunciamiento alguno en cuanto al mismo por parte de la Legislatura o de una convención nacional."

Esta es razón para que rechacemos la Ley, cuanto más pronto mejor. Con arreglo al art. 17 de la Ley HHC, a nosotros toca ahora hablar.

Rechazada la ley, no hay que hablar de mejorarla. Hay que trabajar por una independencia de verdad y no de "birobiro".

2. "La no aceptación por parte del pueblo filipino del Bill, bajo las actuales circunstancias, podría interpretarse en América y con absoluta seguridad muchos americanos que pueden influir en la suerte política del país así lo interpretarían, de que los caudillos filipinos temen afrontar los riesgos que trae consigo la independencia". Este argumento no tiene sentido común. Precisamente no queremos la Ley HHC porque nos obliga a renunciar a la independencia inmediata y completa a cambio de otra remota y de "birobiro". Creemos que no debemos liberar al Partido Demócrata de cumplir la promesa de su administración hecha en la Ley Jones, y hoy es la primera oportunidad de ese partido de cumplirla. Doce o catorce años después este partido ya no estará con toda probabilidad en el poder, y no podemos esperar independencia del Partido Republicano.

3. "La aceptación del Bill en estos tiempos por los filipinos, no nos ata las manos a ninguna responsabilidad y a ningún compromiso". Esto es equivocado. La aceptación pone en vigor inmediato el art. 3, esto es la limitación migratoria. Nos obliga a convocar a la Convención Constitucional. Nos obliga a aprobar una Constitución con las limitaciones de todas clases que impone. No podemos aceptar la ley y luego infringirla. Eso no hablaría bien de nuestra madurez de juicio y de nuestro sentido de responsabilidad como pueblo.

4. "¿Por qué los impugnadores de dicho Bill no podrían avenirse a su aceptación sin perjuicio de trabajar durante los dos años que tenemos para redactar la constitución para que el Bill sea mejorado en tal forma que esté mas en consonancia con nuestros deseos y aspiraciones? ¿No es acaso factible el que la Legislatura o una convención documental o resolución explicare los motivos porque nos vemos predispuestos a la aceptación, manifestar nuestras salvvedades y proponer las enmiendas que deseamos?" Los impugnadores del bill no creen que sea juicioso hacerse atar por el cuello y luego mendigar que le aflojen el nudo. Una vez aceptado el bill, el Partido Demócrata se considerará relevado por nosotros mismos de cumplir con su promesa. Todavía nos echarán la culpa porque no obtengamos la independencia inmediata y completa. Y en cuanto a los azucareros y remoleros y obreros americanos, una vez que hayan obtenido lo suyo no tendrán ya por qué ocuparse de nosotros.

5. "Aceptación primero, gestiones por mejorar el Bill en el entretanto, y rechazamiento después, son compatibles". Este argumento es notable por mas de un concepto. Trata de enseñar a nuestra nación a obrar falsamente. Todavía no somos independientes y estamos incumpliendo reglas de conducta para que ningún pueblo de la tierra nos crea ni tome en serio. Por otro lado, los aceptaciónistas no se han fiado en que rechazar la constitución es no querer la independencia, según el art. 4 de la Ley HHC. Dirán, y con razón, que eso es ridículo, como ya lo dijo Quezon, y reconoció Osmena, pero eso ridículo forma parte de la Ley, que quieren que aceptemos.

6. "Creo sinceramente, como me ha comunicado el Senador Aquino, que las bases navales y militares tan cobardemente temidas, son mas bien fantasmas creadas o imaginadas por los impugnadores que puntos objeccionables".

Las "reservas militares y de otras clases"—esta es la frase de la Ley HHC—ocupa 36 lugares en 20 provincias y tienen una superficie de 127,127 hectáreas. La Ley HHC dice que el Presidente de los Estados Unidos puede, dentro de los dos años siguientes a la proclamación de independencia, retener para los Estados Unidos todas y cualesquiera de esas reservas (Art. 10, en la ley de esas reservas (Art. 10, en la Ley HHC dice que los Estados Unidos tienen derecho a mantener otras reservas militares y de otras clases mediante el procedimiento de expropiación (Art. 2, inciso 1, de la Ley HHC). Este derecho es una realidad tangible; el derecho que se reconoce a los Estados Unidos es también una realidad tangible. Uno de los usos eficaces del derecho de retener reservas militares y de otras clases, es el de poder forzar con un anuncio de su ejercicio a los Estados Unidos que hubiéramos de abandonar bajo el art. 13 que consisten en la continuación de la entrada libre de los productos americanos en las Filipinas, mientras los nuestros tienen que pagar los aranceles íntegros en los Estados Unidos.

7. "Un estudio conjunto y relacionado de los artículos 5, 10 y 11 del Bill, daría la conclusión de que el Congreso Americano, siempre cuando que fuese posible, no quiere retener ninguna base naval o militar en Filipinas". Esta admisión es interesante. Esto demuestra la insensatez del argumento, repetidamente empleado, de que no se puede conseguir ninguna ley de independencia en los Estados Unidos si no se bases navales, militares y de otras clases en favor de los Estados Unidos. Mr. Cutting mismo, uno de los autores de la Ley, dijo en el discurso final: "Personalmente, yo creo que los Estados Unidos deberían retirar de las Islas Filipinas sus bases militares y navales inmediatamente que las Islas obtengan su independencia, háyase conseguido o no un convenio de neutralización" (Congressional Record, Vol. 60, No. 33, p. 2001).

La dificultad para nosotros ahora es que está en la Ley la facultad de retener reservas militares y de otras clases en Filipinas, y una vez que hayamos aceptado la Ley, tenemos que aceptar las consecuencias.

8. "El Artículo 11 provee que el Presidente de los Estados Unidos en una fecha la más temprana posible, entrará en negociaciones con las potencias extranjeras para la neutralidad de Filipinas". Los aceptaciónistas presentan la neutralización de Filipinas como una cosa buena para nosotros. En vez de tener un año, quieren que tengamos varios, tantos como concurren en el tratado de neutralización perpetua. No hace mucho, un representante de una potencia extranjera, hablando de la neutralización de Filipinas, hizo esta pregunta: "¿Qué ha de ganar mi país garantizando la neutralidad de Filipinas?" Por otra parte, es materia de historia reciente que una neutralización solo vale lo que dicten los intereses y la conveniencia de los signatarios.

9. "Si el Presidente de los Estados Unidos de América fracasase en sus negociaciones para la neutralidad de Filipinas, es cuando solamente redesignaría bases navales y militares con el propósito indudable de proteger la integridad territorial de Filipinas". En primer lugar, esto no consta en la Ley. En segundo lugar, es equivocada la creencia de que las bases navales y militares serían retenidas en las "para proteger" la integridad territorial de Filipinas". Cada base naval, militar "de otra clase" es una desintegración territorial de la patria, es un desgarrar de nuestro suelo. Una base militar, naval y de otra clase no se retirará por los Estados Unidos para nosotros y para nuestra conveniencia, sino para los Estados Unidos y para la conveniencia de ellos, en perjuicio de nuestra integridad territorial y de nuestra paz y sosiego interior y exterior. Los Estados Unidos no han de fortalecer esas bases en una forma que aguenten el ataque de potencia de primer orden. Es un demasiado conocido el que el abastecimiento de guerra en esta parte del globo, de la guerra, decida nuestra suerte. Cuando seamos independientes, ni esta esperanza tenemos. Mr. Cutting, uno de los autores de esta Ley, bien dijo: "No hacemos ninguna promesa en este bill para su protección (de Filipinas) después de que la independencia haya sido concedida, y esa es la cosa que me impediría favorecer el bill, si alguna disposición semejante se hallara en esta medida. ¿Comprometer yo mi Gobierno a una política ineliminable e intolerable mirando hacia el futuro para proteger una nación independiente, contra la presión de un poder exterior en el Oriente?" ¡Clamamos no; y eso juiciosamente se ha quitado del bill, si se desecha que este fuese aprobado por este cuerpo". (Cong. Rec., Vol. 60, No. 33, p. 2006).

**NOTAS EDITORIALES**

**LOS DOS POLOS**

EN el debate habido el domingo último sobre la ley Hawes-Cutting bajo los auspicios de la Liga de Abogados, se han manifestado, como siempre, los dos polos opuestos alrededor de los cuales giran eternamente las ideas y sentimientos de los hombres: el optimismo y el pesimismo. El Senador Aquino representaba la parte optimista, y el Senador Quirino la parte pesimista. Y hay que reconocer que ambos han expuesto buenas razones en defensa de sus respectivas actitudes.

El optimismo se basa en una apreciación relativa de un estado de cosas que está por venir mejor que el presente. Rompe con el estancamiento, provoca nuevas esperanzas, y estimula grandes energías. Parece que la naturaleza humana, aún en medio de sus mayores angustias y depresiones, es generalmente optimista. Es una cualidad de las razas fuertes. La prueba lo tenemos en el presente estado de ánimo en que se hallan todas las naciones civilizadas. Las mas vigorosas, las que tienen fe en sus propios destinos, luchan sin creer jamas que van a sucumbir, o a morir aplastadas en medio de la lucha universal.

No hablamos naturalmente de ese optimismo beatífico, ni del género que Voltaire pinta admirablemente en Cándido,—un optimismo que cree que todo lo que ocurre en la vida es bueno porque forma parte del plan providencial inmutable. Eso sería la negación de todo progreso y adelanto, el aniquilamiento de la voluntad humana en la nada. Hablamos del optimismo racional y reflexivo que aspira a la renovación de las cosas de la vida, que cree que la evolución o la mudanza es una de las leyes ineludibles de la naturaleza, que ve el futuro con valentía, y no con tristeza.

Esta es la razón, a nuestro juicio, porque el Senador Aquino, afirmando siempre con énfasis la exuberancia de su optimismo, como lo hizo en el debate del domingo, y sosteniendo siempre que el bill Hawes-Cutting no puede cavar nuestra propia sepultura, ni ponernos un nudo en la garganta, como sostienen los pesimistas, encontrará siempre mayores adeptos y mas profunda simpatía entre sus oyentes, porque su optimismo responde a uno de los impulsos más fuertes y arraigados de la humana naturaleza.

El pesimismo tiene por principio generalmente la máxima del dolor. Y al hombre le repugna oír palabras que desparramen la idea de la muerte y del sufrimiento. Las mismas religiones que predicaban la doctrina de la mutilación de los placeres de la vida humana han tenido que prometer a los mortales un paraíso de eterna felicidad y bienaventuranza para que la imagen de la muerte no sea tan espantosa, tan vana y toda despojada de toda esperanza. En la balanza universal de todo lo creado, el pesimismo pesa poco. Es un valor negativo en la mayoría de los casos. Su arquitectura mental es escéptica, recelosa y desconfiada. Sus palabras tienen casi siempre un sabor catastrófico.

Y éste es el molde dentro del cual se hallan encuadrados de un modo inmovible, al parecer, los opositores inteligentes del bill Hawes-Cutting. Sus ojos no ven mas que un futuro sombrío, lleno de negro pesimismo; estaciones navales que van a ser enemigas de nuestra libertad, reservas militares dentro de las cuales estarán encerradas las riquezas naturales que forman el patrimonio de las futuras generaciones filipinas, condiciones insoportables que matarán eternamente nuestros anhelos de propia nacionalidad, y un Alto Comisionado que atropellará con sus botas de acero nuestra Constitución, y hará de la legislatura, del gobernador general elegido por el pueblo, y de nuestras Cortes de justicia, cuando quiera, un mero juguete.

Esta psicología es trágica y desalentadora. Está saturada de esa literatura desgarradora que corre por esos libros que hablan de la agonía de ciertas repúblicas de la América latina que aún viven, tenidas por Estados Unidos, con razón o sin razón, como pueblos que han vivido en una larga orgía, manejadas por dictadores que han desquiciado terriblemente sus finanzas, imposibilitándolas de cumplir con sus compromisos contraídos, según sus críticos.

Pero sea ello lo que fuere, lo cierto es que ese género de pesimismo desolador y siniestro no puede impresionar a un pueblo joven como el nuestro, que por naturaleza tiene que ser optimista, como todos los pueblos jóvenes que todavía no han llegado a su decadencia, ni al agotamiento de sus energías, para sentir la visión catastrófica de un futuro anunciador de la muerte y del desastre.

**KZRM RADIO MANILA 50000 WATTS**

ERLANGER & GALINGER INC.

Programa de Mañana Miércoles, Mayo 24

6:30 a. m.—Ejercicios.  
6:45 a. m.—Música.  
7:00 a. m.—Ejercicios (2a sección).  
7:15 a. m.—Música.  
7:30 a. m.—Música de almuerzo.  
7:45 a. m.—Música para te danzant.  
8:00 a. m.—New La Loma Cabaret Orchestra.  
8:15 p. m.—Informaciones en castellano.  
8:30 p. m.—Informaciones en inglés.  
7:00 p. m.—Cantos españoles, con Luzario Lopez, barítono.  
Aurens—(Zorillo).  
Princesita—Padilla.  
La Canción del Oído—(repetición)—Serrano.  
Adios Tristeza Mía!  
Por que No has Venido!—(Tango).  
7:45 p. m.—Actores de KZRM, en una obra de un acto, "El Caballero". Adaptada por el director Donn Kants de las

historias populares del viaje sur, de O'Henry.  
8:00 p. m.—Astrin-O-Sol Revue, con las siguientes piezas:  
Two Guitars  
Annie Laurie  
Shine on Harvest Moon  
Acordiana  
A Hymn to the Sun.  
8:15 p. m.—Programa de Y. Everett Steamship Co., con Rudy Wiedoff, Jack Parker y Harry Bruer:  
Saxarale.  
Ten for Two—Let Me Call You Sweetheart  
Somebody Stole My Gal  
Dance L'Orient  
By the River of St. Marie  
Twelve Street Rag.  
8:30 p. m.—Cotizaciones.  
8:45 p. m.—"Radiolites":  
Antipolo—Polka—por Gerarido Enriquez  
Sampaguita—Pedro A. Paterno—vocal solo.  
Anita Galan—son Gerarido Enriquez en el piano.  
Kundiman ng Luha—N. Abelardo—Canto, por Bernardo Nolasc, Teofilo Abelo en el piano.  
La Tagala—Canto, Marieta de Galan.  
I Love only you—C. Llanas—Canto por Frances A. Bennett con Carmen Franquelli en el piano.  
Pusing Wasak—G. Enriquez—vocal solo.  
Mercedes Conchu, piano, Teofilo Abelo.  
En el Bais—Luis F. Nolasc.  
Tu promesa, Amada—J. Benasa—Faus-tino Tolentino con Gerarido Enriquez en el piano.  
My Love—Carmen Franquelli—transcrito y ejecutado en el piano por Teofilo Abelo.  
Ang Maya—Jose Estrella—vocal solo.  
Marieta de Galan, piano, Gerarido Enriquez.  
Hatting Gabi—Antonio Molina—violin solo.  
Victory Reyes: Gerarido Enriquez.  
9:15 p. m.—Música de baile por la orquesta de la Manila Hotel!

**LOS REUMATICOS ENCANTADOS DEL ALIVIO! "ES UN MILAGRO!" DICEN**

Eminente doctor, testifica el poder de este gran remedio

Imagínese la alegría de las personas que padecían reumatismo en muchos países. No se acuerdan ya de su sufrimiento. Ahora pueden pararse y caminar con toda libertad debido a la maravillosa acción del gran descubrimiento de este remedio que da un éxito tan pronto como se toma.

Dr. Francisco Elizarraras

Este universalmente conocido remedio contiene los jugos de hierbas medicinales extraídas antes de la salida del sol, cuando tienen la mayor fuerza, habilmente combinadas por un experto botánico. No se trata aquí, por fin bendito alivio para los reumáticos erigentes, espaldas adoloridas, fatiga continua y para muchos otros sufrimientos que provienen de los trastornos de los riñones y vejiga. Arroje de usted su sensación de infelicidad. Trate a usted mismo con el fármaco y adquiere un éxito tan pronto como se toma.

Anticalculina EBBREY

YUCANSEH DRUG CO., INC. 436 Dasmariñas, Manila

Agentes Generales en Filipinas Cada 100 c. a. contiene:

Este medicamento conocido remedio

Cada 100 c. a. contiene: Extracto Fluido de Ricino 70.40 c. e. Extracto Fluido de Sabel (serenoa aruata) 8.25 c. e. Extracto Fluido Uva Ursi 3.25 c. e. Extracto Fluido de Estigmas de Maiz 8.25 c. e. Alcohol de Cana 18.85 c. e.

**FRANCISCO GUTIERREZ SAENZ**  
Corredor de Valores y Acciones

16 Escuela Canto No. 1 Teléfono No. 21-32

**Dr. A. DE ASIS**  
MEDICO-DENTISTA  
171 Gastos. Sampaloc

Horas: De 8 a.m. a 5 p.m. Dias Festivos: De 8 a 10 a.m.

Extracciones dentales y otras operaciones se hacen ABSOLUTAMENTE SIN DOLOR por medio del Somnifeno.



LA VANGUARDIA PAGINA SOCIAL LA VANGUARDIA

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-19-07

Ayer celebró su fiesta onomástica la Sra. de D. Francisco Ortigas.

El Sr. D. Vicente Fuentes, de la casa Ynchausti y Cia, de esta capital ha regresado ayer de España, en el "Teneriffa".

En el vapor noruego "Teneriffa" han llegado ayer el Sr. Rafael Mellendi y su señora.

"Surprise Party"

La señorita Hermilina Arceo dio anoche un "surprise party" en obsequio a la señorita Rita Laxa con motivo del cumpleaños de esta. A la reunión, que tuvo lugar en el Selecta Ladies Hall, asistieron los siguientes: Sra. A. de Avila, Sra. Rosario D. Canlas y señoritas Amparo Carrillo, Estanislava Mesina, Natividad Gavilana, Josefina Carlos, Teodora Daquing, Apolonia Mapagon, Arsenia Policarpio, Hermilina Quinto, Magdalena Obispo, Jesusa Perez, Juvenicia Santos, Ruperta de Jesus, Socorro Perez, Lagrimas Ventura, Vistacion Quinto, Priscila Labun, Juana Papan, Rosa Banatao, Nena Duran, Emilia Taguinod, Felicia Noriega, Elisa Alvarez, Manuela Lim, Rosario Cornelio, Solita Neri, Maria Ventura, Luz Mercado, Salud Molina, Ana Lucina Laguy, Teodora Molina, Toribia Lontok, Irene Leano, Carolina Orofonia, y Eleuteria Valdes.

encomendada en el desenvolvimiento social. Torres improvisó un discurso digno de su nombre.

Loosin versó sobre los valores del idioma nativo y del significado de la proclamación del rey de la poesía bisaya. El discurso de Loosin es una de esas joyas en que se aprecian la mano del artista y del pensador. A cargo de Loosin corrió también la lectura del laudo del Jurado, cuyos miembros fueron los Honorables Quirico Abeto y Norberto Romualdez y el Dr. Felix Salas Rodriguez.

El vate laureado, Flavio Zaragoza (Continúa en la página 8)

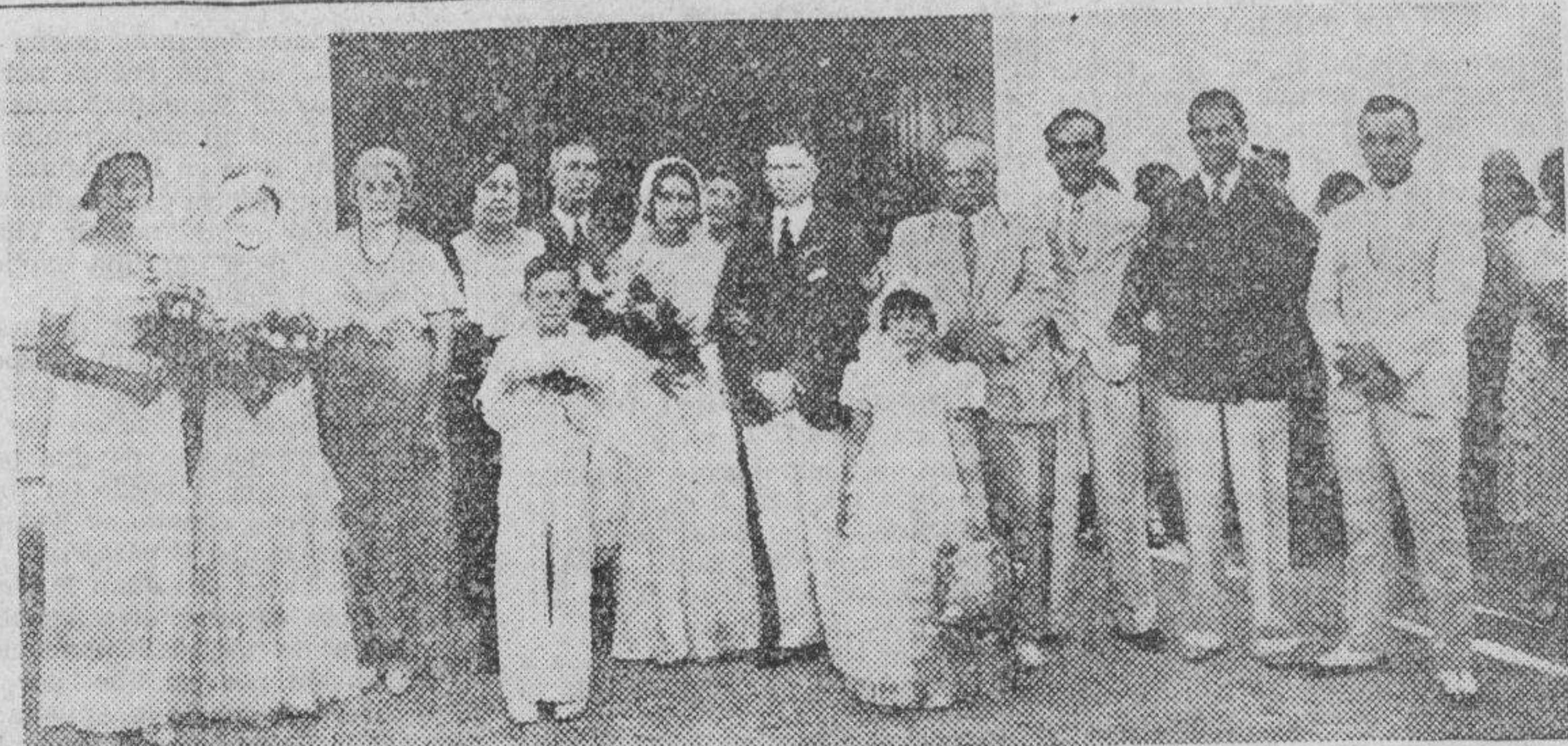
ACADEMIA IBERICA DE CORTE Y CONFECCION Profesora Maria Luisa Anguita Con título de la Academia Martí Instituto Internacional

Mujerío selecto de Manila en una memorable procesion de Ntra. Sra. de la Paz y Buen Viaje

El pueblo de Antipolo fue el sitio de reunion de las damas y señoritas de la sociedad de Manila durante el día del domingo, 21 de Mayo. El mujerío distinguido de nuestros círculos religiosos, sociales y estudiantiles estuvieron concurridos allá desde las primeras horas del día, contribuyendo con su presencia y su activa participación en las actividades piadosas y profanas, a la extraordinaria animación que reinó en las casas, en el atrio y en las calles. La brillante y nutrida "legion" femenina asistió en masa a la lucida procesion que recorrió las principales vías de Antipolo, todas ellas traídas con el típico indumento del país.

Una suculeta cena seguida de animadísimo baile ofrecieron los Sres. de Ampil (Don Florentino) a sus amistades el domingo con ocasión de la fiesta patronal de Gaganglin. Los invitados, muchos de ellos aparecen en la fotografía, son: Vicente del Rosario y señora, Gilson Opinon y señora, Arsenio Luna y señora, Dr. Ochoa y señora, Dr. Zanducta, Srtas. Blanca Opinon, Gracia Mateo, Puring Luna, Helen Salumbides, Julia Morales, Josefina Morales, Adela Francisco, Pacita Fajardo, Corazon Rotor, Josefine Hunt, Helen Mateo, Catalina Ricafort, Marciana Ricafort, Socorro Emiliano, Lorenza Veneracion, Ignacia y Elisa Reyes, Elena y Maura Teechan, Nene Guzman, Feliciano del Rosario, Remedios Navoa, Paz de Leon, Encarnacion Martinez, Dra. Crispina Anz, Elena y Maura Teechan, Nene Guzman, Feliciano del Rosario, Remedios Navoa, Paz de Leon, M. Borja, H. Ramos J. Chiklamco, Muñoz, Cerdero, Gutierrez, Faustino, A. Fajardo, Bautista, Alcidi, Blanco, F. Soriano, F. de los Angeles, D. Tablante, Testa, Salcedo, J. Barretto, Sian, Luna, Rodriguez, Francisco, y otros mas.

Otras bodas celebradas en la presente temporada



Srta. SOLEDAD BORRAS y Sr. JUAN JIMENEZ SIERRA

El domingo pasado se efectuó en San Miguel, Tarlac, el enlace de la señorita Soledad Borras, hija de Don Jose Borras, de la Hacienda Luisita, con el señor Juan Jimenez Sierra, afecto a la misma Hacienda. Las ceremonias se solemnizaron a las cinco de la mañana. Un espléndido desayuno se ofreció despues en el Club Español a los numerosos invitados, entre los que figuraban funcionarios y empleados de la Central Azucarera de Tarlac y de la Hacienda Luisita. En la fotografía están, de izquierda a derecha: las damas del cortejo nupcial señoritas Margarita Garcia, Pacita Soler y Eloisa Wolfort; Sra. de Don Jose Borras; Don Jose Borras; la novia; el novio; el caballero de honor Sr. Manuel Mendez; y los señores Hideo Borras, Eduardo Borras y Juan Mendez. El niño de la bandeja de las arras, es Jose Garcia, y la niña que llevo las flores es Carmencita Canevano.



Srta. POMPOSA MANOTOC y Sr. G. S. PAJARILLO

En la iglesia parroquial de Tondo se celebró el domingo pasado la boda de la señorita Pomposa Manotoc y el Sr. Gregorio S. Pajarillo, instructor en el Gregg Business College. Apadrinaron la union, Don Leoncio Gabriel y la Sra. Lourdes Guidote de Adriano. La Srta. Jovita Mendoza y el Sr. Conrado G. Cabuco actuaron de dama y "caballero de honor", respectivamente. Los concurrentes fueron obsequiados despues con un desayuno en el Plaza Hotel. En la fotografia aparecen los nuevos esposos, la madrina y el padrino.

Los Ampil agasajan a sus amistades en la fiesta patronal



Una suculeta cena seguida de animadísimo baile ofrecieron los Sres. de Ampil (Don Florentino) a sus amistades el domingo con ocasión de la fiesta patronal de Gaganglin. Los invitados, muchos de ellos aparecen en la fotografía, son: Vicente del Rosario y señora, Gilson Opinon y señora, Arsenio Luna y señora, Dr. Ochoa y señora, Dr. Zanducta, Srtas. Blanca Opinon, Gracia Mateo, Puring Luna, Helen Salumbides, Julia Morales, Josefina Morales, Adela Francisco, Pacita Fajardo, Corazon Rotor, Josefine Hunt, Helen Mateo, Catalina Ricafort, Marciana Ricafort, Socorro Emiliano, Lorenza Veneracion, Ignacia y Elisa Reyes, Elena y Maura Teechan, Nene Guzman, Feliciano del Rosario, Remedios Navoa, Paz de Leon, Encarnacion Martinez, Dra. Crispina Anz, Elena y Maura Teechan, Nene Guzman, Feliciano del Rosario, Remedios Navoa, Paz de Leon, M. Borja, H. Ramos J. Chiklamco, Muñoz, Cerdero, Gutierrez, Faustino, A. Fajardo, Bautista, Alcidi, Blanco, F. Soriano, F. de los Angeles, D. Tablante, Testa, Salcedo, J. Barretto, Sian, Luna, Rodriguez, Francisco, y otros mas.

PERSONALES

El abogado Francisco Ortigas, Jr., se encuentra actualmente en Baguio, disfrutando de vacaciones.

De Taal, Batangas, ha llegado a Manila, el ex-director del Banco Nacional Don Gregorio Agoncillo.

Tambien ha llegado a Manila, la familia del Sr. Roman Ilustre, hacendado de Taal, Batangas.

De Arayat, Pampanga, donde fue huésped del Sr. Luis Alejandro, ha regresado a esta ciudad Mr. J. Britton, de Birmingham, Inglaterra. Llegó de Inglaterra el domingo a bordo del "Empress of Canada".

Las Srtas. Estrella y Betty Castillo llegaron ayer a esta capital procedentes de la ciudad de los pinos, juntamente con su madre Dña. Beatriz M. de Castillo. Pasaron en Baguio una larga temporada de vacaciones.

Por asuntos oficiales, ha marchado a Naga, Camarines Sur, el Sr. Antonio E. de Guzman.

Edward Bomar de la Associated Press se casa

Mr. Edward Bomar, representante en Filipinas de la Associated Press, contraera matrimonio esta semana en la vecina colonia de Hongkong con Miss Mary Rowland, Carter, de Tryon, N. C. Mr. Bomar se marchó ayer a Hongkong a bordo del vapor "Levekusen" en compañía de Mr. M. Karolich. La novia, Miss Carter, ya está en Hongkong, habiendo llegado allá por el "President Polk" en compañía de una tia suya, Miss Mable Carter, que viaja alrededor del mundo. La boda tendrá lugar el sábado. A principios de Junio, los futuros esposos vendrán a Manila, donde establecerán su residencia. The Baltimore American, que anunció este grato acontecimiento en su numero del 12 de Marzo, dice lo siguiente: "Mr. y Mrs. David Thomas Carter, de Carterdale Road, anunciaron el compromiso matrimonial de su hija Miss Mary Rowland Carter, con Edward Bomar, hijo del Rev. Dr. E. E. Bomar y Mrs. Bomar, de Tryon, N. C. "Miss Carter es nieta del finado John M. Carter, de Baltimore, y del difunto Robert C. Hopkins, de Port Deposit, Md., y descendiente de George Ross, uno de los firmantes de la Declaración de Independencia. Ella es graduada del Bryn Mawr School y de la Maryland Institute of Art and Design. Mr. Bomar estudió en el Georgetown College y en la Columbia University. La boda se celebrará en primavera en Hongkong. La joven pareja residirá en Manila, Islas Filipinas, donde Mr. Bomar es el representante de la Associated Press."

Reunión en Casa de Dña. Demetria Torres

Pinamalayan, Mndoro, Mayo 16—En celebración del cumpleaños de su sobrino Alfredo T. Mendoza, que volvió recientemente de China, y Japon con la Legislativa Trade Mission, la Sra. Demetria D. Torres dio un "party" en su residencia en Pinamalayan el día 15 de los corrientes. El baile, que resultó muy animado, se prolongó hasta la tarde. Concurrieron a la reunion los siguientes: Vicente P. Mendoza y señora, Sr. de Florencio Morente, Emilio Soriano, Dr. Frisco Joya y señora, Manuel Cudiano y señora, Sra. de Elias G. Semilla, Sra. Rosario B. Ocampo, señoritas Cugdalupé y Consuelo Morente, Amanda y Remedios Soriano, Rita y Aquilina Jumpay, Belen, Letty y Gracia Mendoza, Elisa Dominguez, Julieta Baldoza, Seela Jacob, Erlinda San Diego, Florida Llave, Araceli Aguilucho, Josefa Nepomuceno, Consolacion Abaca y Socorro Beltran y señores Emilio Jamolino, Alfredo T. Mendoza, Godofredo Refinado, Juan Moreno, Abelardo Buñag, Manuel Medina, Teodoro Dominguez, R. Joya, Teodoro de la Rosa, Bonifacio Sosa, Hilario Raymundo, Daniel S. Llave, Vicente Yuzon, Neri Sosa, Paterno, C. Mosquera con otros mas.

Sta. Cruz De Mayo

Una de las concurridas procesiones de Sta. Cruz de Mayo celebradas en Manila en esta temporada fue la que tuvo lugar en la calle Kusang Loob el viernes por la noche, 19 del actual. La Srta. Nina Fe representó el papel de Sta. Ele-

Tres Reinas Para El Proximo Aniversario De Instituto Cervantino

Los alumnos del Instituto Cervantino, bajo la dirección de la Srta. Maria R. de Reyes, profesora del colegio, celebraron un concurso para la elección de las tres reinas que presidirán el aniversario que tendrá lugar el 17 de Junio. La elección tuvo lugar el domingo pasado por la tarde. Fueron elegidas las siguientes: Srta. Instituto Cervantino—Srta. Dolores Mendoza; Srta. Ciencia—Srta. Soledad Reyes; Srta. Virtud—Srta. Ester Pasco. Presentes: Sra. Maria F. de Reyes, Sra. Pilar Fernandez, Srta. Blanco, Sra. E. E. Enriquez, Srtas. Dolores Mendoza, Soledad Reyes, Ester Pasco, Maria Yateo, Petrolina Bautista, Dominga Dizon, Juanita Martinez, Elena Gavina, E. Du-maol, Juanita Dizon, Cipriana Martinez, Pacita Cermen, E. Quizon, Maria Ramos, Paulita Dilloza, Emiliana Dilloza, Asisola Lim, P. Ace-ro y Remedios Torres, señores Marcos D. Carrillo, Ramon Magallon, Pedro Liwas, Carlos M. Torres, Alfredo V. Jose, Dominador Zuffo, Gelacio Dimaano, Antonio V. Jose, Tirso Santillan, Hermogenes Reyes, Ricardo Cruz, A. Guerrero, Alfredo Miranda, Francisco A. Reyes, Antonio A. Lozano, Enrique C. Cruz, Faustino Bautista, Vernudez, Prospero Catanjay, Miguel Cruz, Leopoldo Dallo, Perfecto Barcelona, Victor de Lara, Felipe Ramos, y otros mas.

Gran Santacrusan En Malate Mañana

"Dalagas" conocidas de sociedad vestidas a la "ballintawak" y "baguetaos" ataviados con el indumento de "barong tagalog" serán los alumbantes del rumboso "santacrusan" que mañana por la noche se celebrará en el distrito de Malate. Es "hermana mayor" de esta fiesta de la Cruz de Mayo, la popular instructora de la Mapa High School, Srta. Mauricia Domingo, hija de D. Benito Domingo y de Dña. Gerarda F. de Domingo y la Srta. Clarita San Jose fue Reina Ester; Milagring Lopus, de Abogada y Adriana Blanco, Capitana. Los niños Estrellita Fastino y Johnny Blanco actuaron como pajes de la reina Elena. La Srta. Lourdes Blanco, madrina por la procesion, fue ayudada por las Srtas. Pibang de Eduque, y Ruperta Hernandez, y las Srtas. Celily y Lily Faustino, y Dña. Pilar de Blanco.

BAULES "ROYALROBE" A precios razonables. Se reparan espejos. PICKETT BARNES COMPANY 308-310 Misericordia COMBAS

"PIANUS" Infalible contra los ANAYS, CHINCHES, HORMIGAS y otros insectos domesticos destructores. Protege el Piano—su maderamen, los teclados, las cuerdas—Tambien los Vestidos, Libros y otros objetos de valor. SANTOS OCAMPO LABORATORIES UNIVERSAL DRUG STORE

Unson-Sanchez

El sábado por la tarde, 20 de mayo, en la residencia de los padres de la novia en Quiapo, se tomaron los dichos de la señorita Lourdes Sanchez Valdes y el Sr. Rafael Unson-Sanchez, con la asistencia de testigos, son, habiendo actuado de testigos, por parte de la novia, la Srta. Natividad L. de Francisco, Virginia Valdez de Valdes y Dña. Antonia G. de Grey, y por parte del novio, los Sres. Vicente Heras, Ramon Artigas, y Cobarrubias (L). Terminado el

El Jueves, 25 de Mayo, 10 A.M. Haremos una demostración de la Plancha G-E Tipo Rotativo. Queda Ud. cordialmente invitado para presenciar esta Demostración Gratis— Bajos de Nuestro Establecimiento. Manila Electric Company Esquina de Escolta y David

JIG-SAW PUZZLES

(ROMPECABEZAS) Un rompecabezas Jig-Saw es una figura de color cortada en pedacitos. Colege los pedacitos juntos otra vez para reproducir la figura.

Los Partidos de JIG-SAW

amenazan eliminar las partidas de Bridge en los EE. UU. Nuevos Rompecabezas Semanalmente A precios tan bajos como 45c. Philippine Education Co., Inc. 101-103 ESCOLTA

CUMPLEAÑOS

La señorita Caridad Ocampo da un "party" el sábado proximo en su casa en Sampaloc con motivo de su cumpleaños. Han sido invitados amigos y amigos, incluyendo varios ex-condiscipulos en el Philippine School of Commerce. Caridad es

Se Alisa Por Si Solo



ENAMELOID SHERWIN-WILLIAMS

El Enameloid S-W fluye libremente, y las marcas de la brocha desaparecen dejando una superficie lisa. Es de facil aplicacion. Fluye uniformemente y oculta la superficie antigua con una nueva capa de color brillante. "Duradero como el hierro".

Esta es la razón del por qué los AFICIONADOS y PINTORES profesionales prefieren este Esmalte de "calidad" para pintar las paredes, obras de madera, muebles y juguetes.

Descuentos Especiales En Enameloid Durante Mayo en el American Hardware & Plumbing Co. Y en Todo Buen Almacen de Pinturas

graduada en el School of Commerce. La fiesta empezará a las 8:00 p. m.

Advertisement for L.R. AGUINALDO toothpaste. Includes a large illustration of a toothpaste tube and a list of products and prices. Text: "Vea Cuanto Puede Vd. Ahorrar En Sus Articulos de Tocador... en el Depto. de 5 y 10 del Almacen de L.R. AGUINALDO REVISE LO QUE NECESITE DE ESTA LISTA"



# El Precio del Azucar Va a Subir Mas Por la Merma de la Existencia Mundial

### Un síndico de la asociación azucarera calcula que habrá una disminución de 1,870,000 toneladas

Los precios del azúcar que hace poco han alcanzado su punto mas elevado desde el año pasado, están destinados a alcanzar un nivel más alto en vista de la disminución calculada de 1,870,000 toneladas en la existencia mundial de azúcar, de acuerdo con un análisis del mercado, preparado por un síndico de la Asociación Azucarera de Filipinas.

Los fabricantes y exportadores locales de azúcar están animados por la continua mejora en el mercado y por el exceso de consumo sobre la producción en la zafra de 1932-33. Confían en que con los niveles de precio mas elevados, la zafra de 1933-34, que no será menos que la anterior cosecha, les ayudará a resarcirse de los precios bajos de años pasados.

El aumento de los precios de este año no ha dado a los plantadores locales de azúcar una satisfacción proporcional, porque había escasez de dinero al tiempo de la mejoría y la existencia de la presente zafra de azúcar estaba limitada o ya estaba en su mayor parte vendida. Unos cuantos que pudieron esperar, lo hicieron para agudiar mejores precios. Los tenedores entonces pudieron vender hasta P7.65. Para centrifugado de color subido las cotizaciones llegaron hasta P7.80 el pico.

Al explicar las causas de la inestabilidad de precio, se mencionan los efectos del plan Chadbourne tales como la producción disminuida en países signatarios del acuerdo, resultando en una gran disminución en las existencias visibles, no solo en los países signatarios sino en todo el mundo.

## EL TRAFICO AL PUEBLO DE ANTIPOLO ENTORPECIDO

Una paralización del tráfico en el puente de Pasig, Rizal, que duro mucho tiempo, retrasó el movimiento de vehículos tanto para la ida a Antipolo como para la vuelta, debido a enormes autobuses atestados de pasajeros que se encontraron en un puente y causaron una perturbación en el tráfico, según informan vecinos de Manila que anteaer fueron a Antipolo. Según los informantes, dos autobuses se encontraron en el puente de Pasig y mientras los choferes de ambos coches disputaban por el paso, de una y otra parte vinieron numerosos vehículos y así el tráfico quedó bloqueado, habiendo costado mucho trabajo a las autoridades de Pasig y a la constabularia restaurar el orden. Centenares de coches se demoraron por este motivo.

Automovilistas y vecinos de Manila y otras provincias se quejan del "desorden que reina en el camino a Antipolo, causado por muchos autobuses que generalmente están sobrecargados de pasajeros, y no pueden subir sin grandes esfuerzos, en grave perjuicio de los autos que los siguen". Se alega que hay choferes que rehusan reconocer la autoridad de los constabularios y exigen de los agentes como representantes de la oficina de servicios públicos, y esto y otras circunstancias causan retrasos y perturbaciones en el tráfico.

## Bachrach Motor Co. Gana En Un Litigio De Sesenta Mil Pesos

La Bachrach Motor Co. ganó ayer mañana ante el Juez Albert una sentencia que envuelve el cobro de la suma total de P60,233.13 contra Jose Esteva y la Teal Motor Co. Dicha suma tiene por base ciertos pagares otorgados el año 1930 por Jose Esteva a favor de la Teal Motor Co. y que mas tarde esta compañía les endoso a la Bachrach Motor Co. por consideración de valor.

## DESVALIJADO

Agredido en plena mañana, Kua Hong, un chino residente en la calle Requesens 272, se halla ahora en el hospital general.

Kua Hong caminaba hacia las 6:00 a. m. anteaer en la calle Sanchez, Binondo, cuando fue subitamente herido en la cara, por un filipino desconocido, con una barra de hierro.

Cayo inconsciente y al recobrar el conocimiento se encontro con que había sido despojado de los P10.00 que llevaba en el bolsillo. Fue llevado al hospital para curarse de la herida que recibió en la cara.

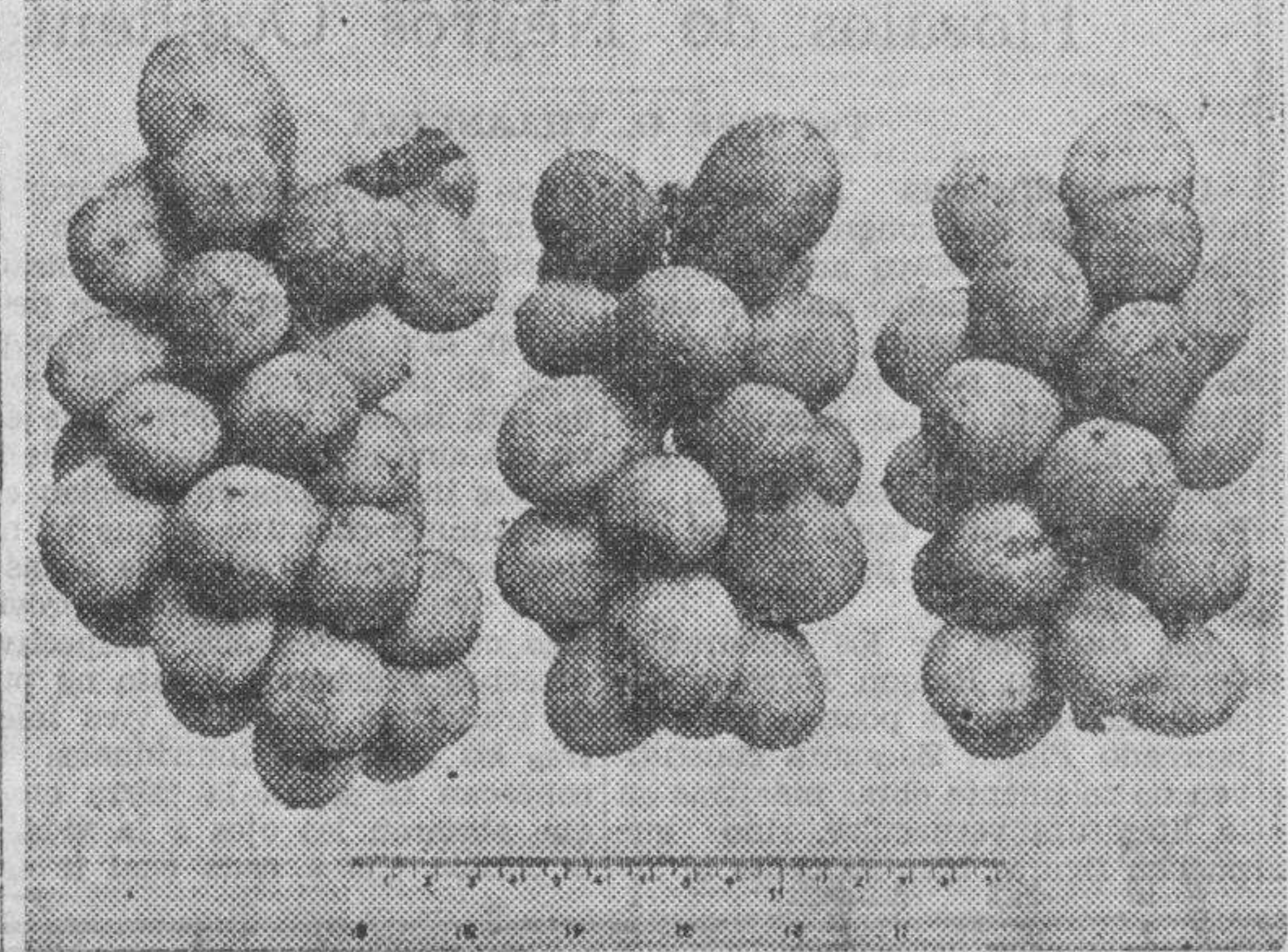
## TARIFA PARA LOS MAESTROS

### El "Mayon" ofrece pasaje de tercera para Cebú solo por P19.00

Con efectividad desde la salida del vapor "Mayon" de Manila a las 3 p. m. de hoy, la Philippine Inter-Island Steamship Company ofrece una tarifa especial de tercera clase por la cantidad de P19 a bordo de dicho barco de Manila a Cebú vía Iloilo y Zamboanga. Esta tarifa registrá hasta el 6 de junio.

Esta tarifa se ofrece especialmente a los maestros que desean volver a Cebú antes de la apertura de las

## Viabilidad De Cosechar Lanzones Dos Veces Al Año, Discutida



Tres racimos de lanzones con frutas que miden de tres a seis centímetros de largo. Estas frutas son productos de Mindanao.

La posibilidad de cosechar lanzones dos veces al año se ha discutido teóricamente en una sesión reciente de los peritos de agricultura de la oficina de fitotecnia. Para resolver el problema de duplicar el rendimiento se emplearán los medios utilizados por los americanos en Estados Unidos para mejorar la cosecha de las frutas.

## Figueras Investigara Anomalías Denunciadas Por El Edil De La Fuente

Quien o quienes deben responder por la supuesta anomalía que el concejal Manuel de la Fuente alega haber descubierto en relación con la ejecución del contrato por el arriendo del edificio de la escuela elemental Rizal, es lo que investigará el concejal José Figueras, presidente del comité de escuelas y floor líder de la mayoría en dicha junta.

La supuesta anomalía, dice el concejal Figueras, supone la pérdida de una gruesa suma de dinero, porque en vez de cumplir lo estipulado en el contrato para que la ciudad sea después de un tiempo dueña del edificio, se ha ido pagando los alquileres como si no existiese semejante estipulación hasta después de cinco años.

**M. SOTELO**  
AGENTE COMERCIAL  
Comisiones y Consignaciones  
P. O. Box 137, Iloilo

## DOLORES AGUDOS

En el reumatismo, las torceduras y las contusiones, el Linimento de Sloan congestiona los tejidos al apresurar la circulación de la sangre y calma el dolor desde la primera aplicación sin necesidad de frotar. No es grasoso ni mancha.

## LINIMENTO DE SLOAN

MATA DOLORES

FORMULA: Magnesium Oxide 62.10%, Sodium Bicarbonate 29.92%, Calcium Phosphate 9.92%, Bismuth Sub Nitrate 20.00%,  
Terpine Turpentine Capsicum 73.345%, Anamnis Water 26.0 0.003%, Oil Pepp 6.790%, Oil Sassafras 1.950%, Oil Cayenne 13.162%, Methyl Salicylate 1.500%.

## UN PACIENTE DEL HOSPITAL SE ESTRANGULA

### Estaba desesperado por un mal de la vejiga que padecía

Antonio Bernardo, de 30 años de edad, uno de los pacientes del Hospital General, trató de suicidarse anoche, a eso de las 9:45, colgándose del cuello con el alambre del timbre eléctrico que tenía prendido en su cama en la sala No. 10.

Una de las enfermeras que se encargaba de la mencionada sala llegó a tiempo de ver lo que ocurría y gracias a esto no se consumó el acto. El paciente estaba ya denegrido por los efectos de la estrangulación parcial cuando fue hallado.

Antonio Bernardo había sido operado de la vejiga y anoche se desesperó por su enfermedad que lo producía terribles dolores y le mantenía por largo tiempo en cama. Decidió terminar con su vida extrangulándose.

El paciente es hermano de la Sra. Valentina de Aquino, superintendente del Welfareville.

clases dándole una oportunidad de visitar Iloilo y Zamboanga. El "Mayon" ha cambiado su itinerario semanal y es como sigue:

Salida de Manila, martes, 3 p. m., llegada a Iloilo, miércoles, al mediodía; salida de Iloilo, miércoles, 5 p. m.; llegada a Zamboanga, jueves, 8 a. m.; salida de Zamboanga, jueves, 5 p. m.; llegada a Cebú, viernes, 8 a. m.; salida de Cebú, sábado, 7 a. m.; llegada a Iloilo, sábado, 2 p. m.; llegada a Manila, domingo, 11 a. m.

## NOTICIERO RELIGIOSO

### Martes, 23 de mayo

Calendario de hoy: Ss. Juan B. de Roset e, Lucio y Julian mm. Eutiquio o. y Basilio mm. Visia m. y la Aparición de Santiago Apóstol. Calendario de mañana: Ntra. Sra. Auxilio de los Cristianos. Ss. Melecio, Afra, Susana mm. y Juana esposa de Cuzá, mayordomo de Herodes.

### NOVENARIO A LA VIRGEN EN TONDO

Hoy se celebra en la iglesia de Tondo un solemne Novenario en honor de la Virgen como Reina de las Flores para terminar el domingo 28 del actual.

Todos los días, por la mañana a las 6 misa con armonium. Por la tarde a las 6, Rosario, Letanias, sermón, Bendición del Santísimo, Salve y Despedida a la Virgen.

Domingo 28 de mayo.—Último día. A las 6 a. m., misa de Comunión General. A las 8 misa solemne con orquesta y sermón.

Martes 30 de mayo: A las 5 de la tarde, procesión de la Virgen con el siguiente orden: "Tondo Catholic Boy Scouts", Bandera, Cruz y Ciriales, Niñas vestidas de arcángeles, Carroza de Santa Teresita del Niño Jesús, Banda de Música, Fé, Esperanza y Caridad, Bandera de la Acción Católica, Siete atributos de la Virgen en estandartes, zagalas, Estandarte de la Milagrosa, Hermanas de las Flores y miembros de los comités, Carroza de la Virgen, Preste y ministros y Banda de Música.

La procesión pasará por las calles Folgueras, P. Rada (derecha), Ellibao (izquierda), Azcárraga (izquierda), Poliguera (izquierda), P. Rada (derecha), J. Luna (izquierda), Moriones (izquierda), Quesada (izquierda), Iglesia.

### EN STA. ANA

Ejercicios Espirituales se celebran en la Iglesia Parroquial de Sta. Ana, Manila desde el día 20 al 28 de mayo con los actos siguientes:

Por la mañana: A las 6:00, Meditación durante la misa y a continuación Plática por el Rev. P. Deogracias Javier.  
Por la tarde: A las 5:30, Lectura; a las 6:00 Santo Rosario y Meditación; a las 7:00 Sermón.

El último día habrá Comunión General a las 6:00.

### CONGREGACION DE MARIAS

Mañana a las 5:30 de la tarde habrá función de la Congregación de Marias de San Ignacio, encargándose de los cultos los turnos 21 y 23 presididos respectivamente por Da. Graciana J. de Areopagita y Da. Rafaela A. Vda. de Reyes.

### EJERCICIO DE LAS FLORES DE MAYO

En la Iglesia de Ntra. Sra. de Lourdes se practica diariamente este devoto ejercicio a las 5:30 p. m., rezándose el santo rosario al cual sigue el ofrecimiento de Flores de Mayo a María por la Schola cantorum del santuario.

Todos los días del mes de Mayo se hace también el ejercicio de las flores en la Ermita a las 6 de la tarde.

Se hace primero la Ofrenda de las Flores a María por numerosas niñas vestidas de blanco mientras el Coro entona el canto "Venid y vamos todos". Sigue el rezo del Rosario, cántico, lectura del Ejercicio del Mes, y termina con el canto de la Salve.

En la iglesia de Sta. Ana y en la de Tondo también se hacen los ejercicios del mes de mayo.

### MISAS DE 9:00 EN RECOLETOS

Los primeros viernes a N. P. Jesús Nazareno, en su altar.  
El día 7 de cada mes a S. Cayetano.  
El día 16 de cada mes a la V del Carmen.  
Los días 17, 18 y 19 en honor a S. José.

Todos los viernes habrá misa en el altar del Nazareno a las 7:30.

### EN STA. CRUZ

Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana. Los Terceros Domingos hay procesión del Santísimo después de la misa de ocho.

## UN NAVIERO VA A LA ADUANA Y SE DEFIENDE

### Facundo declara que no puede ser responsable por una violación de la ley

El Sr. Irineo Facundo, dueño del "Tamaraw" que fué cogido por el guardacostas "Bustamante" recientemente, llevando un excesivo número de pasajeros, tuvo en la mañana de ayer una conferencia con el administrador insular de aduanas, Sr. Vicente Aldanese, para dar una explicación sobre el incidente.

Se tiene entendido que el citado naviero no admite ninguna responsabilidad en relación con el caso.

El "Tamaraw" fué cogido por el "Bustamante" después de una persecución. Llevaba a bordo un total de 204 pasajeros, cuando su licencia no permite más que 84 pasajeros. El capitán del barco, Sr. Juan P. Santos, después de una investigación, fué objeto de una recomendación de suspensión por un año, por la junta investigadora de la Aduana.

El dueño del barco recibió un plazo de 5 días para explicar por que la Aduana no debe retirar la licencia por violación de las leyes de la aduana.

El administrador Aldanese requirió al Sr. Facundo a someter su explicación por escrito para que conste en el "record". Se cree que la Aduana dispensará al dueño del barco, teniendo en cuenta que se trata de la primera infracción.

## La P.C.C. Formula Una Protesta Contra Dos Proyectos de la Junta

### Alza en la licencia de almacenaje de materiales combustibles y talleres de reparación de automóviles, combatida

La Pacific Commercial Company por medio del bufete Ross, Lawrence y Selph ha presentado a la junta municipal una protesta contra la tendencia de elevar los impuestos existentes sobre el comercio, manifestada en dos proyectos uno aumentando los derechos de licencia para el almacenaje de materiales combustibles, y otro aumentando los derechos de licencia para establecimientos de reparación de automóviles y venta de vehículos de motor.

El 15 por ciento de aumento en el impuesto de talleres de reparación de P400 a P1000 al año—dicen los abogados Ross, Lawrence y Selph, parece completamente irrazonable, en vista del hecho de que el comercio, en general, de la Pacific Commercial Company, ha disminuido en aproximadamente 50 por ciento de lo normal. Parece que la ciudad podría reducir sus gastos con el fin de evitar el repentino y abrumador aumento de impuestos.

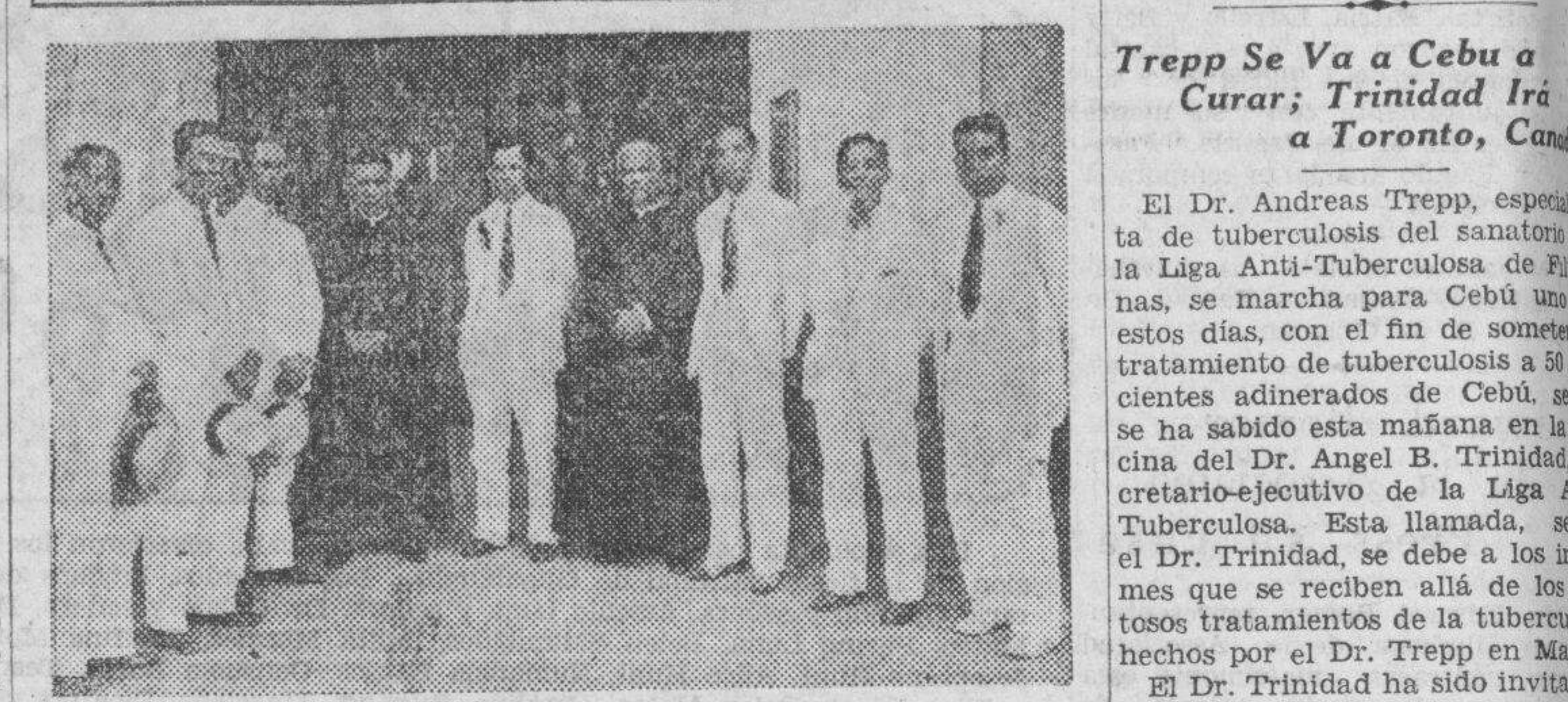
Los abogados afirman también que no hay justificación en imponer derechos de licencia de vehículos a personas que ya están pagando grandes impuestos al gobierno insular y los derechos usuales a la comisión de servicios públicos. De hecho, añaden, muchos mantenedores de utilidades públicas no han podido pagar los aumentados derechos de registro y abandonados consecuencia la operación de muchos camiones.

La Pacific Commercial Company ha sometido a la junta un memorandun, explicando detalladamente que es irrazonable el aumento que eleva la licencia de almacenaje de materiales combustibles, y que si el deseo es aumentar los ingresos de la ciudad, efecto sería todo lo contrario.

También alega la Pacific Commercial Company que el alza de licencia de grandes establecimientos mayor en comparación con la propuesta para pequeños establecimientos de reparación y venta de automóviles. Dice que los pequeños talleres ofrecen mucha competencia a los grandes establecimientos y no es justo elevar considerablemente la licencia de estos pequeños establecimientos.

Otra razón que alega la Pacific Commercial Company es que propuestas ordenanzas son constitucionales y nulas.

## Datos Obtenidos Sobre el Maestro del Cisne de Panginay



Grupo de escritores y anticuarios que han hallado los papeles del nacimiento y la muerte de "Juseng Sisi", maestro de Balagtas en poesía Tagala. De izquierda a derecha: Epitacio Reyes Tan, José Esperanza Cruz, Antonio J. Molina, Rev. P. José Jovelanos, Dr. José P. Bantug, Rev. P. Adriano Cuervo, Gui. Y. Santiago-Cuñio, José Ma. Rivera y Teodoro Virrey.

desen y reúnan las condiciones requeridas.

### V. O. TERCERA DE SAMPALOC

Todos los días ordinarios, Misa a las 6 a. m. con exposición de S.D.M. y cánticos sagrados; quedando S. D. M. expuesto todo el día hasta las 4:30 p. m., excepto los sábados que se reserva a las 11 a. m.—Los domingos y fiestas de guardar Misa a las 7 y 8:30 con exposición de S. D. M. y plática en español y en inglés, respectivamente.—Los martes Misa con cánticos en el altar de San Antonio.

### EN LOS PP. FRANCISCANOS DE INTRAMUROS

Todos los días de media en media hora se celebran misas rezadas, principiando la primera a las 4 y media, y la última a las 7 y media.

Los martes, después de la misa cantada de las siete y media se practica el devoto Ejercicio de los Trece Martes y a continuación se impone la medalla de San Antonio a los fieles y devotos que deseen ingresar en la Pia Unión de San Antonio; los últimos martes a las 7 y media, misa solemne con sermón.

Los sábados, a las 7:30, se canta misa solemne en honor a la Inmaculada Concepción. Los domingos, días festivos, mar-

### MISAS EN SAN JUAN

En la iglesia parroquial de San Juan todos los días hay misa de 6. Los domingos y fiestas de precepto para conveniencia de los fieles se celebran dos misas, una a las 6 y otra a las 7.

### McCormick Favorece Una Sola Sesión En Las Escuelas

Que las escuelas normales son dispensables para la eficiencia de los maestros es la impresión que trae Mr. J. Scott McCormick después de hacer un viaje de inspección por las escuelas normales en el sur de Filipinas. En su viaje a Sur, Mr. McCormick visitó las escuelas normales de Cebú, Iloilo y Zamboanga.

Mr. McCormick cree que en las escuelas normales se adiestra mal al maestro y le hace más valioso para las escuelas.

Se ha notado, sin embargo, una merma general en el número de maestros. En Zamboanga había solamente 58 maestros en el curso normal, en Iloilo había 378, y en Cebú había 1063. En Manila había 1063 y en Baguio 265.

Mr. McCormick hace constar su informe del viaje que una sesión en las escuelas es preferible al sistema de dos sesiones.

## SU CABELLO NECESITA este Estimulante Tónico

● El Antiséptico Listerine confiere al cabello y cuero cabelludo mucho mayor beneficio que la mayoría de los tónicos que se usan con ese objeto. Revivifica y vigoriza las raíces del cabello y protege contra la infección al cuero cabelludo. Pruebe de su eficacia es el grado coquilleo que produce. Con unas cuantas aplicaciones del Antiséptico Listerine su cabello lucirá más suave, sano y lustroso. ¿Por qué no empezar hoy mismo a darse este tratamiento?

## ANTISEPTICO LISTERINE

Ha probado usted la Crema Dentífrica Listerine? Su rápida acción purificadora y la refrescante sensación que produce, le encantarán. También le agradará su bajo precio.

## Entre baile y baile

Un vaso de la refrescante y vigorizante—

## SanMiguel PalePilsen

—siempre es buena—  
Fabricación de  
SAN MIGUEL BREWERY  
Tel. 2-12-12



# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Se podrían evitar muchos pesares si las jóvenes entraran en el matrimonio tan diestras en la cocina como son en la maquina, y si los hombres consideraran a sus familias del mismo modo como hacen a sus coches caros.

UNA DE nuestras grandes universidades de enseñanza ha establecido una cátedra del matrimonio y enseñanza a sus alumnos de como lograr la felicidad aun estando casados. Este es un paso acertadísimo, porque no hay ninguna materia acerca de la cual la generalidad de los hombres y mujeres son tan ignorantes como la manera de obtener éxito en el matrimonio, y no hay nada como esta acerca de la cual necesitan saber tanto.



ES DE MUCHA más importancia para una mujer el conocer los linderos de la disposición de su marido que estar familiarizada con la geografía de todo el universo, y es de mayor beneficio para ella el saber la palabra con la cual ella pueda moverle a él y hacerle comer de su mano que el poder hablar todos los lenguajes muertos y modernos. De igual modo, contribuye más para la felicidad de un hombre y su bienestar el que pueda predecir lo que hará su esposa y hacia que dirección salta el gato bajo cualquiera circunstancia dada que el que pueda calcular la distancia de las estrellas.

ANTES de ahora hemos dejado el matrimonio a la Señora Suerte, y el resultado no ha sido tan satisfactorio, de ahí que es tan grato saber que ahora se pondrá en el regazo de los profesores. Esto es bueno, porque el casamiento es un arte y una ciencia, y cuando sea considerado como una de las profesiones sabias, quizás dure más tiempo que ahora en que es considerado como un oficio que cualquiera pueda desempeñar en sus ratos de ocio.

DE CUALQUIER MODO, tenemos para confiar y creer que los alumnos que han tomado un curso en el matrimonio teórico y han salido con sus diplomas y sus títulos de M. A. y P. A. serán mejores papás y mamás que los chicos y chicas que se casan al oír y cuya idea del casamiento se deriva de las novelas románticas.

ASI que estoy decididamente en favor de la inclusión de un curso para el estudio del matrimonio como parte de la educación elevada de nuestros jóvenes y doncellas. Inclusive lo haría obligatorio. Inclusive iría más allá y obligaría a toda persona a que asista a la escuela de matrimonio en donde puedan ser enseñados como escoger a un esposo o una esposa, como los niños de las primeras letras son enseñados a distinguir los diferentes colores y a decir la diferencia entre rosarios encarnados y azules, etc.

PORQUE en el matrimonio más que en cualquier otra cosa del mundo, una cruz de prevención vale más que una libra de curación. Muchos casamientos llegan a destrozarse, antes de poder comenzar siquiera. Son unos fracasos predestinados desde el comienzo por haberse unido dos personas que son de temperamento antagónico y que no tienen un solo pensamiento o un solo gusto en común. No pueden mezclarse como el aceite y el agua. Están tan inevitablemente llamados a reír como un perro y gato cada uno juntos.

CON TODO, personas inteligentes se casan sin considerar aparentemente del todo esta cuestión de la congenialidad. Los profesores de colegio se casan con unas bobas. Hombres tacaños se casan con unas gastadoras. Hombres ambiciosos se casan con unas mujeres perezosas. Chicas puritanas se casan con unos libertinos. Niñas amigas de vestirse bien se casan con jóvenes pobres que tienen salarios exigüos. Y viven en constante riña por siempre después.

ASI que la primera lección en el libro matrimonial debiera ser: Casese con uno de su propia clase. Escoga por marido o esposa a uno que quiera hacer las pequeñas cosas que a Vd. le gusta hacer y que tiene los gustos que Vd. tiene. Vds. pueden pasar un rato divertido, apretando centimos o tirando pesos a los pájaros o quedándose en casa o adoptando un régimen alimenticio o comiendo como un epicureo, si pueden hacerlo juntos. Es cuando el marido quiere hacer una cosa y la esposa otra en que comienza el conflicto. Detrás de prácticamente todos los esposos tenorios y las esposas mal comprendidas está el hecho de que estos hombres y mujeres están acostumbrados de vivir con parejas que no hablan su lenguaje ni disfrutan de sus placeres como ellos.

LUEGO enseñaría a toda joven como cocinar y manejar una casa y enseñaría en la mente plástica de todo chico de que el matrimonio, al igual que cualquiera otra cosa buena en la vida, tiene que ser pagado, y que cuesta mucho. Entonces más tarde no se pondría furioso cuando descubra que no se puede mantener una familia con el aire. Estas dos cosas, los malos gustos y la incompetencia en cuidar de la casa de parte de la esposa y la furia y sorpresa del hombre al descubrir que todo su dinero adquirido a duras penas llega a parar en el pago de alquiler, de patatas y carne, han matado más amores y han roto más hogares que todos los pecados capitales.

NADA echa a perder el sueño de un hombre sobre la delicia del matrimonio como el llegar cansado y hambriento por la noche en una casa sucia, y ante una cena que puede matar un avestruz, y nada destruye la ilusión de una mujer de estar casada con un héroe grande, fuerte y noble como el que él se ponga furioso por los cuentos al comienzo de cada mes. Así que si las jóvenes entraran en el matrimonio tan expertas en la cocina como lo son en el piano o en la maquina, y se pudiera enseñar a los hombres a considerar a sus familias del mismo modo como hacen a sus coches caros, ello contribuiría más que nada a dar fin al divorcio.

Y LUEGO en las primeras letras del matrimonio, los chicos y chicas debieran ser enseñados a ser buenos 'sports' en la vida conyugal como en el juego. Deberían ser enseñados la manera de jugar el partido, a no rendirse porque la bola va contra ellos o porque la pista es dura, a no quejarse o llorar o alzar sus manos en señal de rendición si no pueden dominar. Deberían ser enseñados a jugar limpio, no a hacer trampas o tomar ventaja porque sólo trabajando juntos es como pueden esperar a triunfar.

DOROTHY DIX.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

## JACK SWIFT

CON GRAN CONTENTO DE JACK, ENCUENTRA A SUS COMPANEROS EN EL VALLE, CON LA AYUDA DE HOMBRÉS PINGUINOS, AFRONTAN A LOS POLARIANOS.



JIMMY: Es un empate. Su única esperanza es dejarnos muertos de hambre aquí.  
JACK: Si solo Joan estuviese aquí!

UNA: Miren, están enviando una bandera de paz. Y una mujer la lleva.

UNA: Pues es Lady Lita. Yo la detesto y me apartaré de su vista.

JACK: Qué intriga tiene Vd. preparada esta vez, Lady Lita?  
LITA: Señor, Vd. me hiera. Le ofrezco la vida de su novia. Ríndase o de otro modo ella se morirá.

## CONNIE



WARD: Mr. Cortez me ha dado dos semanas para reivindicarme y lo haré, de otro modo no conseguiré otro empleo. Ahora bien, primeramente tenemos que considerar a todos los que pudieron ver esa hoja de calculos. Vino alguien cuando aún estaba aquí?  
CONNIE: Pues sí, Mr. Ward. Vino Mr. Briggs, no se acuerda Vd.? Estaba tratando de besarme cuando Vd. vino y le tumbó.

WARD: Caspita! Es verdad que Briggs pudo haber visto aquellas cifras.  
CONNIE: Pudo haberlas visto. Pero tenía que analizar tres páginas escritas confiadamente para conseguirlas. Y solo estuve fuera del cuarto por medio minuto.

WARD: Qué desea Vd., Briggs?  
BRIGGS: Te he oído, niña y estoy muy agradecido. Seria casi como tu caballero errante si me dejaras.

Por Frank Godwin

## FRITZI la Corista



Otra joven, deme dos centimos.  
No y suelteme de la mano.

Tacaño, sin barba, ojo de mono. Debo destrozarte la cara fea.  
Wally, permites que te diga eso?

Por Ernie Bushmiller

## LO HAS VISTO?



¡Ding! Qué diablos!  
Aquel es mi marido. Está furioso en todo tiempo.  
Que le pasa?

Es tan irascible que en realidad está loco la mitad del tiempo.  
Será agradable para Vd.

Verá Vd., él tiene dos naturalezas. Es un verdadero Dr. Jekyll y Mr. Hyde.  
La mayoría de los hombres lo son.

Cuando está despierto es muy malo. Cuando está dormido es muy bueno.  
Pero lo ha visto!

Por Maurice Ketten

## Como Leer El Caracter



POR GEO. W. SPAYTH  
Este chico es amigo de regatear.

## Como Deben Ser



POR HELEN DECIE  
Pregunta—Estoy pasando la temporada de primavera en casa de mi hijo, en el noroeste. He recibido y aceptado invitaciones para cenas, almuerzos, y tes (bridge) con mi nuera de las damas que no me habian visitado.

## El Amor Por Los Animales

Continuación  
Nuestra predilección por el gato se funda en la gracia de sus movimientos, en la suavidad de su piel, en la sensación fisiológica de electricidad caliente que experimentamos al pasarle la mano por el lomo, en el agrado y la admiración que nos causan su pulcrísima elegancia, la hierática mirada misteriosa y el andar silencioso y ondulado, y hasta en la paciencia y el amor con que soportamos su olimpica indiferencia, su desdago desdenoso y la amenaza de su garra siempre apercebida, late la voluptuosidad morbosa del masoquismo. El gato nos divierte y nos puede. Ciertos espíritus, según ellos más sanos y de mejor natural—son los más—prefieren la lealtad inteligente del perro. Pero ¿es sólo por eso, por su inteligencia leal y por su pretendida ternura, por lo que amamos al llamado "el amigo del hombre"?

El implacable profesor Freud veía, con razonada crueldad, una ternura en el perro que, por ser demasiado visado, de todos modos? Como puede demostrar mi agradecimiento de un modo distinto al recíproco de las invitaciones?  
MRS. SOUTHRON.  
Respuesta—La visita formal y no es de mucha importancia como solía serla. Vd. ha sido honrada como la infiltradora de su nuera. Si ella tiene el habito de reconocer las hospitalidades con visitas puntuales, Vd. puede acompañarla en las visitas. No visite sin ella. Escriba una pequeña nota de agradecimiento a todas sus anfitrionas antes de dejar el pueblo o debe darlas las gracias en persona si la esposa de su hijo da un te de despedida en su honor.

## Buzon de Ideas Para la Esposa



Para no hervir demasiado  
Puede evitar que los vegetales verdes hiervan demasiado. Al comenzar a hervir, deje caer un pedazo de grasa en el centro. Un pedazo tan grande como una nuez bastará. Desde luego debe cocer al vapor sus vegetales para evitar que hiervan demasiado.  
LA MUJER CASERA.

## Aseo al Minuto



POR V. V.  
Un pico de viuda, esa pequeña punta de cabello en la frente, es considerada como una marca particular de belleza. Puede hacerse artificialmente si su cabello crece a través de su frente con llenar el pico con cejas sintéticas. (Pueden adquirirse cejas de todos los colores y pueden permanecer en la frente hasta dos semanas con tal de no dejarse con agua).

## Modas De La Quinta Avenida

No hay una moda mas elegante o mas práctica que el vestido de "jumper" para esta primavera—elegante porque es apropiado para jovencitas y adultas por igual—práctico porque puede tener docenas de hermosas blusas que pueden cambiarse facilmente con un "jumper".  
He aquí un estilo atractivo de "jumper" con la nueva silueta de la línea recta. Se ajusta y se cierra como un abrigo. Puede hacerse de lana de franela blanca y usarlo con blusa guingam de color alegre. Este modelo tiene un cuello redondo y unas mangas con puños. Una de las nuevas telas de algodón con lana, pique o hilo también serian excelentes para el "jumper". Se deleitará por la facilidad con que puede hacer este vestido. El tamaño 14 requiere 1 1/2 yarda de tela con 36 pulgadas para la blusa, y 1 1/2 yarda para el "jumper".

FASHION BUREAU (LA VANGUARDIA) United Features Suite 1110, 220 East 42nd St.

vamos dicho del placer de la vista y del tacto se puede aplicar al sedoso y colorado plumaje de las aves. Y también cuanto hemos opinado acerca del amor ciego a la vida que yace escondido en el amor hacia los animales. Porque un pavo real, un jilguero, un canario, una garza, son eso: pedazos de vida en movimiento, juguetes mecánicos, cuyo mecanismo no obedece a invención del hombre, y tienen por eso, y como añadidura, la atracción de lo misterioso. Por sensualidad, por imposición de nuestros sentidos, no amaremos a esos crutáceos horribles, reproducción minúscula



5058

del esqueleto de un automóvil o de un tanque guerrero; no los amaremos aunque la inteligencia se empeñe en darnos que son también criaturas de Dios y aunque el oculto pantefismo del poeta nos afirme: "el peludo canchero tiene espinas de rosa".  
Felipe Sassone.



MARITIMA, COMERCIAL e INDUSTRIAL MOVIMIENTO DE VALORES

NOTAS MARINIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

De Mañeru & Co., Inc.

Las Ventas De Azucar En Nueva York Llegaron A 7,800 Toneladas

(De la "Associated Press") Nueva York, 22 de mayo.—El azúcar para entregas futuras se cerró este día de firme e inalterado a un punto más bajo. Las ventas llegaron a 7,800 toneladas. Mayo 137, julio 137 (compradores), septiembre 142 (compradores), diciembre 148, enero 149 (compradores). Nueva York, 22 de mayo.—El algodón para entregas futuras se cerró este día de firme de 8 a 11 puntos más alto. Mayo 824, julio 831, octubre 856, diciembre 871, enero 877, marzo 892. Chicago, 22 de mayo.—Los precios de cierre este día son los siguientes: 3.27 c. i. f.

Por el corredor JESUS ALBRIP 20 DE MAYO DE 1933

Table with columns: Bancos, Industrias, Acciones Ptas, Minas, Obligaciones, Seguros. Lists various companies and their financial data.

VALORES Y ACCIONES MARTES, 23 DE MAYO, 1933 DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga, No. 20. Teléfonos 22013 y 23449.

Table with columns: Bancos, Acciones, Seguros. Lists companies like Banco de las Islas Filipinas and their stock prices.

BANCO NACIONAL FILIPINO

Table with columns: Martes, 23 de Mayo de 1933. Lists various bank services and rates.

PASAJEROS

Table listing passenger services for various routes including Manila, Cebu, and other ports.

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Table with columns: Bancos, Seguros, Azucar, Bonos. Lists stock prices for various companies in Manila.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Table with columns: Martes, 23 de Mayo de 1933. Lists exchange rates for various locations.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Table with columns: Martes, 23 de Mayo de 1933. Lists exchange rates for various locations.

BARCOS DE ALTA MAR

El vapor SILVERMAPLE arribó ayer de Calcuta via Rangoon y Singapore, con cargamento. Procedente de Shanghai via Dalian el vapor TAI SHAN arribará aquí mañana. El vapor LEVERKUSEN que llegó ayer mañana de Europa zarpó ayer mismo para China y Japon. El vapor TEXAS arribará mañana procedente de Portland via Japon y China. El vapor GREYSTOKE CASTLE llegará el día 25 procedente de Nueva York y Hampton Roads via Panama y Los Angeles.

BARCOS DE CABOTAJE

Con rumbo a Coron, Cullion, Bacuit y Buenavista, el vapor DON JUAN O saldrá el jueves. El vapor KINAU es esperado mañana de Jolo, Cotabato, Zamboanga, Dumaguete y Cebu. Esta tarde saldrá el vapor MAGALLANES para Legaspi, Tabaco, Lagomay y Nato. Anoche zarpó el vapor BOHOL para Cebu, Zamboanga, Davao, Daliao y Taíomo. El próximo jueves arribará a este puerto el vapor MAUBAN procedente de Aparri via Currimao y Pandan.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS DE ALTA MAR DE CABOTAJE

Large table with columns: Llegadas de, Este Dia, ESTE DIA, ESTE DIA. Lists shipping schedules and arrival/departure times for various routes.

DE NEW YORK STOCK EXCHANGE

Table with columns: (De la "Associated Press") El mercado de valores se ha cerrado este día con las siguientes cotizaciones. Lists stock prices for various companies.

EXISTENCIA DE GANADO Siguen Encontrando Favorable Acogida

De acuerdo con los miembros la comitiva de comerciantes que se halla haciendo una corrida por las provincias del a bordo del vapor Bustamante, productos nativos siguen hallándose en las mismas un favorable estado y todo hace augurar, según se un porvenir halagüeño para el comercio e industria filipinas. De entre las casas exhibidas que se distinguen notablemente el número de las ventas que realizan figuran las de Puyat, Ang Bay y Universal Food Store. Esta última ha tenido que recurrir a una oficina central en Manila para poder dar existencia en vista de que se había materialmente agotado la que llevaba a bordo integrada de su mayoria de productos del Laboratorio Santos Ocampo.

PRECIOS DE LA CARNE

Segun la oficina de comercio e industria los precios de la carne este día fueron los siguientes: Cerdo primera P.050-P.060; segunda P.040-P.050; tercera P.030-P.040; cuarta P.020-P.030; quinta P.010-P.020. Carne importada primera P.070-0.80; segunda P.060-P.070 tercera P.050-P.060.

Cotizaciones del Arroz

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes: NUEVA COSECHA Primera Segunda Elongong P.40-P.40 P.40-P.40 Inasopol 4.30-4.40 4.20-4.30 Macan 4.20-4.30 4.10-4.20 Rojo 3.90-4.00 3.70-3.80 White Rose-P.50 caja Carabao-P.30 dos latas

PRECIOS DE LA GASOLINA

De la Socony-Vacuum, corp. Cometa-P.45 dos latas 4.80 caja White Rose-P.50 caja De la Texas Co., Ins. Carabao-P.30 dos latas

PRECIO DEL AZUCAR

El centrifugado de exportación de Manila; P.765 de Iloilo-P.765. Aceite de semilla de algodón 5.70

PRECIO DEL PETROLEO

Petroleo Crudo Socony-P.42.00 tonelada métrica. Riess, acompañada por la Srta. Hilado. Estas dos obras las domina con maestría la Srta. Acayan, que el público, aun el menos avisado en música, no pudo menos de tributar a la joven violinista una de las mas clamorosas ovaciones.

Al Margen De...

(Continuación de la página 5) El interés monstro que la pelota ha despertado en el mundo de la música, no pudo menos de tributar a la joven violinista una de las mas clamorosas ovaciones. "Mga Anak ni Sisa," un pasatiempo de un solo acto, escrito por Serapion C. Torre, corrió a cargo de las Srts. Teodora Arroyo, en Sisa, Marina Gubridin, en Elocia, y Trinita Trinidad, en Basilio, y Serapion C. Torre, en Flavio. Este trabajo del notable bisiata Sr. Torre llamó poderosamente la atención del público por la sencillez que se desmenuva su trama y su vivida actualidad. Todos los intérpretes fueron calurosamente aplaudidos. Y por último, el Sr. Jose Mijares y la orquesta que dirigió se portaron magníficamente. El baile de mariposas y avispas con música escrita expresamente por el Sr. Mijares gustó al público. Es una sencilla sencilla pero deleitosa y agradable.

YNCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY Vapor "BISAYAS" - Saldrá para Iloilo todos los Domingos a las 7 a. m. Vapor "SORSOGON" - Saldrá para Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao el Mayo 27, a las 4 p. m. Vapor "VENUS" - Saldrá para Pulupandan e Iloilo los Miércoles, a las 6 p. m. Vapor "VICAYA" - Saldrá para Cebu, Zamboanga y Davao el Junio 3, a las 4 p. m. PARA CARGA Y PASAJE 801 Muelle de la Industria Teléfono No. 2-27-92 YNCHAUSTI Y COMPANIA P. O. Box 121



CERCA DE SEIS MIL VOTOS TUVO UN BOY SCOUT

Lista de candidatos al "jamboree" que ayer recibieron votos adicionales

Antonio de Leon de la tropa 53 de la Central Student Y. M. C. A. recibió el mayor número de votos en el escrutinio de anoche. El scout Paraiso Cecilio de la tropa 13 de la misma institución ocupó el segundo, se trajo 3,900 votos como resultado de su campaña en Calamba, Laguna.

Entre los "jamborees" del "Listo Team" se hallan Francisco de la Cruz, capitán, Manuel Siquito capitán auxiliar, Antonio de Leon, Benjamin F. Salanga, Ramon Roque, Paraiso Cecilio Ramon Roque, Honorato Bautista, Jose Jardo, Pablo B. Tongio, Antonio Caudal, Ramon de la Rosa y C. L. Ballo. El equipo "Red and C. L. White" del colegio de San Benito tiene como campeones a Carlos Arguelles, capitán, Vicente Krumpholtz, capitán auxiliar, Pablo Delgado, Antonio Delgado, Juanito Delgado, Enrique Aldeguer y Rene Teodoro.

La siguiente es la lista de los candidatos que recibieron ayer votos adicionales:

Table with 3 columns: Name, Votes, Total. Lists candidates like Antonio de Leon, Ramon E. Serrano, Ramon Fajardo, etc.

Singson Encarnacion Se Queja Del Distrito Metropolitano De Aguas

Una queja del secretario V. Singson Encarnacion contra el distrito metropolitano de aguas fue ventilada esta mañana ante la comision de servicios publicos.

Sitio De Parada De Carretelabuses Pedido a La Junta

El proyecto de ordenanza sobre la parada de los carretelabuses en la calle Azcarraga frente a la Panaderia Magdalena ha sido devuelto por el alcalde a la Junta Municipal siguiendo la presentacion de una enmienda en el sentido de establecer otro sitio de paradas para vehiculos publicos tirados por caballos incluyendo los carretelabuses tambien en la calle Azcarraga entre las calles T. Alonso y Misericordia.

Albert Teme.

(Continuación de la página 1) departamentales subirán a Baguio, mañana mismo, a celebrarla bajo la presidencia del interino gobernador general Holliday.

Un Hospital.

(Continuación de la página 1) no hay mas que de alarma para incendios que la No. 357, entre las calles Cavite y Rizal Avenue Extension, y la otra se encuentra en la calle Solis, esquina Juan Luna. La distancia de estas dos casas de la institucion es casi mas de medio kilometro.

Muerte De...

(Continuación de la página 1) animales nada tenían que alimentarse, y lo peor del caso es que por la sequia ni agua habia para calmar la sed de los carabosos bajo el sofocante calor de estos dias.

Informes De...

(Continuación de la página 1) requisito del record. Es una ostentación innecesaria de asuntos privados a la vista del publico. x x x Ninguna persona tiene derecho de examinar o inspeccionar los records de su oficina, excepto en presencia de su empleado y bajo su observación.

Muerte De...

(Continuación de la página 1) animales nada tenían que alimentarse, y lo peor del caso es que por la sequia ni agua habia para calmar la sed de los carabosos bajo el sofocante calor de estos dias.

Los Opositores de la Ley Hawes Se Refugian en las Sombras, Declara Aquino

Los sostenedores están dispuestos a celebrar debates en cualquier sitio y cualquier tiempo

Expresando su disconformidad con la declaración del speaker interino Paredes contra los debates sobre la ley Hare-Cutting-Hawes, los que van a favor de la medida especialmente los de la Liga por la Aceptación de la ley, dicen que continuarán dispuestos a enfrentarse con los antihawistas en cualquier sitio y en cualquier tiempo.

Los señores Benigno S. Aquino, José O. Vera, los representantes Prudencio Remigio Pedro Vera e Isidro Vamenta y otros miembros de la Liga unánimemente declaran que los debates publicos sobre la ley, ayudarán a aclarar el verdadero significado de la medida, que sus enemigos "están tratando en mantenerse en la oscuridad dejando de aparecer en público en donde se les espera para debatir".

El senador Aquino y el representante Vamenta salieron anoche para las provincias del undecimo distrito senatorial, la fortaleza del presidente pro-tempore Clevin con el fin de encontrarse con él en un debate sobre la medida.

Dicen tambien que han estado aceptando y continuaran aceptando invitaciones para hablar en favor de la ley de independencia en cualquier sitio. Recuerdan el incidente en Bamban, Tarlac, en donde el presidente municipal se negó a permitir que los representantes Vera y Remigio hablaran en publico a pesar de la demanda popular, por lo que iban en contra de la medida no aparecieron a la hora señalada. Tambien citaron el caso en Pullian, Bulacan, en donde los representantes Delgado y Diokno no aparecieron para sostener un debate con el senador Aquino.

Boncan Insiste En El Nombramiento De Un Agente Comercial En El Japon

El representante Boncan, como presidente de la Comision Comercial Legislativa, sostiene la procedencia de nombrar agentes comerciales de Filipinas en algunas ciudades importantes del Extremo Oriente. El secretario Singson Encarnacion está, en principio a favor de la idea, pero encuentra exigua la cantidad de P6,000 destinada para tan magno proposito. Haciaqui ahora el comentario del representante Boncan:

Hay razones para sostener la conveniencia del nombramiento de un Comisionado de Comercio con destino a China y Japon y son las siguientes:

- 1. La Camara de Comercio Filipina, en varias resoluciones, ha apoyado el inmediato nombramiento de un Comisionado de Comercio para los paises importantes del Oriente.
2. Los Consulados americanos de Tokio, Shanghai y Nanking estan contestes en considerar como una idea oportuna y provechosa el nombramiento de un Comisionado de Comercio de Filipinas a Japon y China.
3. Los productos filipinos en dichos mercados estan dejados de la mano de Dios, cuando el fomento de nuestras relaciones comerciales demanda una constante atencion y esfuerzos inusitados para que se cimiente sobre bases duraderas y de eficaces resultados.

Cuestión de 'Dignidad' Planteada Al Gobernador Por Los Choferes

Una cuestión de "dignidad profesional" se ha planteado a la consideración del gobernador general interino por choferes profesionales que no "deben estar a la altura de los cargadores de muelle", usando chapas baratas y les rebaja a los ojos del publico y les pone en ridiculo ante todos.

Una protesta de tres largas cuartillas han sometido los choferes por este motivo, alegando entre otras cosas que las chapas son tan feas y tan sin representación que no cuajan con sus uniformes y sus capacetes, "no parece sino que somos unos cargadores de muelle."

Las Asambleas Vecinales Darán Impulso Al Cultivo De la 'Soy Bean'

El cultivo de la "soy bean" en Filipinas dentro de poco será una industria agrícola gracias a las asambleas de comunidad. Una de las conferencias preparadas para dichas asambleas es la titulada "coescucha de corto tiempo después de la recolección regular." Entre otros productos enumerados en dicha conferencia se halla la "soy bean".

Muerte De...

(Continuación de la página 1) animales nada tenían que alimentarse, y lo peor del caso es que por la sequia ni agua habia para calmar la sed de los carabosos bajo el sofocante calor de estos dias.

Muerte De...

(Continuación de la página 1) animales nada tenían que alimentarse, y lo peor del caso es que por la sequia ni agua habia para calmar la sed de los carabosos bajo el sofocante calor de estos dias.

Muerte De...

(Continuación de la página 1) animales nada tenían que alimentarse, y lo peor del caso es que por la sequia ni agua habia para calmar la sed de los carabosos bajo el sofocante calor de estos dias.

Muerte De...

(Continuación de la página 1) animales nada tenían que alimentarse, y lo peor del caso es que por la sequia ni agua habia para calmar la sed de los carabosos bajo el sofocante calor de estos dias.

Muerte De...

(Continuación de la página 1) animales nada tenían que alimentarse, y lo peor del caso es que por la sequia ni agua habia para calmar la sed de los carabosos bajo el sofocante calor de estos dias.

ADUANAS PIDE COOPERACION DE CONSTABLES

Quejas de que pequeñas barcas operan ilegalmente en la región bicolorana

En una comunicación enviada a todos los comandantes provinciales de la constabularia quienes a falta de agentes representativos de la oficina de Aduanas, se encargan de imponer los reclamos aduaneros sobre las embarcaciones que viajan de una provincia a otra, la oficina de Aduanas ha vuelto a urdir se intensifique la campaña contra embarcaciones clandestinas.

Segun comunicaciones recibidas en la Aduana numerosas embarcaciones que viajan por las costas de la Bicolorana, por las costas de Tayabas y otras provincias pequeñas de 12 a 20 toneladas de capacidad se dedican a viajar de un punto a otro de provincias, sin llevar los equipos que se requieren de acuerdo con su tonelaje y el número de pasajeros que cada una de ellas puede llevar y algunas de ellas hasta viajan sin tener licencia de la oficina.

La oficina de aduanas ha telegrafado a la constabularia en la región bicolorana, pidiendo su cooperación para poner en vigor las leyes de aduanas, comoquiera que la oficina le falta facilidades para poder cumplir este fin.

La Resolución Sobre El Habeas Corpus De Mrs. Perkins, Aplazada

La supuesta cuenta presentada ayer por Mrs. Perkins en donde decia que no tiene en su poder ninguna propiedad conyugal para ser entregada a su esposo, ha sido formalmente impugnada esta mañana por el abogado DeWitt

El "Stinson" llegó esta mañana a las 9:45 al Grace Park, con los siguientes pasajeros: Sres. R. E. Silliman, J. H. Stevenot, A. L. Thompson, Anselmo Diaz, Asociación Gonzales, Salvador Arana, su Sra. y dos hijos. El "Stinson" se remonta a la una de esta tarde, en viaje de vuelta a Iloilo, llevando un buen número de pasajeros.

El Lunes Reunión Por Las Carreras De Beneficencia

El Dr. Angel B. Trinidad, secretario ejecutivo de la Liga Anti-Tuberculosa de Filipinas, anuncio esta mañana que habra una junta especial el lunes que viene a las 10 de la mañana en el Ayuntamiento en la oficina del secretario Sr. Singson Encarnacion con el fin de ultimar los detalles de la propuesta carrera de caballos que tendra lugar a fines de este año a beneficio de la Liga Anti-Tuberculosa y demas asociaciones de caridad.

Obras Publicas Pide 500 Toneladas De Asfalto Adicionales

Agotadas las 5,000 toneladas de asfalto del ultimo pedido de la oficina de obras publicas el director Williams hizo esta mañana otro pedido de 500 toneladas para continuar con los trabajos de varias obras ahora pendientes.

Al mismo tiempo el director A. D. Williams de dicha oficina recomienda a la oficina de suministros que abra una subasta para el abastecimiento de asfalto a obras publicas el año que viene.

El Alcalde Urge El Estudio De Fusión De Divisiones

En una carta enviada al comité especial nombrado para estudiar que divisiones y actividades del gobierno de la ciudad se pueden fusionar para fines de economía, el alcalde Earnshaw pide que se aceleren los trabajos a fin de que se puedan hacer los preparativos necesarios para realizar las recomendaciones que haga el comité.

El Alcalde Urge El Estudio De Fusión De Divisiones

En una carta enviada al comité especial nombrado para estudiar que divisiones y actividades del gobierno de la ciudad se pueden fusionar para fines de economía, el alcalde Earnshaw pide que se aceleren los trabajos a fin de que se puedan hacer los preparativos necesarios para realizar las recomendaciones que haga el comité.

El Alcalde Urge El Estudio De Fusión De Divisiones

En una carta enviada al comité especial nombrado para estudiar que divisiones y actividades del gobierno de la ciudad se pueden fusionar para fines de economía, el alcalde Earnshaw pide que se aceleren los trabajos a fin de que se puedan hacer los preparativos necesarios para realizar las recomendaciones que haga el comité.

El Alcalde Urge El Estudio De Fusión De Divisiones

En una carta enviada al comité especial nombrado para estudiar que divisiones y actividades del gobierno de la ciudad se pueden fusionar para fines de economía, el alcalde Earnshaw pide que se aceleren los trabajos a fin de que se puedan hacer los preparativos necesarios para realizar las recomendaciones que haga el comité.

El Alcalde Urge El Estudio De Fusión De Divisiones

En una carta enviada al comité especial nombrado para estudiar que divisiones y actividades del gobierno de la ciudad se pueden fusionar para fines de economía, el alcalde Earnshaw pide que se aceleren los trabajos a fin de que se puedan hacer los preparativos necesarios para realizar las recomendaciones que haga el comité.

El Alcalde Urge El Estudio De Fusión De Divisiones

En una carta enviada al comité especial nombrado para estudiar que divisiones y actividades del gobierno de la ciudad se pueden fusionar para fines de economía, el alcalde Earnshaw pide que se aceleren los trabajos a fin de que se puedan hacer los preparativos necesarios para realizar las recomendaciones que haga el comité.

Un despliegue militar en honor a Kilgore en Shanghai

(De la "Associated Press") Shanghai, 22 de mayo.—Se celebraron esta tarde servicios funebres en sufragio del alma del coronel Fred Kilgore, que fue comandante del cuerpo 4.º de fusileros navales destinados en Shanghai. Despues de las ceremonias, el cadáver fue conducido a bordo del "President Taft" para ser llevado a Seattle. De Seattle, los restos serán conducidos a la residencia de Kilgore en Sag Harbor, Long Island. En este pueblo se verificara el entierro.

SERA ESTUDIADO EL PROBLEMA DE LAS ESCUELAS

El alcalde conferenció ayer con varios jefes del gobierno de la ciudad

Asuntos de interes publico para la ciudad de Manila se trataron en la primera conferencia mensual de funcionarios de la ciudad celebrada ayer mañana a invitación del alcalde.

Entre los presentes estaban el ingeniero Artiaga el superintendente Bordenier, el fiscal Felix, el jefe de policia Platt, el tesorero Alfonso, el jefe de bomberos Vandenberg y el presidente Bautista de la junta, el tasador Francia, el auditor Ramos, el jefe de la policia secreta Dominguez y el Sr. Diaz secretario del Alcalde.

Cada uno de los funcionarios, explicó los asuntos de sus oficinas, expresando su importancia y ofreciendo sugerencias para la solución de los problemas.

En la conferencia se ha nombrado un comité encabezado por el presidente Bautista, de la junta municipal, para que estudie y formule recomendaciones sobre el problema escolar de la ciudad y todas sus fases. El alcalde planteó la importancia del problema y la necesidad de hallar la mejor solución.

Ademas del problema escolar, se trató de otras cuestiones importantes, entre ellas las relativas a mejoras publicas, los alquileres de edificios de escuelas y el plan de celebrar sesión escolar una por la mañana y otra por la tarde, y la consignación de presupuestos para la instalación de cuartos adicionales en las escuelas.

EL SERVICIO AEREO POSTAL COMENZARA EL VIERNES 26

Debido a que solo ayer se firmó el contrato de servicio postal aereo de Manila a Iloilo y de Iloilo a Negros, entre la oficina de correos y la Iloilo-Negros Air Express, se ha anunciado hoy que las primeras correspondencias bajo este servicio comenzarán el viernes proximo cuando vuelva de Iloilo el avion "Stinson".

El abgdo Salvador Arana, uno de los mayores accionistas de la Iloilo-Negros Air Express, ha informado esta mañana, que la compañía procurará rendir un satisfactorio servicio aereo postal para el publico y el gobierno, y no se escusará ningun gasto para conseguir este fin, de acuerdo con el convenio firmado con la oficina de correos.

El "Stinson" llegó esta mañana a las 9:45 al Grace Park, con los siguientes pasajeros: Sres. R. E. Silliman, J. H. Stevenot, A. L. Thompson, Anselmo Diaz, Asociación Gonzales, Salvador Arana, su Sra. y dos hijos. El "Stinson" se remonta a la una de esta tarde, en viaje de vuelta a Iloilo, llevando un buen número de pasajeros.

El Lunes Reunión Por Las Carreras De Beneficencia

El Dr. Angel B. Trinidad, secretario ejecutivo de la Liga Anti-Tuberculosa de Filipinas, anuncio esta mañana que habra una junta especial el lunes que viene a las 10 de la mañana en el Ayuntamiento en la oficina del secretario Sr. Singson Encarnacion con el fin de ultimar los detalles de la propuesta carrera de caballos que tendra lugar a fines de este año a beneficio de la Liga Anti-Tuberculosa y demas asociaciones de caridad.

Obras Publicas Pide 500 Toneladas De Asfalto Adicionales

Agotadas las 5,000 toneladas de asfalto del ultimo pedido de la oficina de obras publicas el director Williams hizo esta mañana otro pedido de 500 toneladas para continuar con los trabajos de varias obras ahora pendientes.

Al mismo tiempo el director A. D. Williams de dicha oficina recomienda a la oficina de suministros que abra una subasta para el abastecimiento de asfalto a obras publicas el año que viene.

El Alcalde Urge El Estudio De Fusión De Divisiones

En una carta enviada al comité especial nombrado para estudiar que divisiones y actividades del gobierno de la ciudad se pueden fusionar para fines de economía, el alcalde Earnshaw pide que se aceleren los trabajos a fin de que se puedan hacer los preparativos necesarios para realizar las recomendaciones que haga el comité.

Se tiene entendido que la division de propiedades y la de cuentas fusionar para estar bajo el tesoro de la ciudad y así poder economizar mas.

Sale mañana

El alcalde conferenció ayer con varios jefes del gobierno de la ciudad

Asuntos de interes publico para la ciudad de Manila se trataron en la primera conferencia mensual de funcionarios de la ciudad celebrada ayer mañana a invitación del alcalde.

Entre los presentes estaban el ingeniero Artiaga el superintendente Bordenier, el fiscal Felix, el jefe de policia Platt, el tesorero Alfonso, el jefe de bomberos Vandenberg y el presidente Bautista de la junta, el tasador Francia, el auditor Ramos, el jefe de la policia secreta Dominguez y el Sr. Diaz secretario del Alcalde.

Cada uno de los funcionarios, explicó los asuntos de sus oficinas, expresando su importancia y ofreciendo sugerencias para la solución de los problemas.

En la conferencia se ha nombrado un comité encabezado por el presidente Bautista, de la junta municipal, para que estudie y formule recomendaciones sobre el problema escolar de la ciudad y todas sus fases. El alcalde planteó la importancia del problema y la necesidad de hallar la mejor solución.

Ademas del problema escolar, se trató de otras cuestiones importantes, entre ellas las relativas a mejoras publicas, los alquileres de edificios de escuelas y el plan de celebrar sesión escolar una por la mañana y otra por la tarde, y la consignación de presupuestos para la instalación de cuartos adicionales en las escuelas.

Aquino Triunfo En El Debate Contra Quirino, Dice El Senador Laurel

Impresionados por la belleza del lenguaje y la fuerza de los argumentos, la mayoría de los presentes en el debate entre los señores Benigno S. Aquino y Elpidio Quirino, es de opinion que el primero, que abogo por la aceptación de la ley Hare-Hawes-Cutting, gano la discusión.

El ex senador Jose P. Laurel dice: "El senador Aquino me ha causado una buena impresion y mi opinion es que gano la discusión."

El abogado Vicente del Rosario ex jefe de la oficina ejecutiva, declaró: "El senador Aquino con su brillante discurso y sus argumentos vigorosos, gano facilmente el debate. Sus argumentos convencieron a casi todos los presentes de que bajo la ley Hare-Hawes-Cutting, nuestra independencia está asegurada" despues de un lapso de diez años. El senador Quirino tambien estuvo bien pero no logro convencer. Muchos creen que las objeciones aducidas por el en su peroración no son graves. En una ocasion, fue cogido tratando de hacer un "bluff" al declarar que bajo la ley Hare-Hawes-Cutting, los filipinos pagaran de una sola vez en efectivo sus obligaciones a los Estados Unidos, que montan a mas de P100,000,000. El abogado Ferial le puso en evidencia.

Manuel B. Villanueva ex fiscal auxiliar de la ciudad, manifestó: "No estaba presente en el debate pero por lo que he leído en los periodicos creo que el senador Aquino gano la discusión. Su discurso era convincente. De haber yo estado presente, hubiera yo salido mas convencido."

Del abogado C. D. Cid: "El debate demuestra que algunas personas están más interesadas en ver a un orador "acorrado" por otro y concluir que el "acorrado" ha perdido, que prestar atención a la sustancia de los argumentos. Algunos de los que han oído la discusión entre los señores Quirino y Aquino creen que el senador Quirino ha ganado porque en una ocasion, cogido aparentemente a su adversario cuando este confundió el poder del congreso para derogar cualquier ley de la legislatura filipina con el del presidente. Pero mi opinion es que el senador Aquino triunfó en la discusión. Estaba agresivo y tajante en la presentación de sus contenciones."

Del abogado Sobretodo: "El senador Aquino gano desde el punto de vista de la discusión, pero el senador Quirino recibió mas aplausos por sus argumentos."

Una Policia Especial De Baguio, Convicto

Fructuoso Borje, policia especial acusado por robo por haber obtenido de Ignacio Miranda y Angela Aguilos la suma de P11.50 mas tres gallinas avaluadas en P1.70 previniéndose de su cargo, fue esta mañana condenado por la Corte Suprema a sufrir 6 años, 10 meses y 1 día de prisión. El apelante fue investigado administrativamente y devolvió la suma de P11.50 a Miranda.

PRESIDENTE PROCESADO

Se alega que ocupó el cargo siendo moroso en el pago de cedula

Rodrigo A. Daza, presidente municipal de Zamarraga, Samar, que está acusado por infracción de la ley electoral por haber ocupado el cargo siendo moroso en el pago de su cedula para el año 1926, volverá a afrontar el juicio ante el juzgado de primera instancia de Samar.

La Corte Suprema ordenó esta mañana la devolución de la causa al juzgado para que se proceda con la vista. La causa fue sobreesada habiendo el juzgado estimado un demurrer en donde se contenía que la acción habia prescrito por haber transcurrido más de cinco años antes de su presentación.

El magistrado parece haber asumido el hecho de que la cedula sea habida pagada. Esta presunción es refutable y no es suficiente para sostener un demurrer. El hecho del pago debe probarse, según la decisión.

JAPONESES ACUSADOS DE HOMICIDIO ANTE LA CORTE

Presenciado por un publico compuesto en gran parte de Japoneses, esta mañana se arguyó ante la Corte Suprema la causa por asesinato contra los japoneses Shigeji Hara, Masao Miasaki y Bunsoo Nagasawa, los cuales fueron condenados por el Juez Enage, del juzgado de primera instancia de Leyte, los dos primeros como autores a la pena de 20 años de prisión y el ultimo como complice a la pena de 6 años de prisión.

El ex-senador Laurel por la defensa de los acusados pidió la completa absolución de estos, conteniendo que el testigo de cargo Alejandra Bericio, que según se alega presencio la comision del delito, no merece ningun credito por ser su testimonio inverosímil, incongruente y contradictorio.

El fiscal Rilloraza compareció por la acusación y pidió la elevación de la pena en su grado medio, o sea a reclusion perpetua por los primeros y ocho años para el complice.

La vista de esta causa se pidió en esta temporada debido al hecho de que los acusados continúan detenidos.

La víctima se llamaba Lucas Rafaga y el delito fue cometido hacia el 6 de abril de 1932 en Tacloban, Leyte. Contra el supuesto complicidad de la perpetración del delito ayudo a sus cómplices ocultando el cadáver haciendo creer despues a las autoridades que Lucas Rafaga se habia suicidado.

Otra Investigación...

(Continuación de la página 1) Juzgado que si ella es realmente la acusada se declaraba no culpable de la querrela. Advertido, sin embargo, que ella se declaraba no culpable como Lucrecia del Rosario y no Luisa del Rosario.

El fiscal Tañada dijo que eso debia ser cuestion de prueba. El abogado defensor dijo sin embargo, que la fiscalia es quien debia presentar prueba sobre el nombre de una persona acusada. El Juez Jaramilla dio instrucciones para que se averiguara el verdadero nombre de la persona a quien se trata de acusar.

Otra Investigación...

(Continuación de la página 1) Juzgado que si ella es realmente la acusada se declaraba no culpable de la querrela. Advertido, sin embargo, que ella se declaraba no culpable como Lucrecia del Rosario y no Luisa del Rosario.

El fiscal Tañada dijo que eso debia ser cuestion de prueba. El abogado defensor dijo sin embargo, que la fiscalia es quien debia presentar prueba sobre el nombre de una persona acusada. El Juez Jaramilla dio instrucciones para que se averiguara el verdadero nombre de la persona a quien se trata de acusar.

Otra Investigación...

(Continuación de la página 1) Juzgado que si ella es realmente la acusada se declaraba no culpable de la querrela. Advertido, sin embargo, que ella se declaraba no culpable como Lucrecia del Rosario y no Luisa del Rosario.

El fiscal Tañada dijo que eso debia ser cuestion de prueba. El abogado defensor dijo sin embargo, que la fiscalia es quien debia presentar prueba sobre el nombre de una persona acusada. El Juez Jaramilla dio instrucciones para que se averiguara el verdadero nombre de la persona a quien se trata de acusar.

Otra Investigación...

(Continuación de la página 1) Juzgado que si ella es realmente la acusada se declaraba no culpable de la querrela. Advertido, sin embargo, que ella se declaraba no culpable como Lucrecia del Rosario y no Luisa del Rosario.

El fiscal Tañada dijo que eso debia ser cuestion de prueba. El abogado defensor dijo sin embargo, que la fiscalia es quien debia presentar prueba sobre el nombre de una persona acusada. El Juez Jaramilla dio instrucciones para que se averiguara el verdadero nombre de la persona a quien se trata de acusar.

Otra Investigación...

(Continuación de la página 1) Juzgado que si ella es realmente la acusada se declaraba no culpable de la querrela. Advertido, sin embargo, que ella se declaraba no culpable como Lucrecia del Rosario y no Luisa del Rosario.

El fiscal Tañada dijo que eso debia ser cuestion de prueba. El abogado defensor dijo sin embargo, que la fiscalia es quien debia presentar prueba sobre el nombre de una persona acusada. El Juez Jaramilla dio instrucciones para que se averiguara el verdadero nombre de la persona a quien se trata de acusar.

Otra Investigación...

(Continuación de la página 1) Juzgado que si ella es realmente la acusada se declaraba no culpable de la querrela. Advertido, sin embargo, que ella se declaraba no culpable como Lucrecia del Rosario y no Luisa del Rosario.

El fiscal Tañada dijo que eso debia ser cuestion de prueba. El abogado defensor dijo sin embargo, que la fiscalia es quien debia presentar prueba sobre el nombre de una persona acusada. El Juez Jaramilla dio instrucciones para que se averiguara el verdadero nombre de la persona a quien se trata de acusar.

Otra Investigación...

(Continuación de la página 1) Juzgado que si ella es realmente la acusada se declaraba no culpable de la querrela. Advertido, sin embargo, que ella se declaraba no culpable como Lucrecia del Rosario y no Luisa del Rosario.

Advertisement for 'LA ROSARIO' wine. Features a large illustration of a man in a suit holding a bottle. Text includes: 'GRAN DESTILERIA DE ALCOHOLES FABRICA DE VINOS Y LICORES PREMIADA EN LAS EXPOSICIONES DE FILIPINAS, HANOI Y SAN LUIS E. U. (AMERICA) TUASON AND LEGARDA, LTD'. Lists various wine types like 'Ginebra Rotterdam', 'Whisky Favorito', etc. Contact info: R. HIDALGO 1001-1023, TELEFONO 2-65-05.



ANUNCIO CLASIFICADO

Almonedas de Agencias de Empeño: 3 inserciones P7.50.

Avisos de Licencias de Cantina y Biliard: 6 inserciones P7.50.

Avisos de Caldera y Motor: 10 inserciones P12.50.

FINCAS UN HOGAR AL ALCANCE DE TODOS... SAN JUAN HEIGHTS CO.

Alegado Ladrón De Gallinas Cogido Con Las Manos En La Masa... Sorprendido con las manos en la masa que en este caso eran 15 gallinas...

215 Boy Scouts Se Han Graduado Como Jefes De Patrulla... Mas de 215 se graduaron este año como jefes de patrulla...

El Sr. Voss se marcha el jueves a Cebu con el fin de inspeccionar los trabajos de los "Boy Scouts" allá para ver el entrenamiento de nuevos reclutas en aquella provincia.

Preparativos.

Japoneses contra esta antigua capital de China, preparativos febriles para la defensa de la ciudad se están haciendo en las afueras de Peiping...

Hay rumores en la ciudad de que Hoy Ing Ching, gobernador militar de Peiping, ha ordenado la evacuación de la ciudad por las tropas chinas...

El cuerpo principal del ejército japonés, al Este, se halla aun en la vecindad de Tunchow. No han abierto el fuego aunque muchos informes dicen que aeroplanos de bombardeo han reanudado el ataque...

El Periodo de Cargo de Los Actuales Solones no se Puede alargar.-Bocobo

El Sr. Jorge Bocobo, decano de la escuela de leyes de la universidad de Filipinas, en un "statement" a la prensa, dice lo siguiente: "Es completamente infundada la supuesta probabilidad de que los actuales miembros de la Legislatura continúen más allá de su actual periodo legal..."

ACABAMOS DE RECIBIR Plumas EVERSHARP, Nuevos Modelos a precios excepcionales.

Lápices automáticos EVERSHARP, con una cajita de minas cuadradas y cinco gomas para borrar al precio increíble de P1.00. Estuches completos de Instrumentos para dibujo desde P1.20 a P7.50.

AUTOMOVILES SE VENDE.—Un CHEVROLET SEDAN en excelentes condiciones. Vease con Major Pritchett, Teléfono 231 Ft. McKinley.

SE VENDEN.—Coches Chevrolet touring, modelo 1930, en buenas condiciones, a precios tirados. También se alquilan dos chalets en Ave. Pennsylvania 973 y 975.

SE VENDEN.—SAMPALOC.—Una nueva casa de 2 pisos con terreno de 875 m. c. en la Calle Dos Castillas...

BAGAZO DE CEBADA Hasta el 29 de Mayo de 1933, a las 4:00 p. m. se recibirán en la oficina de la infrascripta Corporación ofertas por escrito para la compra de todo el bagazo de cebada que se produzca...

LA FABRICA DE CERVEZA DE SAN MIGUEL SAN MIGUEL BREWERY

para una evacuación al por mayor hacia dentro de la legación en el caso de disturbios. Mientras tanto, en círculos bien informados de aquí se cree que las negociaciones hacia una tregua se han frustrado...

Próximo campo de batalla

Los observadores militares extranjeros predicen ahora que Peiping será con probabilidad el campo de batalla en el próximo futuro.

Avance amenazador Tokio, 22 de mayo.—Los batallones japoneses estaban a las puertas de Peiping este día, según despachos de la agencia Rengo.

Con una rapidez amenazadora, el ejército invasor continuó su ofensiva hacia la antigua capital, a pesar de la declaración del general Kuniaki Koiso de que los japoneses no ocuparán la ciudad.

Despachos de la agencia Rengo procedentes del frente decían que el general Hattori había ocupado Tunchow, que está solo a tres millas al Este de Peiping. Después, dos batallones de sus tropas siguieron avanzando hacia el oeste y se cree que esta noche ya tendrán a la vista los vetustos muros de la ciudad.

La oficina de guerra en Tokio declaró que los informes de que la ocupación de Peiping es inminente no han sido confirmados. Un portavoz expresó la opinión de que los japoneses se detendrán probablemente fuera de los muros de la histórica ciudad y esperarán las gestiones de paz de los chinos.

A cinco millas de Tunchow Peiping, 22 de mayo.—Informes que han llegado a la legación americana pero que han sido desmentidos por los japoneses, decían que patrullas de la caballería nipona habían llegado a cinco millas de Tunchow, que está a 13 millas al Este de Peiping.

En este punto están unos 80 misioneros americanos y 25 alumnos que se quedarán para terminar sus exámenes después de que los niños más pequeños se retiraran la semana pasada. La legación americana aprobó el Presidente allá por mayo de 1935. (4) Plebiscito sobre la constitución allá por Septiembre de 1935. (5) Recuento del plebiscito y la certificación por la Legislatura que se termina allá por diciembre de 1935. (6) Convocación de una elección general por el Gobernador General. Esta convocatoria se hará allá por enero de 1936. (7) Elección general no antes de 3 meses ni después de 6 meses desde la proclama por el Gobernador General. Por tanto la elección general se celebrará allá por julio de 1936. "Solamente una enmienda a la ley electoral podría alargar la actual incumbencia de los legisladores, y no creo que estos aprueben semejante medida."

aprobación del Presidente allá por mayo de 1935. (4) Plebiscito sobre la constitución allá por Septiembre de 1935. (5) Recuento del plebiscito y la certificación por la Legislatura que se termina allá por diciembre de 1935. (6) Convocación de una elección general por el Gobernador General. Esta convocatoria se hará allá por enero de 1936. (7) Elección general no antes de 3 meses ni después de 6 meses desde la proclama por el Gobernador General. Por tanto la elección general se celebrará allá por julio de 1936. "Solamente una enmienda a la ley electoral podría alargar la actual incumbencia de los legisladores, y no creo que estos aprueben semejante medida."

MISCELANEA SE VENDE.—Un piano alemán, condición excelente, precio P150.00. Razón: 282 Calle G. Tuazon.

SE VENDE.—Perritos Fox Terrier de pura raza con pelo recto (wire haired), 6 semanas, los padres registrados en el London Kennel Club, importados de Inglaterra, precio P150.00 cada uno, no se aceptara menos. Pueden verse cualquiera hora, 900 Cordeira, Int. Sta. Mesa, Tel. 6-75-28.

BARATO por traslado, Barbería completa—cinco sillas de barbero y gabinete con espejos franceses. Pueden verse en 194 Calle Libertad, Pasay. Razón: E. M. José, Cuarto 209 National City Bank Bldg. (13-mayo-d.a.-h.n.a.)

ALMONEDA Casa Agencia de Empeño de Dña. Filomena Concepcion Yda. de Tanbunting Calle Azcarera Nos. 1374, 1336, Trozo Manila, P. I. El día 2 de Junio de 1933, a las 8:30 a. m. se venderán en pública subasta en dicho Establecimiento las alhajas y otros artículos empeñados en el término los meses de Mayo, Junio, Julio y Agosto de 1931, cuyos plazos respectivos han vencido. También las alhajas y otros artículos que no han sido atendidos se venderán en la misma. Manila, Mayo 22, 1933. La Tutela de las Mismas menores de ZOIL C. TANBUNTING Por Leonor L. Yda. de Tanbunting Tutora. (23-24-25-mayo-33)

SE VENDE.—Por P250.00 una máquina de biding con motor y dos estantes. Razón: 685 Evangelista, Sta. Cruz, Manila. (23-mayo-33)

SE VENDE.—PIANO ALEMÁN, como nuevo; costo al dueño P1,375.00, comprado hace dos años, usado por la familia. Se venderá a mitad de precio. Puede arreglarse condiciones de pago. Razón: Tel. 6-83-19, D. Y. FUJIWARA. (23-25-mayo-33)

De Witt Trata...

China Banking Corporation para producir el acta de la sesión de la junta de directores de aquel día. Un representante del Banco llegó mas tarde pero no traía todos los records pedidos y se le rogó que volviera al Banco. Es probable que los records sean presentados mañana. En el contrato de De Witt figura el contrato de De Witt sobre su asistencia a dicha junta y el testigo volvió a repetir que no recordaba pero que pudiera ser posible que él haya salido de casa para recibir aire fresco en la Luneta y de haber asistido a la junta posiblemente no estaría muy enfermo en aquel día. Preguntado quien le informó primeramente sobre el descubrimiento de quehan falsificados, Cu Unjieng repuso que era un amigo suyo chino. Al serle pedido el nombre del amigo, repuso que no lo recuerda. Añadió que otras personas que habían leído los periódicos hasta sus hijas también le informaron.

E. U. Deja Su...

ción agresora a una nación cuyas fuerzas armadas son encontradas en territorio extranjero con infracción de los tratados. Los Estados Unidos anunció que se opone al rearmamento de cualquiera nación y está a favor de la abolición de armas ofensivas. Reiteró la aceptación por América de las recientes proposiciones del desarme de MacDonald. Los miembros de la liga interpretaron las declaraciones de Mr. Davis como significadoras de que los Estados Unidos respetaran un bloque que por las potencias afectas a la liga contra una nación responsable de una guerra.

Almuerzo de paz por que necesita pan Kiel, 22 de mayo.—En un discurso pronunciado hoy aquí el canciller Adolf Hitler declaró que "Alemania desea la paz, probablemente con más intensidad que cualquiera otra nación, porque necesitamos tener pan para nuestros millones de camaradas desahuciados". Hitler hablaba en relación con su inspección de embarcaciones navales en la estación naval de aquí.

Los "cuatro grandes" son responsables Roma, 22 de mayo.—Hablando este día ante la cámara de diputados el subsecretario Fulviusovich de asuntos extranjeros declaró que los cuatro grandes potencias en la Europa occidental son "responsables de la paz o de una guerra en Europa y en todo el mundo". La declaración fué hecha en el curso de una discusión de la proposición de Mussolini para un pacto de paz de cuatro potencias que actualmente se halla ante Inglaterra, Alemania y Francia, para su aceptación.

El guardia Castro desmiente a Trinidad Pelagio Castro, el guardia del Reformatorio que ayer salió en libertad bajo fianza, niega haber facilitado fósforos a Trinidad Suazo. "No es verdad que ella obtuvo los fósforos de mí. Lo juro ante Dios. Jamás he dado fósforos a esa niña. No pude haberla facilitado fósforos porque se contraría a las regulaciones el dar cualquier cosa a las niñas de la institución. He estado al servicio de la institución desde 1927 y durante ese periodo nunca he facilitado nada a cualquiera reclusa. "Yo no conozco a esa niña Trinidad Suazo. Vd. dice que esta niña le informó que yo estaba durmiendo y que ella me despertó para pedirme prestados fósforos. Eso no es cierto. Estaba despierto durante toda la noche hasta que se declaró el incendio. Yo estaba vigilando los terrenos del edificio. Yo no sé el sitio de donde partió el fuego. Cuando me di cuenta del fuego ya había adquirido considerables ganancias". Castro es uno de los testigos de la acusación en la causa contra Trinidad Suazo. Se cree, sin embargo, que el guardia Castro desmiente a Trinidad Suazo. Se cree, sin embargo, que el guardia Castro desmiente a Trinidad Suazo.

HAWAII EXALTADA POR UN MENSAJE DE ROOSEVELT

(De la "Associated Press") Washington, 22 de mayo.—En un mensaje especial al congreso esta tarde el presidente Roosevelt pidió la suspensión de la ley que requiere que el gobernador de Hawaii sea un residente actual de las Islas. Honolulu, 22 de mayo.—Las noticias del mensaje del presidente Roosevelt sobre el nombramiento de un jefe ejecutivo para Hawaii fueron recibidas aquí con desaliento en los círculos políticos que galvanizados en acción por las indicaciones en este sentido durante los últimos días anunciaron que estaban dispuestos a "hacer cualquier cosa" para evitar el nombramiento de uno de aquí para el puesto de gobernador del territorio. Los miembros del comité demócrata indicaron que estaban dispuestos a actuar para someter recomendaciones adicionales o para nombrar un candidato de compromiso si se consideraba recomendable.

El 28 Se Anunciará La Creación De Otra División Eclesiástica

El anuncio oficial de la erección de la Provincia Montañosa en Prefectura Apostólica separándose de la diócesis de Vigan, se hará según informes el día 28 del actual en la iglesia de Baguio cuando el Excmo. Sr. Delegado Apostólico de S. S. en Filipinas Mons. Guillermo Piani lea en persona las Bulas anunciando la creación de otra división eclesiástica en Filipinas. La nueva Prefectura Apostólica tendrá la distinción de contar como sede, a la Ciudad de Baguio muy conocida no solamente en Filipinas, y en el Oriente sino también en países occidentales. Aunque no se ha anunciado todavía quien será el Prefecto Apostólico, se dice que probablemente sea nombrado para dicho puesto un misionero belga pues la Provincia Montañosa está a cargo de los misioneros belgas. La Provincia Montañosa será la segunda Prefectura Apostólica en Filipinas siendo la otra actualmente existente la de Palawan, a cargo del M. R. P. Victoriano Roman como Prefecto Apostólico. Durante la visita a las Visayas y Mindanao con motivo del Congreso Eucarístico de Jaro, el Sr. Delegado Apostólico leyó también en Bacolod las bulas creando la nueva diócesis integrada por las dos provincias de Negros y la Isla de Siquijor.

MISCELANEA SE VENDE.—PIANO ALEMÁN, como nuevo; costo al dueño P1,375.00, comprado hace dos años, usado por la familia. Se venderá a mitad de precio. Puede arreglarse condiciones de pago. Razón: Tel. 6-83-19, D. Y. FUJIWARA. (23-25-mayo-33)

SE VENDE.—Por P250.00 una máquina de biding con motor y dos estantes. Razón: 685 Evangelista, Sta. Cruz, Manila. (23-mayo-33)

BARATO por traslado, Barbería completa—cinco sillas de barbero y gabinete con espejos franceses. Pueden verse en 194 Calle Libertad, Pasay. Razón: E. M. José, Cuarto 209 National City Bank Bldg. (13-mayo-d.a.-h.n.a.)

ALMONEDA Casa Agencia de Empeño de Dña. Filomena Concepcion Yda. de Tanbunting Calle Azcarera Nos. 1374, 1336, Trozo Manila, P. I. El día 2 de Junio de 1933, a las 8:30 a. m. se venderán en pública subasta en dicho Establecimiento las alhajas y otros artículos empeñados en el término los meses de Mayo, Junio, Julio y Agosto de 1931, cuyos plazos respectivos han vencido. También las alhajas y otros artículos que no han sido atendidos se venderán en la misma. Manila, Mayo 22, 1933. La Tutela de las Mismas menores de ZOIL C. TANBUNTING Por Leonor L. Yda. de Tanbunting Tutora. (23-24-25-mayo-33)

SE VENDE.—PIANO ALEMÁN, como nuevo; costo al dueño P1,375.00, comprado hace dos años, usado por la familia. Se venderá a mitad de precio. Puede arreglarse condiciones de pago. Razón: Tel. 6-83-19, D. Y. FUJIWARA. (23-25-mayo-33)

SE VENDE.—Por P250.00 una máquina de biding con motor y dos estantes. Razón: 685 Evangelista, Sta. Cruz, Manila. (23-mayo-33)

De Witt Trata...

China Banking Corporation para producir el acta de la sesión de la junta de directores de aquel día. Un representante del Banco llegó mas tarde pero no traía todos los records pedidos y se le rogó que volviera al Banco. Es probable que los records sean presentados mañana. En el contrato de De Witt figura el contrato de De Witt sobre su asistencia a dicha junta y el testigo volvió a repetir que no recordaba pero que pudiera ser posible que él haya salido de casa para recibir aire fresco en la Luneta y de haber asistido a la junta posiblemente no estaría muy enfermo en aquel día. Preguntado quien le informó primeramente sobre el descubrimiento de quehan falsificados, Cu Unjieng repuso que era un amigo suyo chino. Al serle pedido el nombre del amigo, repuso que no lo recuerda. Añadió que otras personas que habían leído los periódicos hasta sus hijas también le informaron.

E. U. Deja Su...

ción agresora a una nación cuyas fuerzas armadas son encontradas en territorio extranjero con infracción de los tratados. Los Estados Unidos anunció que se opone al rearmamento de cualquiera nación y está a favor de la abolición de armas ofensivas. Reiteró la aceptación por América de las recientes proposiciones del desarme de MacDonald. Los miembros de la liga interpretaron las declaraciones de Mr. Davis como significadoras de que los Estados Unidos respetaran un bloque que por las potencias afectas a la liga contra una nación responsable de una guerra.

Almuerzo de paz por que necesita pan Kiel, 22 de mayo.—En un discurso pronunciado hoy aquí el canciller Adolf Hitler declaró que "Alemania desea la paz, probablemente con más intensidad que cualquiera otra nación, porque necesitamos tener pan para nuestros millones de camaradas desahuciados". Hitler hablaba en relación con su inspección de embarcaciones navales en la estación naval de aquí.

Los "cuatro grandes" son responsables Roma, 22 de mayo.—Hablando este día ante la cámara de diputados el subsecretario Fulviusovich de asuntos extranjeros declaró que los cuatro grandes potencias en la Europa occidental son "responsables de la paz o de una guerra en Europa y en todo el mundo". La declaración fué hecha en el curso de una discusión de la proposición de Mussolini para un pacto de paz de cuatro potencias que actualmente se halla ante Inglaterra, Alemania y Francia, para su aceptación.

El guardia Castro desmiente a Trinidad Pelagio Castro, el guardia del Reformatorio que ayer salió en libertad bajo fianza, niega haber facilitado fósforos a Trinidad Suazo. "No es verdad que ella obtuvo los fósforos de mí. Lo juro ante Dios. Jamás he dado fósforos a esa niña. No pude haberla facilitado fósforos porque se contraría a las regulaciones el dar cualquier cosa a las niñas de la institución. He estado al servicio de la institución desde 1927 y durante ese periodo nunca he facilitado nada a cualquiera reclusa. "Yo no conozco a esa niña Trinidad Suazo. Vd. dice que esta niña le informó que yo estaba durmiendo y que ella me despertó para pedirme prestados fósforos. Eso no es cierto. Estaba despierto durante toda la noche hasta que se declaró el incendio. Yo estaba vigilando los terrenos del edificio. Yo no sé el sitio de donde partió el fuego. Cuando me di cuenta del fuego ya había adquirido considerables ganancias". Castro es uno de los testigos de la acusación en la causa contra Trinidad Suazo. Se cree, sin embargo, que el guardia Castro desmiente a Trinidad Suazo. Se cree, sin embargo, que el guardia Castro desmiente a Trinidad Suazo.

HAWAII EXALTADA POR UN MENSAJE DE ROOSEVELT

(De la "Associated Press") Washington, 22 de mayo.—En un mensaje especial al congreso esta tarde el presidente Roosevelt pidió la suspensión de la ley que requiere que el gobernador de Hawaii sea un residente actual de las Islas. Honolulu, 22 de mayo.—Las noticias del mensaje del presidente Roosevelt sobre el nombramiento de un jefe ejecutivo para Hawaii fueron recibidas aquí con desaliento en los círculos políticos que galvanizados en acción por las indicaciones en este sentido durante los últimos días anunciaron que estaban dispuestos a "hacer cualquier cosa" para evitar el nombramiento de uno de aquí para el puesto de gobernador del territorio. Los miembros del comité demócrata indicaron que estaban dispuestos a actuar para someter recomendaciones adicionales o para nombrar un candidato de compromiso si se consideraba recomendable.

El 28 Se Anunciará La Creación De Otra División Eclesiástica

El anuncio oficial de la erección de la Provincia Montañosa en Prefectura Apostólica separándose de la diócesis de Vigan, se hará según informes el día 28 del actual en la iglesia de Baguio cuando el Excmo. Sr. Delegado Apostólico de S. S. en Filipinas Mons. Guillermo Piani lea en persona las Bulas anunciando la creación de otra división eclesiástica en Filipinas. La nueva Prefectura Apostólica tendrá la distinción de contar como sede, a la Ciudad de Baguio muy conocida no solamente en Filipinas, y en el Oriente sino también en países occidentales. Aunque no se ha anunciado todavía quien será el Prefecto Apostólico, se dice que probablemente sea nombrado para dicho puesto un misionero belga pues la Provincia Montañosa está a cargo de los misioneros belgas. La Provincia Montañosa será la segunda Prefectura Apostólica en Filipinas siendo la otra actualmente existente la de Palawan, a cargo del M. R. P. Victoriano Roman como Prefecto Apostólico. Durante la visita a las Visayas y Mindanao con motivo del Congreso Eucarístico de Jaro, el Sr. Delegado Apostólico leyó también en Bacolod las bulas creando la nueva diócesis integrada por las dos provincias de Negros y la Isla de Siquijor.

SE ALQUILAN BODEGA SE ALQUILA.—Una magnífica bodega de aproximadamente 840 metros cuadrados de concreto, con buena ventilación, seca y con acceso al Río Pásig, en la Calle Echague No. 719 interior. Razón: Ajala y Cia. Teléfono 2-12-96. (23-25-27-mayo-33)

SE ALQUILA.—Local para oficina fresco, limpio y tranquilo en un edificio de concreto, 723 Ave. Rizal, altos del Manila C.O.D. Alquiler mensual y condiciones a solicitud. Razón: H. H. Back, 227 Calle David, Manila. Tel. 2-16-36. (19-mayo-mar.-vier.)

SE ALQUILA.—Para el 15 de Junio, una casa de dos pisos en la Calle Félix Huertas No. 1105, con 5 cuartos, sala, comedor, garage para 2 automóviles; tiene todas las comodidades modernas. Razón: en la misma. (23-mayo-33)

SE ALQUILA.—Una magnífica bodega de aproximadamente 840 metros cuadrados de concreto, con buena ventilación, seca y con acceso al Río Pásig, en la Calle Echague No. 719 interior. Razón: Ajala y Cia. Teléfono 2-12-96. (23-25-27-mayo-33)

SE ALQUILA.—Local para oficina fresco, limpio y tranquilo en un edificio de concreto, 723 Ave. Rizal, altos del Manila C.O.D. Alquiler mensual y condiciones a solicitud. Razón: H. H. Back, 227 Calle David, Manila. Tel. 2-16-36. (19-mayo-mar.-vier.)

SE ALQUILA.—Para el 15 de Junio, una casa de dos pisos en la Calle Félix Huertas No. 1105, con 5 cuartos, sala, comedor, garage para 2 automóviles; tiene todas las comodidades modernas. Razón: en la misma. (23-mayo-33)

"Hice Todo Lo."

(Continuación de la página 1) tos de conciencia, no descansan ni de día, ni de noche, según los guardias que por turnos la vigilan a todas horas para evitar que en su desesperación vuelva a tratar de quitarse la vida, como lo hizo ayer. Primer intento de suicidio Trinidad Suazo trató de suicidarse ayer en su celda en el Welfareville, según se ha sabido anoche. Las autoridades no han querido decir como trató de suicidarse, pero se asegura que gracias a la vigilancia que constantemente está con ella y duerme con ella por las noches, Trinidad no llegó a consumar el suicidio. Los funcionarios del reformatorio tratan de distraerla leyendo libros, revistas y de buena comida pero a pesar de esto Suazo sigue intranquila y meditabunda todo el tiempo excepto en ocasiones cuando por momentos se desahoga en exclamaciones, hablando consigo misma y diciendo que preferiere morir para purgar su culpa por haber causado la muerte de sus compañeras. "Hemos tomado todas las precauciones posibles", dijo el Dr. Fabella, "y la nueva superintendente del reformatorio atiende personalmente el cuidado de Suazo quien no tiene en su cuerpo ni cerca de ella ningún instrumento que pueda utilizarse para suicidarse, ni un pedazo de alfiler en sus ropas con que poder hacerse daño". Un poco más normalizada ahora la rutina en el reformatorio de niñas, el Dr. Fabella estuvo ocupado toda la mañana en estudiar la distribución de los alojamientos para las niñas reclusas salvadas del incendio, en los diferentes edificios de Welfareville. El guardia Castro desmiente a Trinidad Pelagio Castro, el guardia del Reformatorio que ayer salió en libertad bajo fianza, niega haber facilitado fósforos a Trinidad Suazo. "No es verdad que ella obtuvo los fósforos de mí. Lo juro ante Dios. Jamás he dado fósforos a esa niña. No pude haberla facilitado fósforos porque se contraría a las regulaciones el dar cualquier cosa a las niñas de la institución. He estado al servicio de la institución desde 1927 y durante ese periodo nunca he facilitado nada a cualquiera reclusa. "Yo no conozco a esa niña Trinidad Suazo. Vd. dice que esta niña le informó que yo estaba durmiendo y que ella me despertó para pedirme prestados fósforos. Eso no es cierto. Estaba despierto durante toda la noche hasta que se declaró el incendio. Yo estaba vigilando los terrenos del edificio. Yo no sé el sitio de donde partió el fuego. Cuando me di cuenta del fuego ya había adquirido considerables ganancias". Castro es uno de los testigos de la acusación en la causa contra Trinidad Suazo. Se cree, sin embargo, que el guardia Castro desmiente a Trinidad Suazo. Se cree, sin embargo, que el guardia Castro desmiente a Trinidad Suazo.

Frente Unido...

(Continuación de la página 1) rado. El Sr. Covacha ha anunciado que este paso se dará si no se llega a un arreglo satisfactorio en la presente cuestión de salarios de los choferes de taxis, y abarcará hasta a obreros de fábricas de camisas y otros establecimientos. El director Hermenegildo Cruz, de la oficina del trabajo, ha invitado a nueve compañías de taxi a una conferencia conjunta de patronos y obreros, para mañana, a las diez de la mañana, en su oficina. El director Cruz proyecta someter a la reunión una fórmula conciliatoria para el arreglo de la huelga. En la conferencia estarán presentes tres representantes de los huelguistas y gerentes o representantes de los gerentes. Según la oficina del Trabajo, 500 taxis están envueltos en la huelga, con un total de 800 choferes, incluyendo los sustitutos y los que turban en el trabajo. Las huelgas continúan en la Manila Yellow Taxicab y en Oriental Cigar Factors. Se ha anunciado que en la Luzon Brokerage también se declararon en huelga por algunas cuestiones 150 obreros, entre choferes y faginatines. A parcel of land (Lot No. 1, plan Psd-11362), with the improvements thereon, situated in the Barrio de Anos, Municipality of Los Baños, Province of Laguna. Bounded on the N. by Lot No. 2; on the E. by property of Gil Laguna, on the S. by the W. by property of Juliana Javier; containing an area of 1,155 square meters, more or less. Described in the TRANSFER CERTIFICATE OF TITLE No. 11322. A parcel of land (Lot No. 2, plan Psd-11362) with the improvements thereon, situated in the Barrio de Anos, Municipality of Los Baños, Province of Laguna. Bounded on the N. by the Rizal Street; on the E. by property of Gil Lantican; on the S. by Lot No. 1; and on the W. by property of Juliana Javier; containing an area of 144 square meters, more or less. Described in the TRANSFER CERTIFICATE OF TITLE No. 11323. A parcel of land (Lot No. A-2, plan Psd-1299, portion of Lot A, of plan Psd-5771 Amd.) with the improvements thereon, situated in the Municipality of Los Baños, Province of Laguna, Island of Luzon, P. I. Bounded on the N. by property of Dionisio Galvez; on the E. by Matin River; on the SW. by property of the Manila Railroad Co. (Lot A-1, plan Psd-1299); and on the W. by Bitukang Manok Creek; containing an area of 140,516 square meters, more or less. Described as parcel 1 in the TRANSFER CERTIFICATE OF TITLE No. 11324. A parcel of land (Lot B-2, subdivision plan Psd-1299, portion of Lot B of plan Psd-5771 Amd.) with the improvements thereon, situated in the Municipality of Bay, Province of Laguna, Island of Luzon, P. I. Bounded on the N. by properties of Valeriana Vda. de Arzuiza and Pio Elasegui; on the E. by properties of Juana Geirosa (Maximino de Leon), Paciano Rizal, Cabantog River and Miguel Estrada; on the SW. by Lot No. B-1, plan Psd-1299; on the W. by Lot No. C-1, plan Psd-1299 and property of Miguel Estrada; on the SE. by Bambantog River; on the W. by public land; and on the NW. by Matin River; containing an area of 3,187,612 square meters, more or less. Icribed as parcel 3 in the TRANSFER CERTIFICATE OF TITLE No. 11324. A parcel of land (Lot No. 1, plan Psd-11362), with the improvements thereon, situated in the Barrio de Anos, Municipality of Los Baños, Province of Laguna. Bounded on the N. by Lot No. 2; on the E. by property of Gil Laguna, on the S. by the W. by property of Juliana Javier; containing an area of 1,155 square meters, more or less. Described in the TRANSFER CERTIFICATE OF TITLE No. 11322. En la conferencia estarán presentes tres representantes de los huelguistas y gerentes o representantes de los gerentes. Según la oficina del Trabajo, 500 taxis están envueltos en la huelga, con un total de 800 choferes, incluyendo los sustitutos y los que turban en el trabajo. Las huelgas continúan en la Manila Yellow Taxicab y en Oriental Cigar Factors. Se ha anunciado que en la Luzon Brokerage también se declararon en huelga por algunas cuestiones 150 obreros, entre choferes y faginatines. A parcel of land (Lot No. 1, plan Psd-11362), with the improvements thereon, situated in the Barrio de Anos, Municipality of Los Baños, Province of Laguna. Bounded on the N. by Lot No. 2; on the E. by property of Gil Laguna, on the S. by the W. by property of Juliana Javier; containing an area of 1,155 square meters, more or less. Described in the TRANSFER CERTIFICATE OF TITLE No. 11322. A parcel of land (Lot No. 2, plan Psd-11362) with the improvements thereon, situated in the Barrio de Anos, Municipality of Los Baños, Province of Laguna. Bounded on the N. by the Rizal Street; on the E. by property of Gil Lantican; on the S. by Lot No. 1; and on the W. by property of Juliana Javier; containing an area of 144 square meters, more or less. Described in the TRANSFER CERTIFICATE OF TITLE No. 11323. A parcel of land (Lot No. A-2, plan Psd-1299, portion of Lot A, of plan Psd-5771 Amd.) with the improvements thereon, situated in the Municipality of Los Baños, Province of Laguna, Island of Luzon, P. I. Bounded on the N. by property of Dionisio Galvez; on the E. by Matin River; on the SW. by property of the Manila Railroad Co. (Lot A-1, plan Psd-1299); and on the W. by Bitukang Manok Creek; containing an area of 140,516 square meters, more or less. Described as parcel 1 in the TRANSFER CERTIFICATE OF TITLE No. 11324. A parcel of land (Lot B-2, subdivision plan Psd-1299, portion of Lot B of plan Psd-5771 Amd.) with the improvements thereon, situated in the Municipality of Bay, Province of Laguna, Island of Luzon, P. I. Bounded on the N. by properties of Valeriana Vda. de Arzuiza and Pio Elasegui; on the E. by properties of Juana Geirosa (Maximino de Leon), Paciano Rizal, Cabantog River and Miguel Estrada; on the SW. by Lot No. B-1, plan Psd-1299; on the W. by Lot No. C-1, plan Psd-1299 and property of Miguel Estrada; on the SE. by Bambantog River; on the W. by public land; and on the NW. by Matin River; containing an area of 3,187,612 square meters, more or less. Icribed as parcel 3 in the TRANSFER CERTIFICATE OF TITLE No. 11324. A parcel of land (Lot No. 1, plan Psd-11362), with the improvements thereon, situated in the Barrio de Anos, Municipality of Los Baños, Province of Laguna. Bounded on the N. by Lot No. 2; on the E. by property of Gil Laguna, on the S. by the W. by property of Juliana Javier; containing an area of 1,155 square meters, more or less. Described in the TRANSFER CERTIFICATE OF TITLE No. 11322. En la conferencia estarán presentes tres representantes de los huelguistas y gerentes o representantes de los gerentes. Según la oficina del Trabajo, 500 taxis están envueltos en la huelga, con un total de 800 choferes, incluyendo los sustitutos y los que turban en el trabajo. Las huelgas continúan en la Manila Yellow Taxicab y en Oriental Cigar Factors. Se ha anunciado que en la Luzon Brokerage también se declararon en huelga por algunas cuestiones 150 obreros, entre choferes y faginatines. A parcel of land (Lot No. 1, plan Psd-11362), with the improvements thereon, situated in the Barrio de Anos, Municipality of Los Baños, Province of Laguna. Bounded on the N. by Lot No. 2; on the E. by property of Gil Laguna, on the S. by the W. by property of Juliana Javier; containing an area of 1,155 square meters, more or less. Described in the TRANSFER CERTIFICATE OF TITLE No. 11322. En la conferencia estarán presentes tres representantes de los huelguistas y gerentes o representantes de los gerentes. Según la oficina del Trabajo, 500 taxis están envueltos en la huelga, con un total de 800 choferes, incluyendo los sustitutos y los que turban en el trabajo. Las huelgas continúan en la Manila Yellow Taxicab y en Oriental Cigar Factors. Se ha anunciado que en la Luzon Brokerage también se declararon en huelga por algunas cuestiones 150 obreros, entre choferes y faginatines. A parcel of land (Lot No. 1, plan Psd-11362), with the improvements thereon, situated in the Barrio de Anos, Municipality of Los Baños, Province of Laguna. Bounded on the N. by Lot No. 2; on the E. by property of Gil Laguna, on the S. by the W. by property of Juliana Javier; containing an area of 1,155 square meters, more or less. Described in the TRANSFER CERTIFICATE OF TITLE No. 11322. En la conferencia estarán presentes tres representantes de los huelguistas y gerentes o representantes de los gerentes. Según la oficina del Trabajo, 500 taxis están envueltos en la huelga, con un total de 800 choferes, incluyendo los sustitutos y los que turban en el trabajo. Las huelgas continúan en la Manila Yellow Taxicab y en Oriental Cigar Factors. Se ha anunciado que en la Luzon Brokerage también se declararon en huelga por algunas cuestiones 150 obreros, entre choferes y faginatines. A parcel of land (Lot No. 1, plan Psd-11362), with the improvements thereon, situated in the Barrio de Anos, Municipality of Los Baños, Province of Laguna. Bounded on the N. by Lot No. 2; on the E. by property of Gil Laguna, on the S. by the W. by property of Juliana Javier; containing an area of 1,155 square meters, more or less. Described in the TRANSFER CERTIFICATE OF TITLE No. 11322. En la conferencia estarán presentes tres representantes de los huelguistas y gerentes o representantes de los gerentes. Según la oficina del Trabajo, 500 taxis están envueltos en la huelga, con un total de 800 choferes, incluyendo los sustitutos y los que turban en el trabajo. Las huelgas continúan en la Manila Yellow Taxicab y en Oriental Cigar Factors. Se ha anunciado que en la Luzon Brokerage también se declararon en huelga por algunas cuestiones 150 obreros, entre choferes y faginatines. A parcel of land (Lot No. 1, plan Psd-11362), with the improvements thereon, situated in the Barrio de Anos, Municipality of Los Baños, Province of Laguna. Bounded on the N. by Lot No. 2; on the E. by property of Gil Laguna, on the S. by the W. by property of Juliana Javier; containing an area of 1,155 square meters, more or less. Described in the TRANSFER CERTIFICATE OF TITLE No. 11322. En la conferencia estarán presentes tres representantes de los huelguistas y gerentes o representantes de los gerentes. Según la oficina del Trabajo, 500 taxis están envueltos en la huelga, con un total de 800 choferes, incluyendo los sustitutos y los que turban en el trabajo. Las huelgas continúan en la Manila Yellow Taxicab y en Oriental Cigar Factors. Se ha anunciado que en la Luzon Brokerage también se declararon en huelga por algunas cuestiones 150 obreros, entre choferes y faginatines. A parcel of land (Lot No. 1, plan Psd-11362), with the improvements thereon, situated in the Barrio de Anos, Municipality of Los Baños, Province of Laguna. Bounded on the N. by Lot No. 2; on the E. by property of Gil Laguna, on the S. by the W. by property of Juliana Javier; containing an area of 1,155 square meters, more or less. Described in the TRANSFER CERTIFICATE OF TITLE No. 11322. En la conferencia estarán presentes tres representantes de los huelguistas y gerentes o representantes de los gerentes. Según la oficina del Trabajo, 500 taxis están envueltos en la huelga, con un total de 800 choferes, incluyendo los sustitutos y los que turban en el trabajo. Las huelgas continúan en la Manila Yellow Taxicab y en Oriental Cigar Factors. Se ha anunciado que en la Luzon Brokerage también se declararon en huelga por algunas cuestiones 150 obreros, entre choferes y faginatines. A parcel of land (Lot No. 1, plan Psd-11362), with the improvements thereon, situated in the Barrio de Anos, Municipality of Los Baños, Province of Laguna. Bounded on the N. by Lot No. 2; on the E. by property of Gil Laguna, on the S. by the W. by property of Juliana Javier; containing an area of 1,155 square meters, more or less. Described in the TRANSFER CERTIFICATE OF TITLE No. 11322. En la conferencia estarán presentes tres representantes de los huelguistas y gerentes o representantes de los gerentes. Según la oficina del Trabajo, 500 taxis están envueltos en la huelga, con un total de 800 choferes, incluyendo los sustitutos y los que turban en el trabajo. Las huelgas continúan en la Manila Yellow